

Manufactured by:
FUJIAN O'SK BABY AND CHILDREN PRODUCTS CORP.,LTD
Xingtai Industrial zone, Changtai County,
Zhangzhou city, Fujian Province, China

Imported and distributed by:
PRG S.p.A.
Via delle Primule, 5 – 20815 Cogliate (MB) Italy

Made in China Hecho en China Fabricado na China

Giordani®

citywave

Istruzioni per l'uso
Owner's manual
Instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Manual de utilização
Οδηγίες χρήσεως
Guide d'utilisation



I In conformità con: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
UK Approved to: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
E En conformidad con: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
P Em conformidade com: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
GR Σύμφωνα με: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
NL In overeenstemming met: EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
F Conformément à : EN 1888-1:2018 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04

I

IMPORTANTE:

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO
LIBRETTO DI ISTRUZIONI
PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA
DEL VOSTRO BAMBINO.
CONSERVARLO PER INFORMAZIONI FUTURE.

P

IMPORTANTE:

LEIA ATENTAMENTE ESTE FOLHETO
DE INSTRUÇÕES PARA NÃO COMPROMETER
A SEGURANÇA DO SEU FILHO
E CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS.

UK

IMPORTANT:

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS
CAREFULLY TO ENSURE THE
SAFETY OF YOUR CHILD.
PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ
ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ
ΣΑΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΝΑ
ΑΝΑΦΕΡΕΣΤΕ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

E

IMPORTANTE:

LEER DETENIDAMENTE ESTE MANUAL
DE INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR
LA MÁXIMA SEGURIDAD DEL NIÑO.
CONSERVARLO PARA FUTURAS CONSULTAS.

NL

BELANGRIJK:

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG
DOOR OM DE VEILIGHEID VAN UW KIND
NIET OP HET SPEL TE ZETTEN.
BEWAAR ZE OM ZE OOK IN DE TOEKOMST
TE KUNNEN RAADPLEGEN.

F

IMPORTANT :

LIRE ATTENTIVEMENT CE PETIT LIVRET
D'INSTRUCTIONS AFIN DE NE PAS
COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ
DE VOTRE ENFANT. LE CONSERVER
POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**PASSEGGINO - STROLLER - SILLA DE PASEO
CADEIRA DE PASSEIO - KAPOTZI
WANDELWAGEN - POUSSETTE**



I COMPONENTI

A Maniglione
B Gancio di chiusura
C Pulsante di rilascio della barra di sicurezza
D Regolazione schienale
E Gancio di chiusura
F Pedale di chiusura
G Dispositivo sblocco freni
H Ruota posteriore
I Cestello portaoggetti
L Cappottina
M Barra di sicurezza frontale
N Pulsante per chiusura della seduta
O Regolazione poggiamambe
P Pulsante di rilascio rapido ruota anteriore
Q Leva di blocco della ruota anteriore
R Ruota anteriore
S Poggiapiedi

UK COMPONENTS

A Handle
B Stroller-folding hook
C Handrail release button
D Backrest adjuster
E Folding handle
F Folding pedal
G Brake-release device
H Rear wheel
I Basket
L Hood
M Front handrail
N Seat closure button
O Footrest adjuster
P Front wheel quickly release button
Q Front wheel lock lever
R Front wheel
S Footrest

E COMPONENTES

A Manillar
B Gancho de cierre de la silla de paseo
C Botón de desenganche del manillar
D Ajuste del respaldo
E Manilla de cierre
F Pedal de cierre
G Mecanismo de desenganche del freno
H Rueda trasera
I Cesta
L Capota
M Protector delantero
N Botón de desenganche del asiento
O Ajuste para el reposapiés
P Botón de desenganche rápido de la rueda frontal
Q Palanca de bloqueo de rueda delantera
R Rueda delantera
S Reposapiés

F ÉLÉMENTS

A Guidon
B Crochet de repliage de la poussette
C Bouton de déblocage de l'arceau de protection
D Régulateur du dossier
E Poignée de repliage
F Pédale de repliage
G Dispositif de déblocage du frein
H Roue arrière
I Panier porte-objets
L Capote
M Arceau de protection
N Bouton de démontage du siège
O Régulateur du repose-pieds
P Bouton de déblocage rapide de la roue avant
Q Levier de blocage de la roue avant
R Roue avant
S Repose-pieds

P COMPONENTES

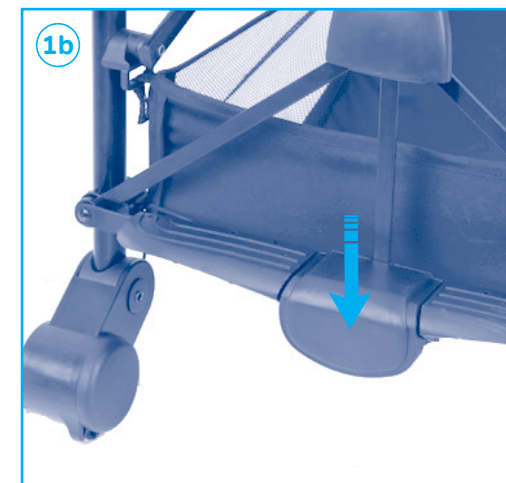
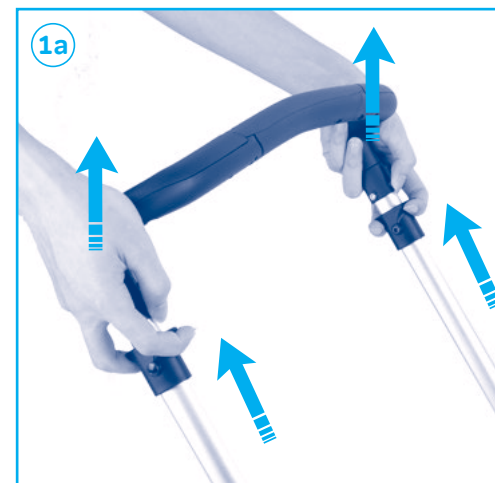
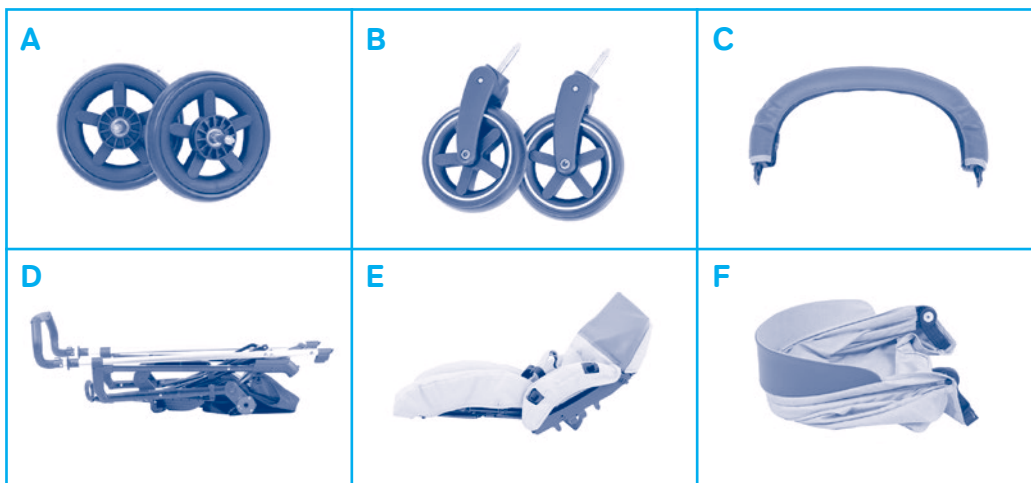
A Punho
B Gancho de dobrar o carrinho
C Botão de desbloqueio da barra dianteira
D Regulador de encosto
E Pega dobrável
F Pedal dobrável
G Dispositivo de desbloqueio do travão
H Rodas posteriores
I Cesto
L Capota
M Barra da frente
N Botão de desmontagem do assento
O Regulador do repouso pés
P Botão de desbloqueio rápido da roda dianteira
Q Alavanca fixa da roda dianteira
R Roda dianteira
S Repouso pés

GR ΣΤΟΙΧΕΙΑ

A Χερούλι
B Άγκιστρο αναδίπλωσης καροτσιού
C Πλήκτρο απελευθέρωσης προστασίας
D Ρυθμιστής πλάτης
E Πτυσσόμενη λαβή
F Πτυσσόμενο πεντάλ
G Μηχανισμός απελευθέρωσης φρένων
H Πίσω τροχός
I Καλάθι
L Κουκούλα
M Μπροστινή προστασία
N Κουμπί αποσυναρμολόγησης καθίσματος
O Ρυθμιστής ποδιού
P Πλήκτρο ταχείας απελευθέρωσης μπροστινού τροχού
Q Μοχλός τοποθέτησης μπροστινού τροχού
R Μπροστινός τροχός
S Στήριγμα για τα πόδια

NL ONDERDELEN

A Duwstang
B Schuifknop om de wandelwagen in te klappen
C Knop om de beugel te ontgrendelen
D Rugleuningversteller
E Handgreep om de wandelwagen in te klappen
F Pedaal om de wandelwagen in te klappen
G Remontgrendeling
H Achterwiel
I Boodschappenmand
L Kap
M Beugel
N Ontgrendelknop van de zitting
O Voetsteunversteller
P Knop voor snelontgrendeling voorwiel
Q Hendel om het voorwiel aan te brengen
R Voorwiel
S Voetensteun



I CONTENUTO

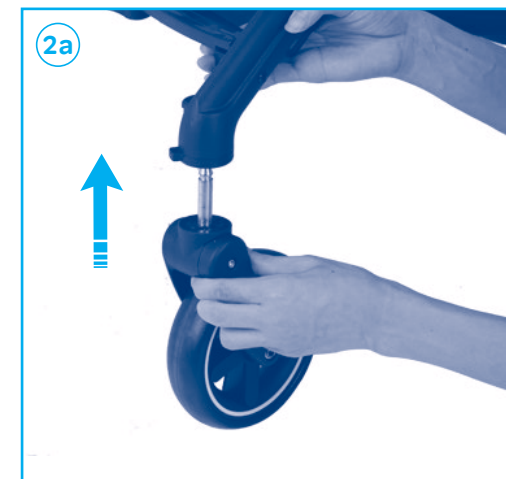
- A** Ruote posteriori x2
- B** Ruote anteriori x2
- C** Barra di sicurezza frontale x1
- D** Struttura del sistema modulare x1
- E** Seduta x1
- F** Cappottina x1

UK CONTENTS

- A** Rear wheels x2
- B** Front wheels x2
- C** Front handrail x1
- D** Stroller frame x1
- E** Seat x1
- F** Hood x1

E CONTENIDO

- A** Ruedas trasera x2
- B** Ruedas delanteras x2
- C** Protector delantero x1
- D** Chasis de la silla de paseo x1
- E** Asiento x1
- F** Capota x1



P CONTEÚDO

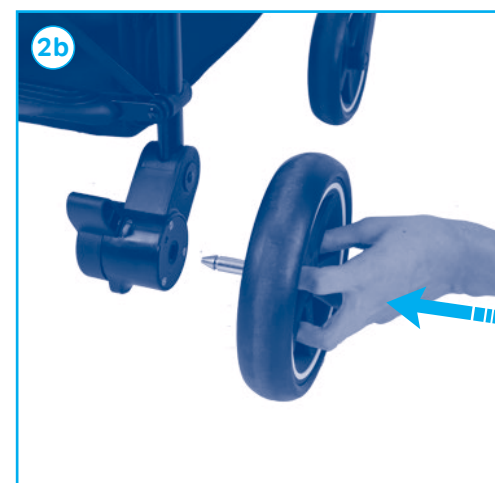
- A** Rodas posteriores x2
- B** Rodas dianteiras x2
- C** Barra dianteira x1
- D** Chassis do carrinho x1
- E** Assento x1
- F** Capota x1

GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- A** Πίσω τροχοί x2
- B** Μπροστινοί τροχοί x2
- C** Μπροστινή προστασία x1
- D** Σκελετός καροτσιού x1
- E** Κάθισμα x1
- F** Κουκούλα x1

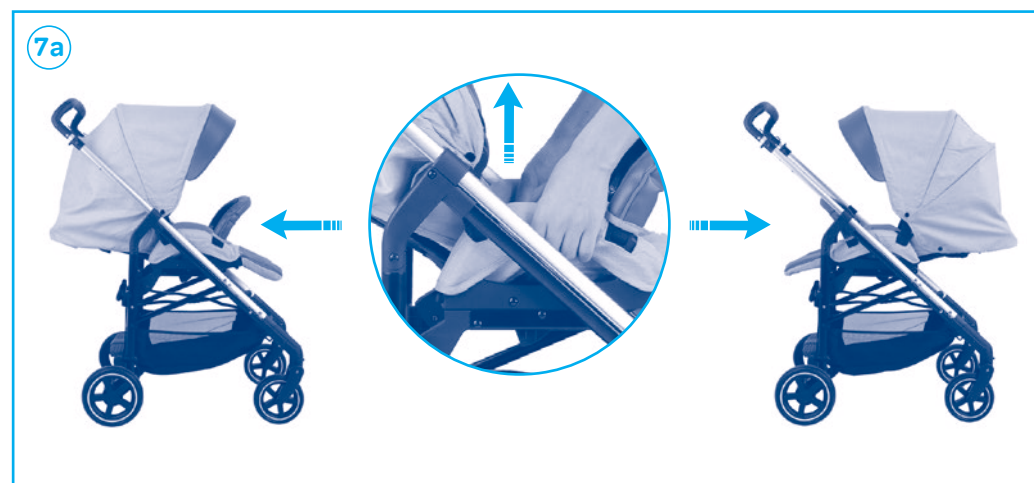
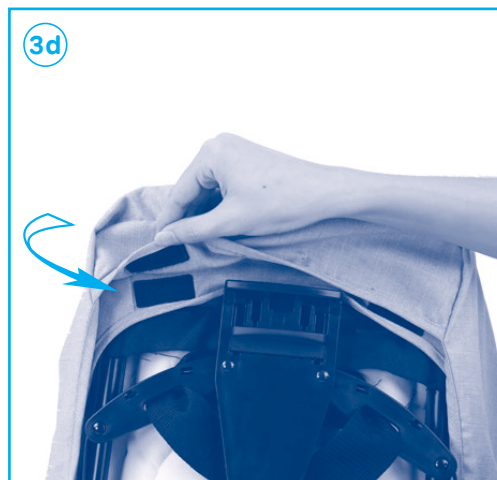
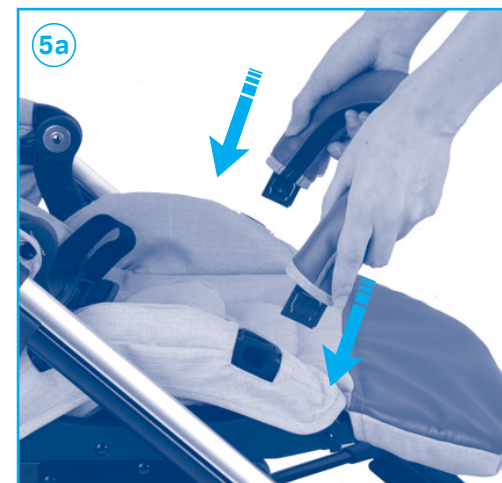
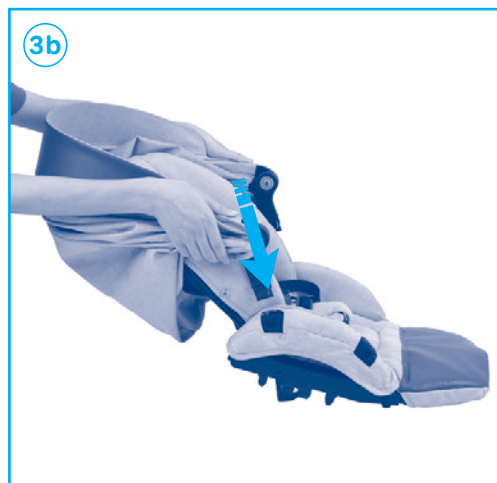
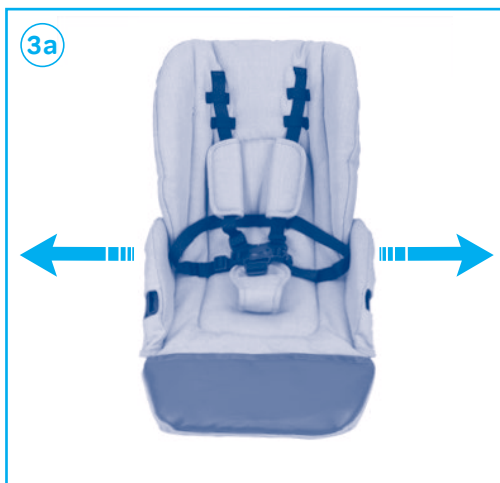
NL INHOUD

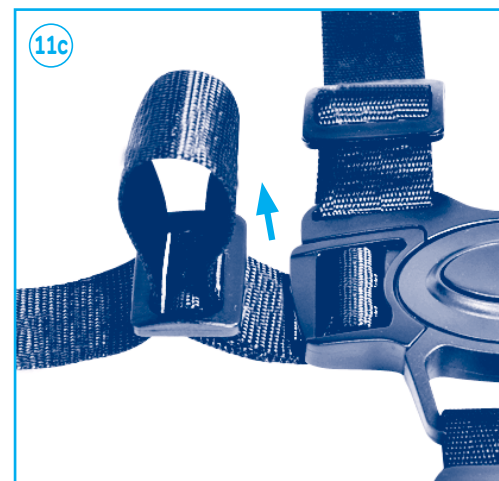
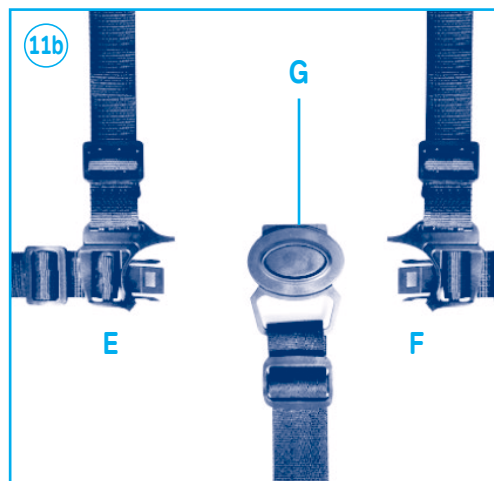
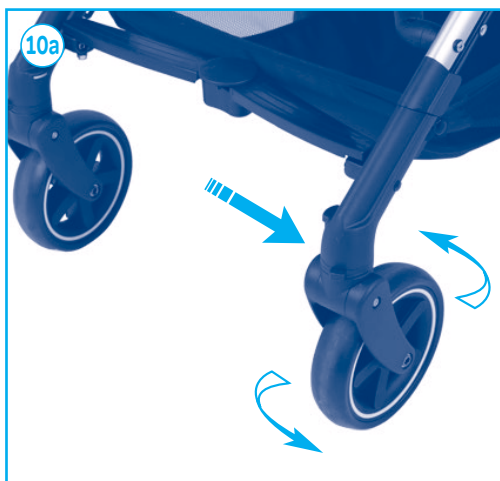
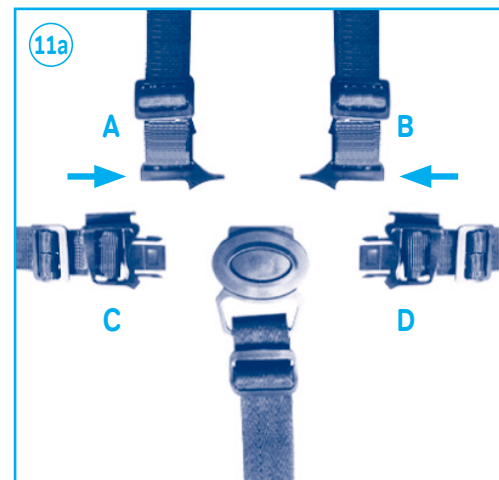
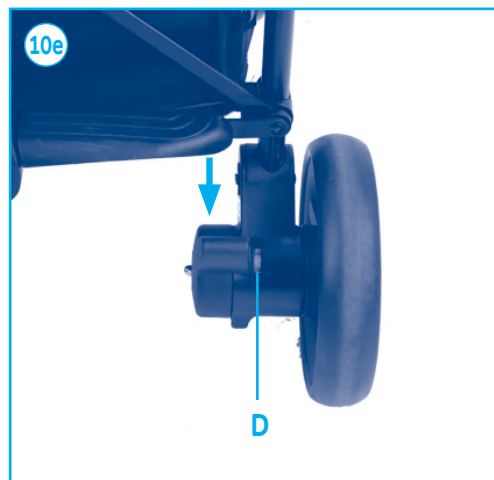
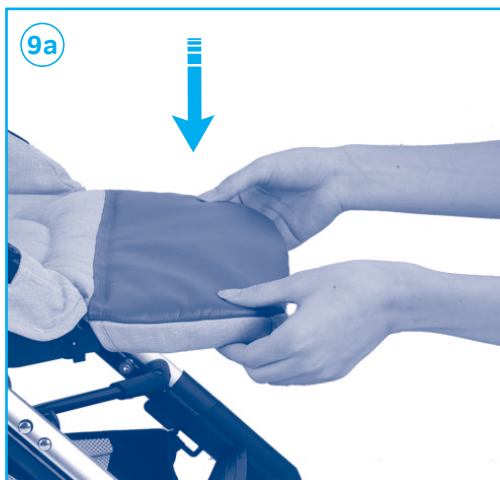
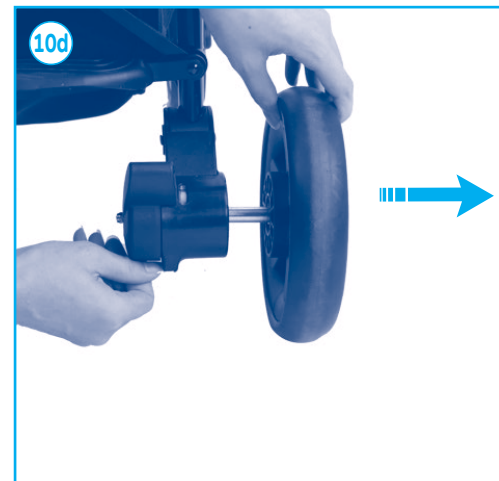
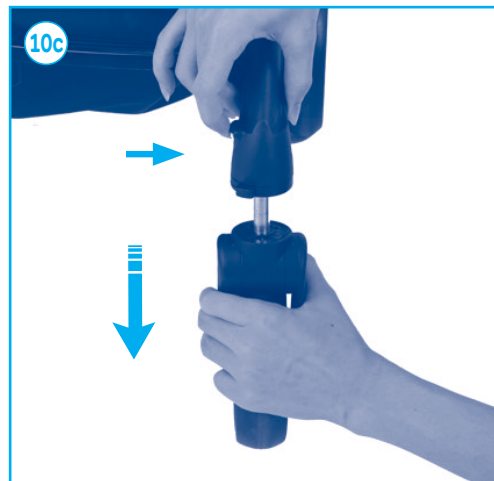
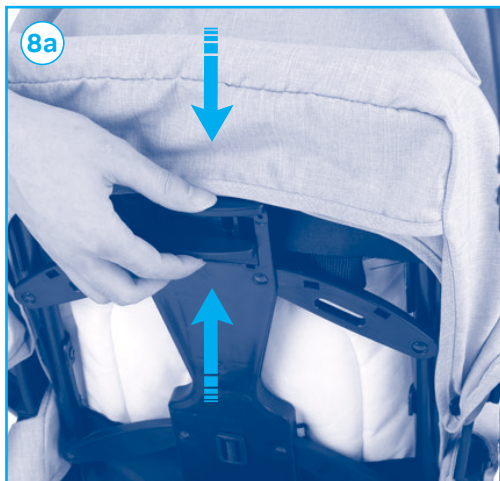
- A** Achterwielen x2
- B** Voorwielen x2
- C** Beugel
- D** Frame van de wandelwagen x1
- E** Zitting x1
- F** Kap x1

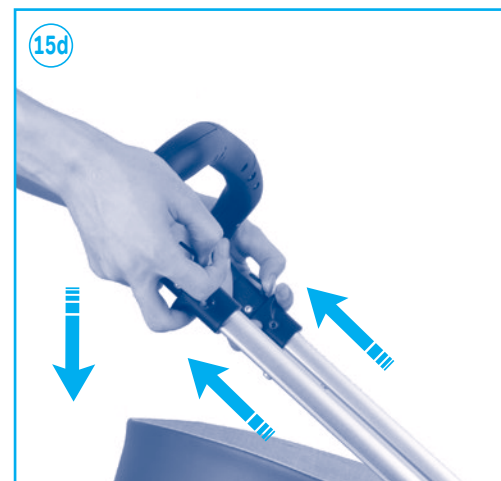
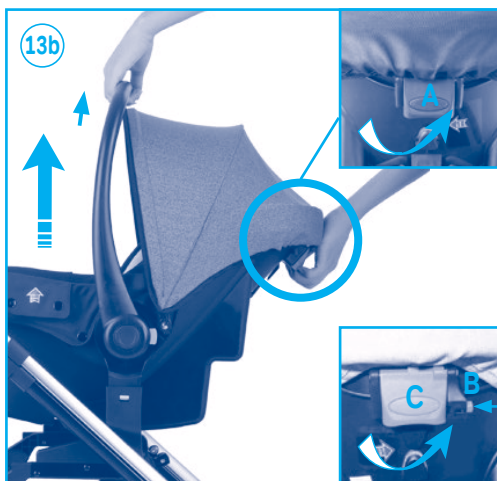
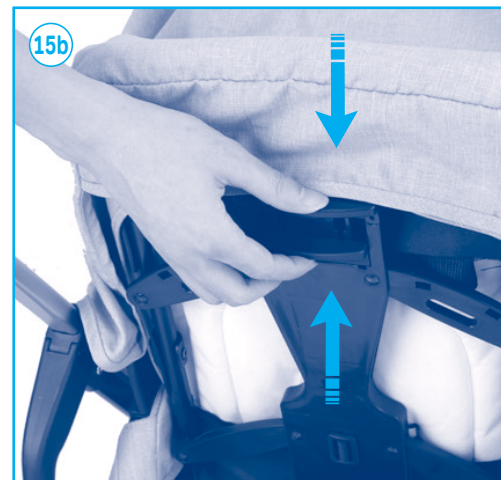
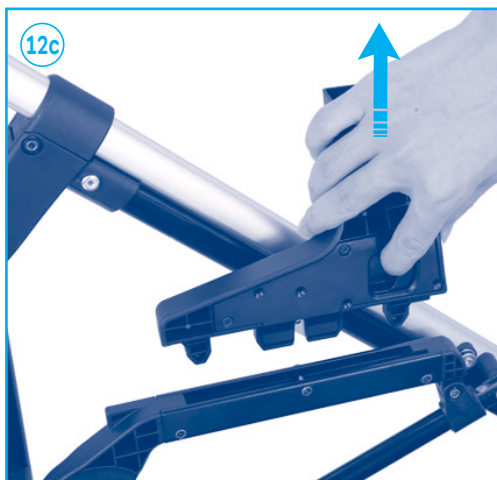
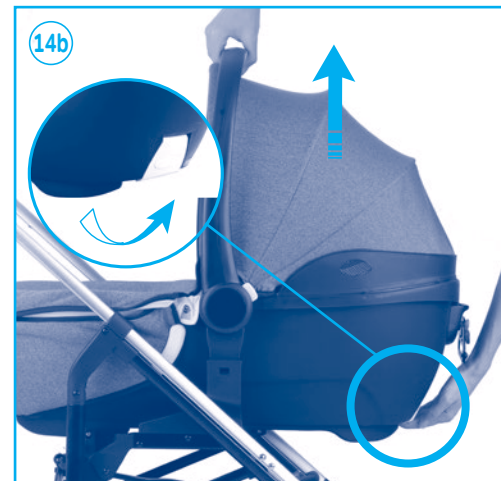
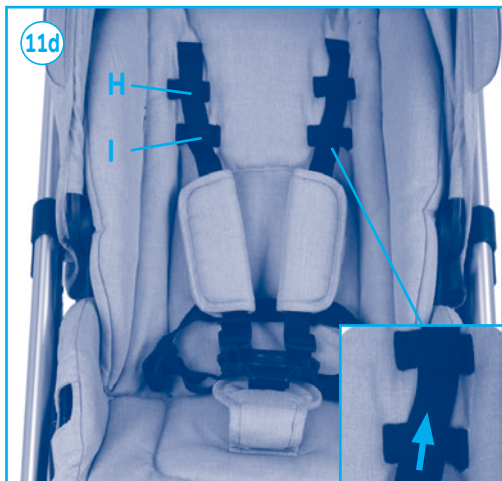


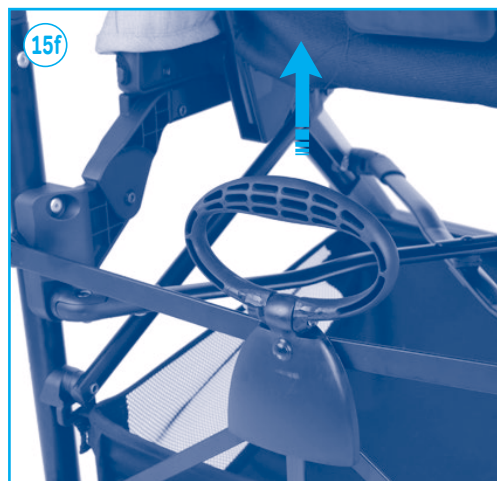
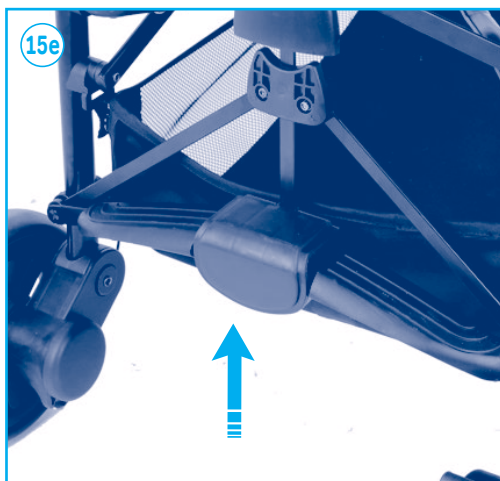
F CONTENU

- A** Roues arrière x 2
- B** Roues avant x 2
- C** Arceau de protection x 1
- D** Châssis de la poussette x 1
- E** Siège x 1
- F** Capote x 1









NAVICELLA - CARRYCOT - CAPAZO - ALCOFA PORTE-BÉBÉ - DRAAGMAND - NACELLE



I COMPONENTI

- A** Maniglione di trasporto
- B** Pulsante di regolazione del maniglione di trasporto
- C** Kit
- D** Cappottina
- E** Coprigambe
- F** Adattatore
- G** Connettore di metallo per auto
- H** Regolazione schienale
- I** Regolazione foro di respirazione
- L** Elemento in plastica fisso
- M** Elemento in plastica di posizionamento
- N** Leva
- O** Secondo fermo
- P** Pulsante di sgancio della navicella

UK COMPONENTS

- A** Carrying handle
- B** Carrying handle adjustment button
- C** Kit
- D** Hood
- E** Leg cover
- F** Adapter
- G** Metal car connector
- H** Backrest adjuster
- I** Breath hole adjuster
- L** Fixed plastic
- M** Positioning plastic
- N** Lever
- O** Second lock
- P** Carrycot release button

E COMPONENTES

- A** Manillar de transporte
- B** Botón de regulación del manillar de transporte
- C** Kit
- D** Capota
- E** Cubrepiernas
- F** Adaptador
- G** Conector de metal para el coche
- H** Regulación del respaldo
- I** Regulación del orificio de transpiración
- L** Elemento de plástico fijo
- M** Elemento de plástico de colocación
- N** Palanca
- O** Segundo retén
- P** Botón de desenganche para el capazo

F ÉLÉMENTS

- A** Poignée de transport
- B** Bouton de réglage de la poignée de transport
- C** Kit
- D** Capote
- E** Couvre-jambes
- F** Adaptateur
- G** Connecteur métallique pour voiture
- H** Réglage du dossier
- I** Réglage du trou d'aération
- L** Élément en plastique fixe
- M** Élément en plastique de positionnement
- N** Levier
- O** Second blocage
- P** Bouton de blocage de la nacelle

P COMPONENTES

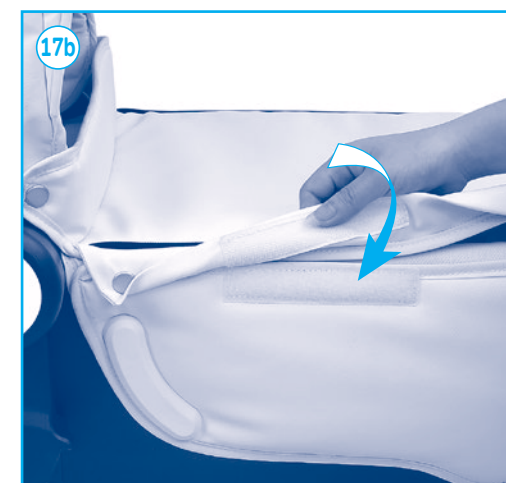
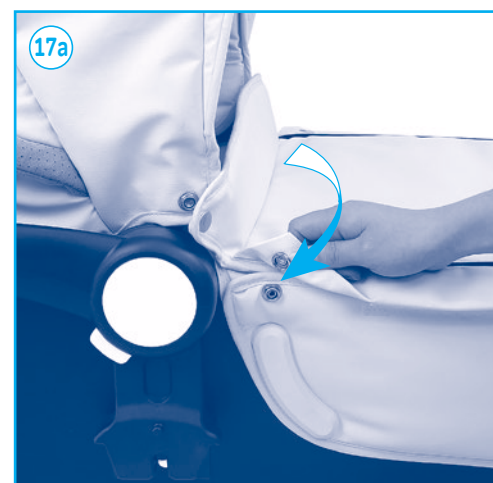
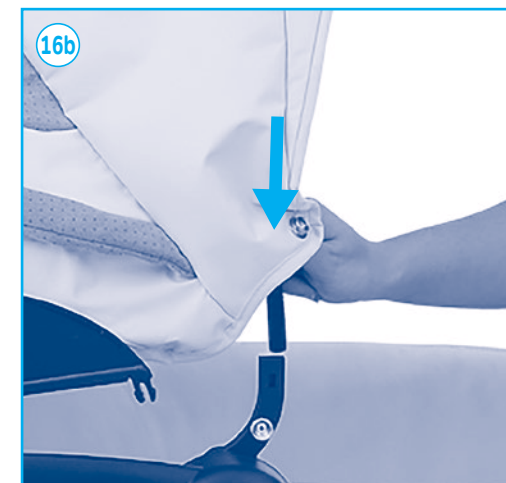
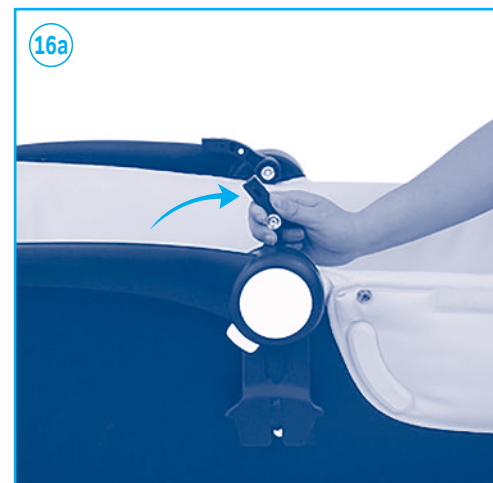
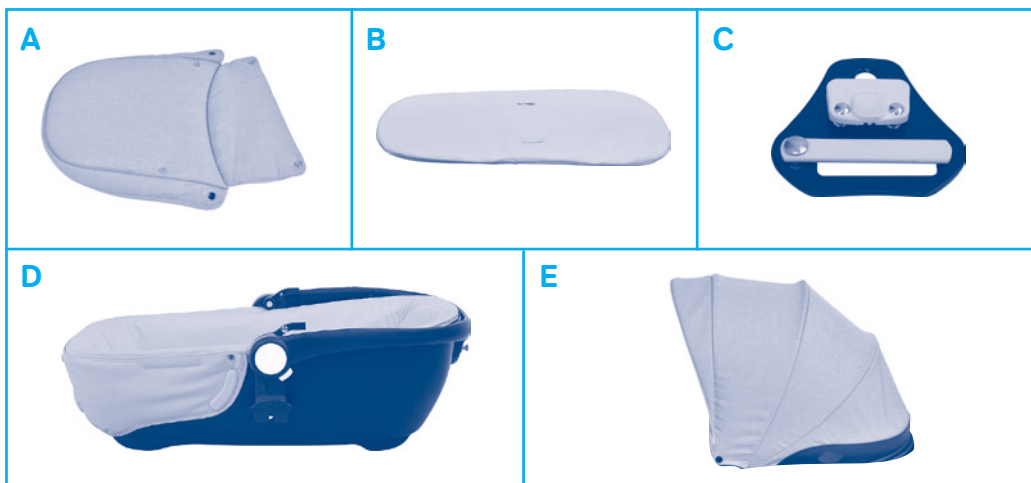
- A** Pega de transporte
- B** Botão de regulação da pega de transporte
- C** Kit
- D** Capota
- E** Cobertura para os pés
- F** Adaptador
- G** Conector de metal para o automóvel
- H** Regulação do encosto
- I** Regulação da abertura para circulação do ar
- L** Elemento fixo de plástico
- M** Elemento de posicionamento em plástico
- N** Patilha
- O** Segundo bloqueio
- P** Botão para soltar a alcofa

GR ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- A** Χερούλι μεταφοράς
- B** Πλήκτρο ρύθμισης για το χερούλι μεταφοράς
- C** Κιτ
- D** Κουκούλα
- E** Ποδόσκακος
- F** Συνδέσεις
- G** Μεταλλικός συνδετήρας για αυτοκίνητο
- H** Ρύθμιση της πλάτης
- I** Ρύθμιση οπής αερισμού
- L** Σταθερό πλαστικό στοιχείο
- M** Πλαστικό τοποθετούμενο στοιχείο
- N** Μοχλός
- O** Δεύτερη ασφάλεια
- P** Πλήκτρο απελευθέρωσης του porte bébé

NL ONDERDELEN

- A** Draaghandgreep
- B** Stelknop van de draaghandgreep
- C** Kuip
- D** Kap
- E** Dekje
- F** Adapter
- G** Metalen connector voor auto's
- H** Afstelling rugleuning
- I** Afstelling ventilatieopening
- L** Vast plastic element
- M** Plastic plaatsingselement
- N** Hendel
- O** Tweede vergrendeling
- P** Ontgrendelknop van de draagmand



I CONTENUTO

- A Coprigambe x1
- B Cuscino morbido x1
- C Fibbia grande x2
- D Kit x1
- E Cappottina x1

UK CONTENTS

- A Leg cover x1
- B Soft cushion x1
- C Big buckle x2
- D Kit x1
- E Hood x1

E CONTENIDO

- A Cubrepiernas x 1
- B Suave almohada x 1
- C Hebilla grande x 2
- D Kit x 1
- E Capota x 1

P CONTEÚDO

- A Cobertura para os pés x1
- B Almofada macia x1
- C Fivela grande x2
- D Kit x1
- E Capota x1

GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

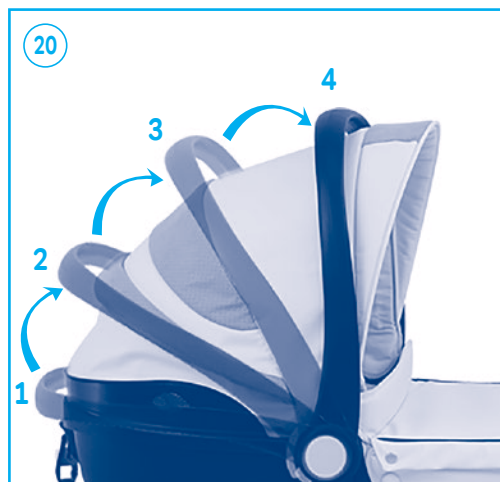
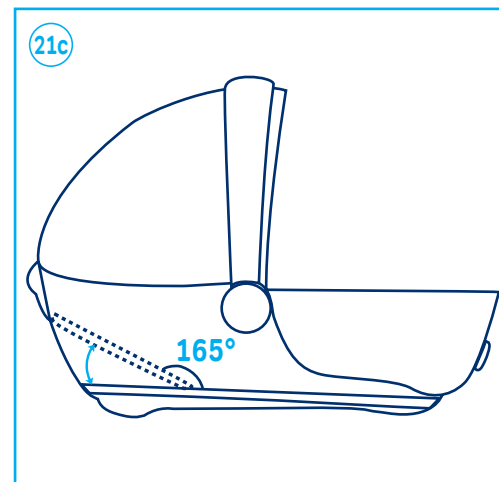
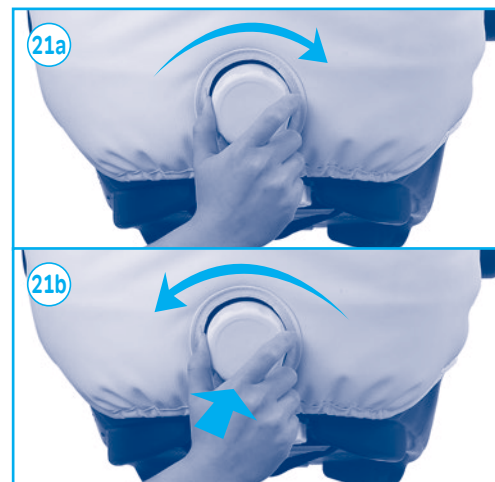
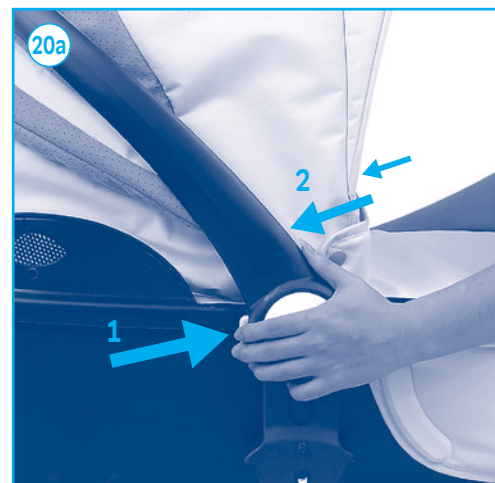
- A Ποδόσακος x1
- B Μαλακό μαξιλάρι x1
- C Μεγάλη αγκράφα x2
- D Κιτ x1
- E Κουκούλα x1

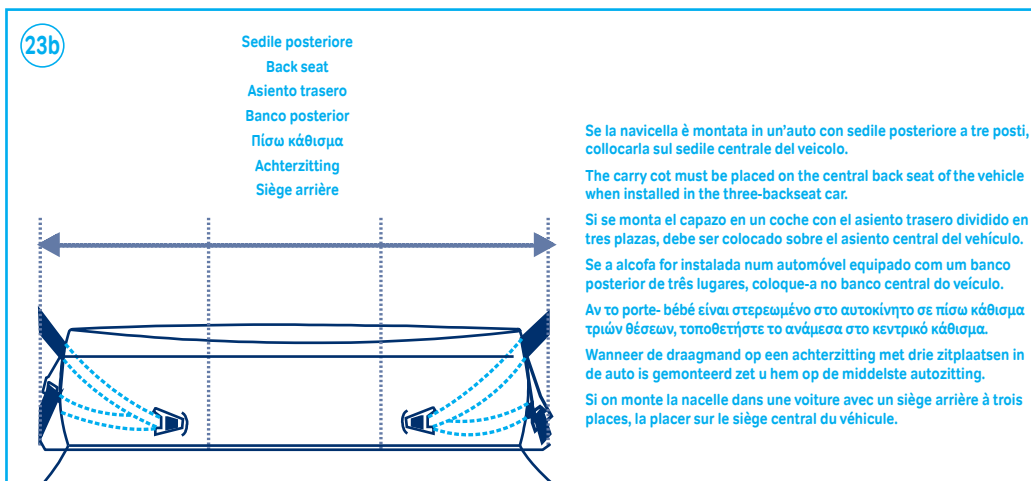
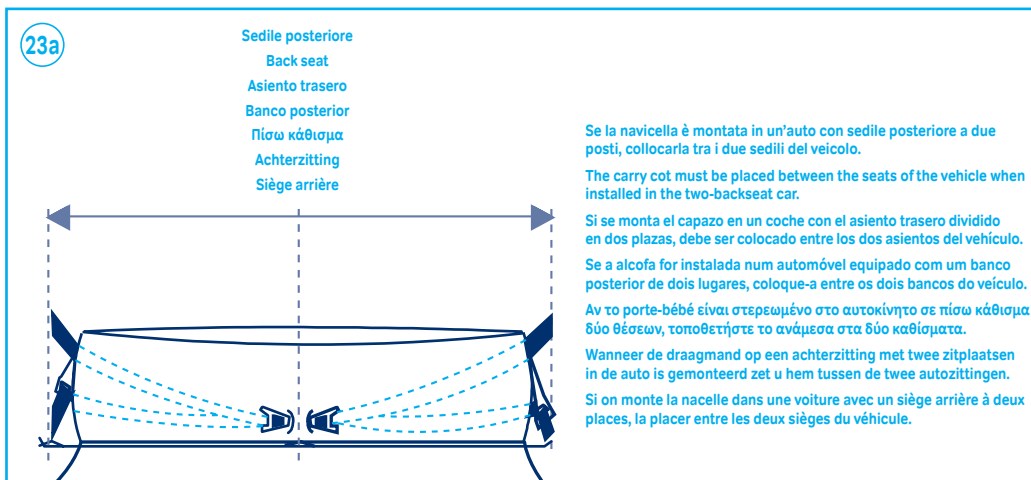
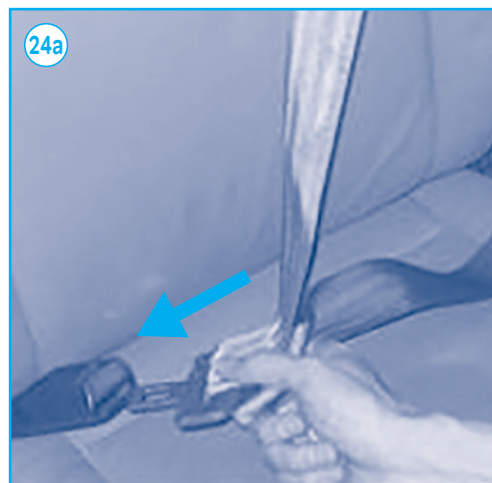
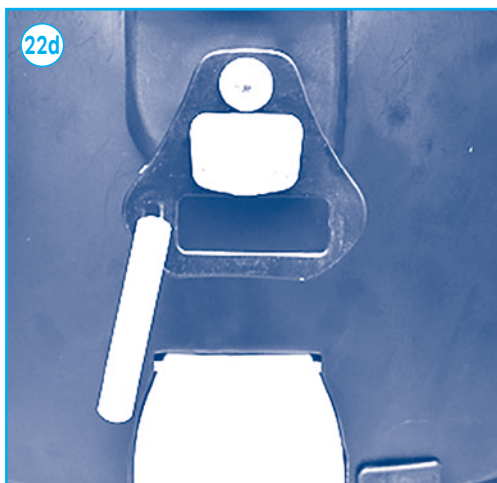
NL INHOUD

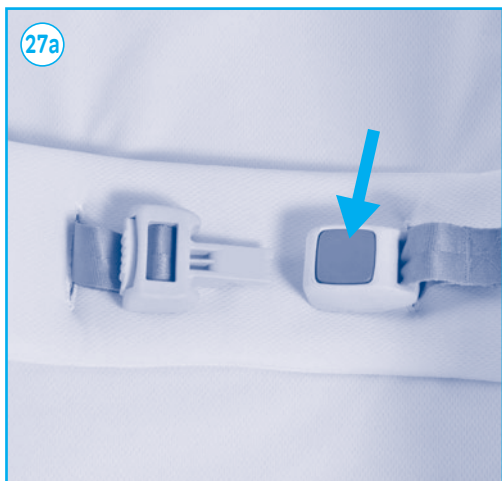
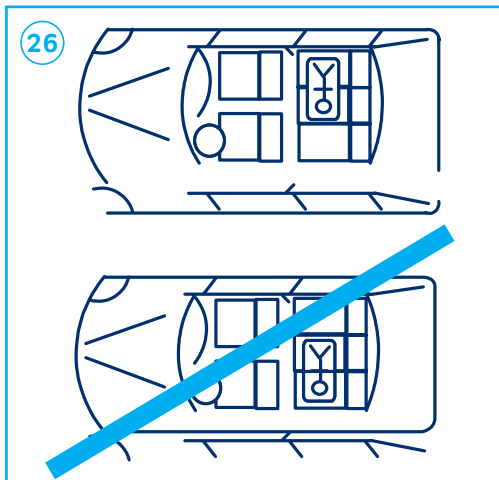
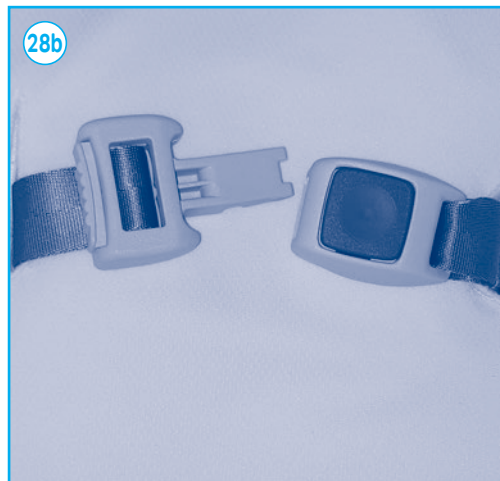
- A Dekje x1
- B Zacht kussen x1
- C Grote gesp x2
- D Kuip x1
- E Kap x1

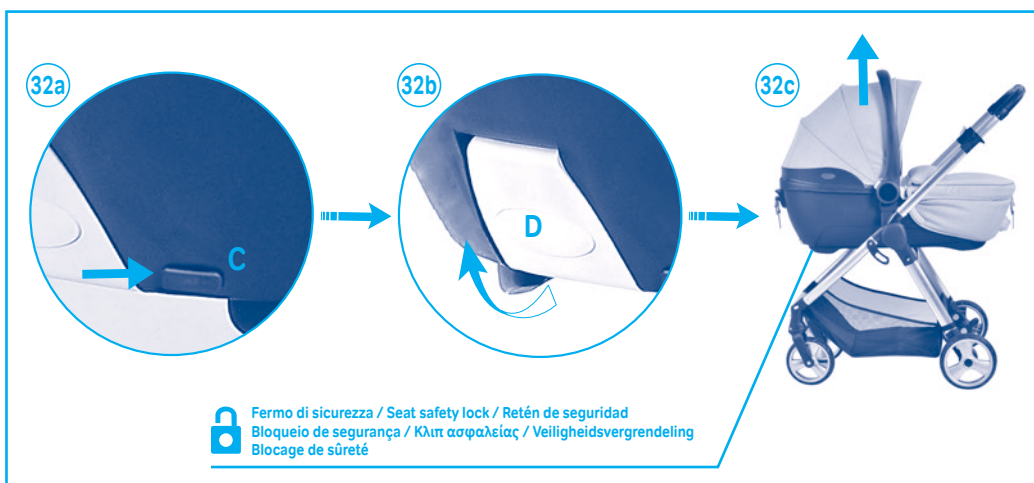
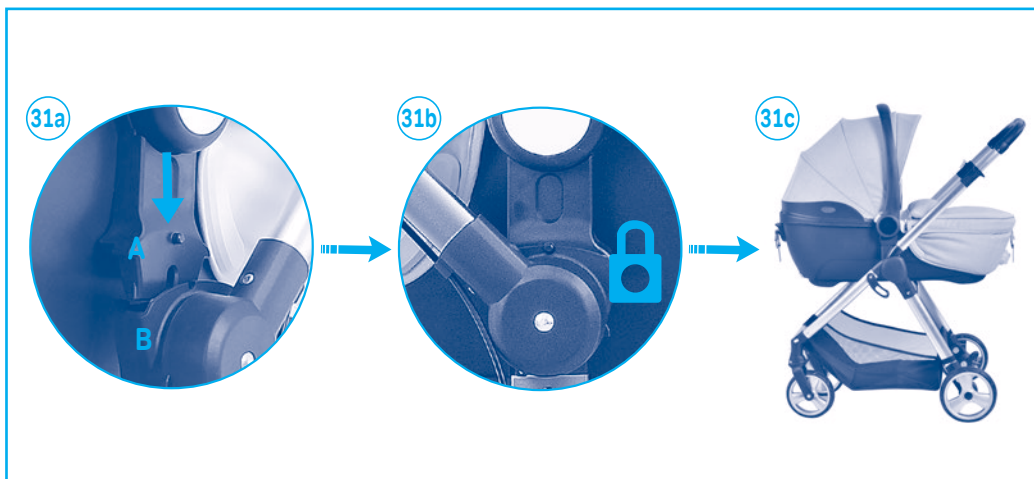
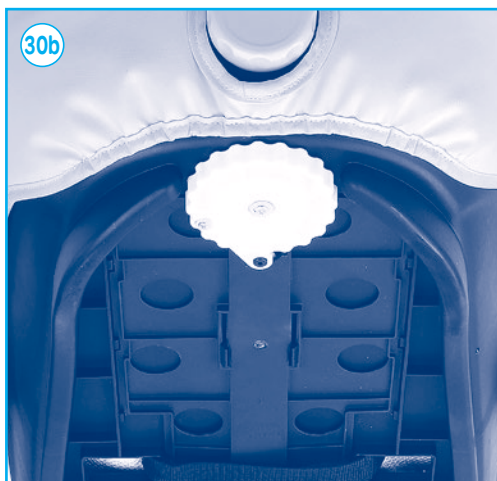
F CONTENU

- A Couvre-jambes x1
- B Coussin moelleux x1
- C Grande boucle x2
- D Kit x1
- E Capote x1

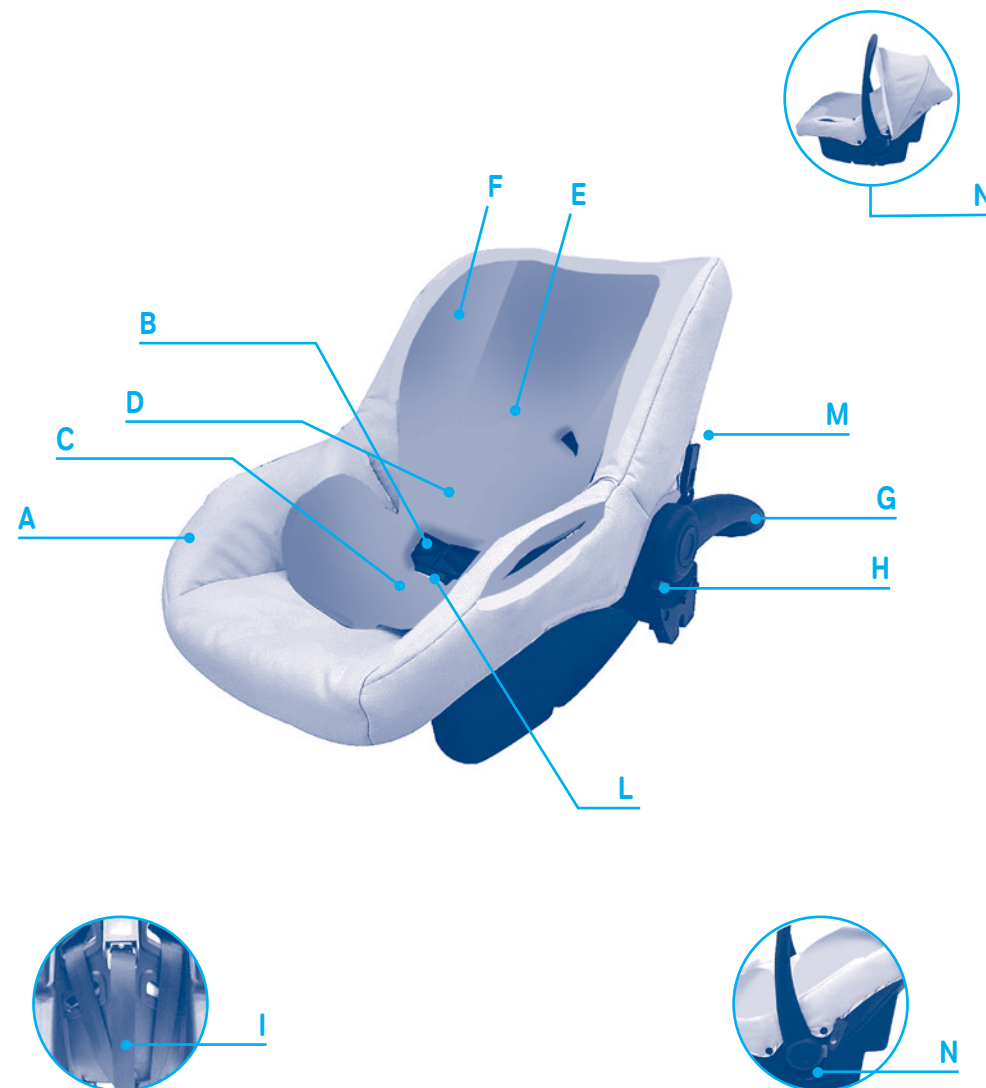








SEGGIOLINO PER AUTO GR 0+ (0-13 Kg) - CAR SEAT GR 0+ (0-13 Kg) - SILLA DE AUTO GR 0+ (0-13 Kg) - CADEIRA DE SEGURANÇA GR 0+ (0-13 Kg) - ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ GR 0+ (0-13 Kg) - AUTOSTOELTJE GR 0+ (0-13 Kg) - SIÈGE AUTO GR 0+ (0-13 Kg)



I COMPONENTI

- A** Scocca
- B** Fibbia della cintura
- C** Cintura inguinale con imbottitura copri cintura
- D** Cintura a tre punti con imbottitura copri cintura
- E** Fessure per la regolazione della cintura a tre punti
- F** Cuscino di sostegno
- G** Maniglione di trasporto
- H** Pulsante di regolazione del maniglione di trasporto
- I** Cinghia di regolazione delle cinture a tre punti
- L** Pulsante di comando per regolazione rapida
- M** Istruzioni e adesivo di avvertenza per l'airbag
- N** Cappottina parasole (integrata)

UK COMPONENTS

- A** Shell
- B** Belt buckle
- C** Crotch strap with belt pad
- D** Three-point shoulder belt with belt pad
- E** Slots to adjust three-point shoulder belt
- F** Support pillow
- G** Carrying handle
- H** Carrying handle adjustment push button
- I** 3-point belts adjustment strap
- L** Quick adjustment control button
- M** Instruction and airbag warning sticker
- N** Sun canopy (builtin)

E COMPONENTES

- A** Estructura
- B** Hebilla del cinturón
- C** Correa separapiernas con protector acolchado
- D** Correa de tres puntos con protector acolchado
- E** Ranuras para regular la correa de tres puntos
- F** Cojín de apoyo
- G** Manillar de transporte
- H** Botón de regulación del manillar de transporte
- I** Correa de regulación de las correas de tres puntos
- L** Botón de control para regulación rápida
- M** Instrucciones y adhesivo de advertencias para el airbag
- N** Capota parasol (integrada)

F ÉLÉMENTS

- A** Coque
- B** Boucle du harnais
- C** Entrejambes avec rembourrage couvre-courroie
- D** Harnais à trois points avec rembourrage couvre-courroie
- E** Fente pour le réglage du harnais à trois points
- F** Coussin de soutien
- G** Poignée de transport
- H** Bouton de réglage de la poignée de transport
- I** Courroie de réglage des épaulières
- L** Bouton de commande pour réglage rapide
- M** Instructions et autocollant d'avertissement pour l'airbag
- N** Capote pare-soleil (intégrée)

P COMPONENTES

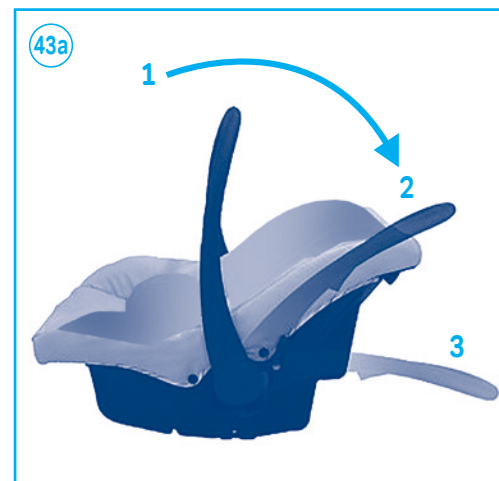
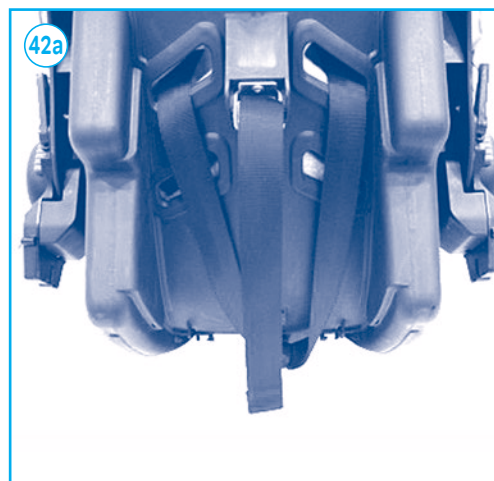
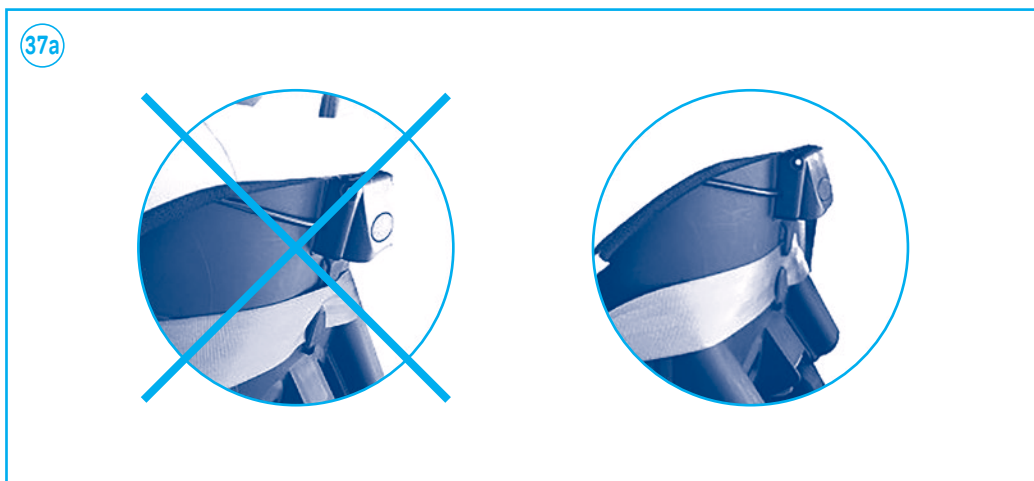
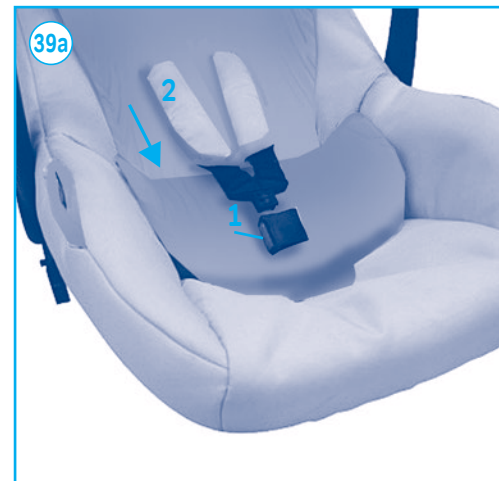
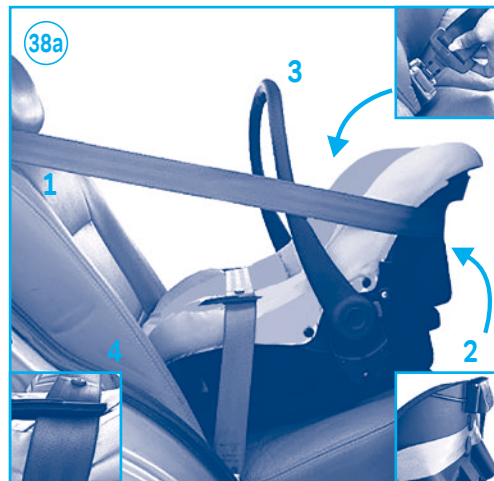
- A** Estrutura
- B** Fecho do cinto de retenção
- C** Cinto separador de pernas com protetor acolchoado
- D** Cinto de retenção com três pontos de fixação e protetores acolchoados
- E** Aberturas para a regulação do cinto de três pontos de fixação
- F** Almofada de apoio
- G** Pega de transporte
- H** Botão de regulação da pega de transporte
- I** Correia de regulação dos cintos de três pontos
- L** Botão de comando para a regulação rápida
- M** Instruções e autocolante de aviso para o airbag
- N** Capota para-sol (incorporada)

GR ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- A** Σκελετός
- B** Αγκράφα της ζώνης
- C** Ζώνη κοιλιάς με ενισχυμένα καλύμματα ζωνών
- D** Ζώνη τριών σημείων με ενισχυμένα καλύμματα ζωνών
- E** Σχισμές για τη ρύθμιση της ζώνης τριών σημείων
- F** Μαξιλάρι στήριξης
- G** Χερούλι μεταφοράς
- H** Πλήκτρο ρύθμισης για το χερούλι μεταφοράς
- I** Αγκράφα ρύθμισης των ζωνών τριών σημείων
- L** Πλήκτρο ταχείας ρύθμισης
- M** Οδηγίες και αυτοκόλλητο με προειδοποιήσεις για τον αερόσακο
- N** Τεντούλα για τον ήλιο (ενσωματωμένη)

NL ONDERDELEN

- A** Kuip
- B** Gesp van de veiligheidsgordel
- C** Tussenbeenstuk met gevulde gordelbedekking
- D** Driepuntsgordel met gevulde gordelbedekking
- E** Gleuven om de driepuntsgordel af te stellen
- F** Steunkussen
- G** Draaghandgreep
- H** Stelknop van de draaghandgreep
- I** Stelriem van de driepuntsgordel
- L** Bedieningsknop voor snelafstelling
- M** Instructies en waarschuingssticker voor de airbag
- N** Zonnekap (ingebouwd)



PASSEGGINO

APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Come indicato in Fig. 1a, tirare il gancio di chiusura da entrambi i lati, seguendo il senso indicato dalla freccia. Contemporaneamente, sollevare il maniglione per aprire completamente il telaio. Come indicato in figura 1b, spingere verso il basso il pedale al massimo, per bloccare il telaio in posizione. Verificare che i due elementi tubolari siano ben collegati come indicato in Fig. 1c per accertarsi che l'apertura sia completa.

ATTENZIONE: mentre il bambino è seduto, non tirare mai da entrambi i lati il gancio predisposto per la chiusura se il telaio non è bloccato in posizione.

MONTAGGIO DELLE RUOTE

2. Come indicato in Fig. 2a/2b, inserire le ruote anteriori e posteriori negli appositi alloggiamenti e solo quando si udirà un CLIC, queste saranno correttamente fissate.

ATTENZIONE: prima dell'uso, provare a muovere e girare manualmente le ruote per accertarsi che siano tutte fissate correttamente nei rispettivi alloggiamenti.

MONTAGGIO DELLA CAPPOTTINA

3. Come indicato in Fig. 3a, aprire la seduta nel senso indicato dalla freccia. Come indicato in Fig. 3b, inserire il montante della cappottina nell'apposito alloggiamento posto sulla seduta. Quando si udirà un CLIC, questa sarà inserita completamente. Come indicato nelle Fig. 3c/3d, agganciare i bottoni a scomparsa e chiudere il velcro sulla cappottina e la seduta, per completare il montaggio come indicato il Fig 3e.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA SEDUTA

4. **Montaggio:** come indicato in Fig. 4a, aprire completamente la seduta e fissare entrambi i poli laterali negli appositi alloggiamenti del telaio (allineare la freccia che indica la direzione di inserimento al rivetto del telaio). Quando si udirà un CLIC, questa sarà stata inserita completamente. Prima dell'uso, controllare che la seduta sia fissata correttamente. **Smontaggio:** come indicato in Fig. 4b, per disinserire il sistema di blocco premere i pulsanti posti sotto a entrambi i braccioli e, al tempo stesso, estrarre

la seduta dal telaio.

ATTENZIONE: prima dell'uso, controllare che la seduta sia fissata correttamente.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA BARRA DI SICUREZZA FRONTALE

5. **Montaggio:** come indicato in Fig. 5a, inserire le estremità della barra di sicurezza negli appositi alloggiamenti su entrambi i lati del seggiolino contemporaneamente.

Rimozione: come indicato in Fig. 5b, premere i pulsanti di rilascio della barra frontale contemporaneamente, quindi estrarla.

APERTURA DELLA CAPPOTTINA

6. Come mostrato in Fig 6a, spingere verso l'esterno per aprire completamente la cappottina. Il passeggino sarà stato completamente montato quando si presenta come in Fig 6b. **ATTENZIONE:** la mancata lettura delle presenti istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del bambino, leggerle con cura.

SEDUTA GIRATA

7. Come mostrato in Fig 7a, spingere verso il basso lo stesso pulsante che si azionerebbe per staccare la seduta, quindi rimuoverla e girarla.

REGOLAZIONE DEL POGGIASCHIENA

8. Come indicato in Fig 8a, spingere il pulsante di regolazione del poggiaschiiena per alzarlo o abbassarlo. (3 posizioni).

REGOLAZIONE DEL POGGIAGAMBE

9. Come indicato in Fig 9a/9b, spingere i pulsanti di regolazione del poggiamambe posti al di sotto dello stesso per alzarlo o abbassarlo, quindi procedere regolandolo.

FUNZIONAMENTO DELLE RUOTE

10. Utilizzo delle ruote girevoli: come indicato in Fig 10a, girare i dispositivi di blocco delle ruote (a destra e a sinistra delle stesse) verso l'esterno, così facendo le ruote potranno girare. Come indicato in Fig 10b, girare i dispositivi di blocco delle ruote (a destra e a sinistra delle stesse) verso l'interno e le ruote si bloccheranno in posizione dritta. Rapida rimozione delle ruote: come indicato in Fig. 10c, premere il pulsante di rilascio e contemporaneamente

mentre tirare la ruota ANTERIORE, applicando una forza minima. Come indicato in Fig. 10d, premere il pulsante di rilascio e contemporaneamente spingere all'infuori la ruota POSTERIORE, applicando una forza minima. Utilizzare il dispositivo di blocco: come indicato in Fig 10e, per bloccare le ruote posteriori, con il piede spingere il dispositivo di blocco verso il basso. Quando l'indicatore (d) diventa di colore ROSSO significa che il freno è attivato. Per sbloccare le ruote, con il piede spingere il dispositivo di blocco verso il basso. Quando l'indicatore (d) diventa di colore VERDE significa che il freno delle ruote è stato disattivato. **ATTENZIONE:** spingere avanti e indietro il passeggino per assicurarsi che il freno sia stato correttamente attivato.

UTILIZZO DELLE CINGHIE DI RITENZIONE

11. Allacciare: in primo luogo, inserire le fibbie collegate alle cinghie ritenitive della vita del bambino (C & D) nei relativi alloggiamenti collegati alle cinghie delle spalle, come indicato in Fig 11a. Poi inserire le parti E & F nel pulsante centrale G, come indicato in figura 11b. Quando si udirà un CLIC, questa sarà inserita completamente. Slacciare: premere sul pulsante centrale (G) per rimuovere (E & F). Regolare la cinghia di sicurezza: come indicato in Fig 11c, stringere o allargare la cinghia per favorire il confort del bambino. Regolare l'altezza della cinghia di ritenzione delle spalle: la posizione (H) è indicata per bambini con più di 6 mesi. La posizione (I) è indicata per bambini con meno di 6 mesi. Per modificarne l'altezza, inserire la cinghia di ritenzione delle spalle all'interno del copri cinghia e inserire l'estremità all'interno del poggiaschiiena. Successivamente, fissare la cinghia per le spalle all'altezza desiderata. **ATTENZIONE:** verificare sempre che il sistema di ritenuta del bambino sia sempre ben chiuso e regolato quando si utilizza il passeggino.

ACCESSORI

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELL'ADATTATORE

12. **Montaggio:** come indicato in Fig 12a, inserire i due adattatori all'interno degli alloggiamenti nella struttura del telaio. Il montaggio si considera correttamente effettuato quando si presenta come

in Fig 12b.

Smontaggio: come indicato in Fig. 12c, premere i pulsanti di rilascio posti sull'adattatore ed estrarlo.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO

13. **Montaggio:** come indicato in Fig 13a, inserire le estremità del seggiolino per auto all'interno degli alloggiamenti posti negli adattatori montati sulla struttura del telaio. Quando si udirà un CLIC, saranno stati inseriti completamente.

Smontaggio: in base alla tipologia di pulsante di rilascio di cui dispone il sistema modulare, scegliere il metodo più indicato. Metodo A: come indicato in Figura A, tirare verso l'alto il pulsante di rilascio "a" posto sulla parte posteriore del seggiolino per auto, quindi alzare il seggiolino come indicato in Fig 13b.

Metodo B: come indicato in Figura B, premere il pulsante laterale "b" verso il basso e al tempo spingere verso l'alto il pulsante "c", quindi alzare il seggiolino come indicato in Fig 13b.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA NAVICELLA

14. **Montaggio:** come indicato in Fig 14a, inserire le estremità della navicella all'interno degli alloggiamenti posti nell'adattatore montato sulla struttura del sistema modulare. Quando si udirà un CLIC, saranno stati inseriti completamente.

Smontaggio: come indicato in Fig. 14b, premere il pulsante di rilascio posto sotto alla navicella e sganciarlo.

ATTENZIONE: scegliere le istruzioni idonee in base alla navicella che è stato acquistato. Staccare la seduta prima di montare il seggiolino auto.

COME CHIUDERE IL SISTEMA MODULARE

15. Come indicato in Fig. 15a, piegare la cappottina seguendo il senso indicato dalla freccia. Come indicato in Fig 15b/15c, premere verso il basso il pulsante di regolazione del poggiaschiiena e abbassarlo al massimo. Come indicato in Fig. 15d, tirare il gancio di chiusura da entrambi i lati seguendo il senso indicato dalla freccia. Quindi spingere il maniglione verso il basso per sbloccare il telaio del sistema modulare. Come indicato in figura 15e, spingere verso l'alto con il piede lo stesso pedale che si utilizza per piegare la struttura, così facendo la struttura verrà sbloccata,

quindi alzare il gancio di chiusura come indicato in Fig. 15f. Quando si udirà un CLIC, il sistema modulare sarà completamente chiuso come indicato in Fig. 15g.

PULIZIA E CURA

Pulire e realizzare la manutenzione del sistema modulare regolarmente per eliminare qualsiasi pericolo di lesione accidentale al bambino. Pulire la seduta con una spazzola e le parti restanti con del sapone o detergente neutro. Ispezionare regolarmente il sistema modulare per identificare eventuali difetti, come viti allentate, parti danneggiate o cuciture rotte. Provvedere a sistemare i difetti se necessario. Per evitare danneggiamenti al sistema modulare, leggere con attenzione le istruzioni prima di montarlo.



MATERIALI

Fodera esterna: 100% poliestere
Struttura: alluminio

DIMENSIONI

Aperto: L: 86 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.
Chiuso: L: 78.5 cm;
H: 60 cm;
P: 41 cm.

AVVERTENZE

- **AVVERTENZE** Non lasciare mai il bambino senza la supervisione di un adulto.
- **AVVERTENZE** Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano azionati prima dell'utilizzo.
- **AVVERTENZE** Assicurarsi che il bambino sia a debita distanza quando si apre o si richiude il sistema modulare, per evitare lesioni.
- **AVVERTENZE** Non consentire al bambino di giocare con il prodotto.
- **AVVERTENZE** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **AVVERTENZE** Tenere lontano dal fuoco.
- **AVVERTENZE** Assicurarsi che i dispositivi impiegati per agganciare il corpo della carrozzina o la seduta o il seggiolino per auto
- siano stati correttamente inseriti prima dell'utilizzo.
- **AVVERTENZE** Il presente prodotto non è indicato

- per accompagnare attività di corsa o pattinaggio.
- **AVVERTENZE** Il presente prodotto è indicato per bambini con meno di 3 anni e fino a 15 kg.
- **AVVERTENZE** La posizione più inclinata è stata concepita per bambini appena nati.
- **AVVERTENZE** Per evitare lesioni gravi, utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **AVVERTENZE** Attivare sempre il freno quando si siede o si alza il bambino.
- **AVVERTENZE** Attivare sempre entrambi i freni quando il sistema modulare non viene spostato.
- **AVVERTENZE** Prestare sempre attenzione alla sicurezza del bambino quando si azionano le parti in movimento (poggiaschiena, cappottina per la pioggia). Attivare sempre il freno quando si realizzano le suddette operazioni.
- **AVVERTENZE** Non lasciare il sistema modulare su superfici inclinate quando il bambino vi è seduto, anche quando il freno è azionato. L'azione del freno può essere limitata in presenza di pendenze.
- **AVVERTENZE** Non sovraccaricare il cestello portaggetti (3 kg). Caricare eventuali pacchi e accessori esclusivamente sul cestello, diversamente si compromette la stabilità del sistema modulare.
- **AVVERTENZE** Eventuali pesi attaccati all'impugnatura e/o al poggiaschiena e/o ai lati del sistema modulare ne possono comprometterne la stabilità.
- **AVVERTENZE** Il sistema modulare è stato concepito per potare un solo bambino.
- **AVVERTENZE** Non utilizzare accessori non approvati dal produttore. Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite dal produttore o raccomandate dal produttore/distributore.
- Nessun materasso ulteriore deve essere aggiunto se non raccomandato dal produttore.
- **AVVERTENZE** Non utilizzare il sistema modulare su scale o scale mobili quando il bambino vi è seduto, in quanto potrebbe cadere.
- **AVVERTENZE** Tenere il bambino distante dalle parti in movimento quando si provvede a regolare i diversi componenti. Prestare particolare attenzione quando il bambino si trova nelle vicinanze mentre si svolgono queste operazioni.
- **AVVERTENZE** Non consentire al bambino di sporgersi.
- Ispezionare regolarmente i dispositivi di blocco per assicurare la corretta manutenzione del prodotto. Non utilizzare il prodotto qualora vengano individuati rotture o danneggiamenti di qualsiasi tipo. In tali circostanze, provvedere a contattare imme-

diatamente il rivenditore o il produttore. Tenere i materiali di confezionamento, come gli involucri in plastica o idrorepellenti, lontani dal bambino per evitare che si soffochi.

NAVICELLA

MONTAGGIO DELLA CAPPOTTINA

- 16.** Sollevare l'asse della cappottina come indicato in Fig. 16a e infilare sull'asse le 2 piastre di metallo laterali. La piastra di metallo è montata correttamente quando si sente un CLIC. Prima di utilizzare la navicella, provare a muovere la cappottina con le mani per assicurarsi che sia montata in modo fisso (vedere Fig. 16a/16b). Infilare le parti decorative nella base della clip come indicato in figura 16c. Le clip decorative sono montate correttamente quando si sente un CLIC. Prima di utilizzare la navicella, provare a muoverle con le mani per assicurarsi che ogni clip sia montata in modo fisso. La cappottina è montata completamente come indicato in Fig. 16d.

MONTAGGIO DEL COPRIGAMBE

- 17.** Come indicato in Fig. 17a/17b/17c, mettere per prima cosa il coprigambe sul kit, e poi agganciare il bottone a pressione e fissare con i velcri.

REGOLAZIONE DELLA CAPPOTTINA

- 18. Apertura della cappottina:** aprire la cappottina spingendola in avanti come indicato in Fig. 18a.
- 19. Chiusura della cappottina:** quando si ripone la navicella, chiudere la cappottina come indicato dalla freccia (vedere Fig. 19a/19b).

MANIGLIONE REGOLABILE

- 20. Sbloccaggio del maniglione:** tirare il maniglione verso l'alto come indicato dalla freccia, può essere regolato in tre posizioni. La navicella è correttamente fissata quando si sente un CLIC (vedere Fig. 20).
- Bloccaggio del maniglione:** premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del maniglione e l'adattatore si bloccherà, poi spingerlo come indicato dalla freccia 2. Il maniglione è bloccato con sicurezza quando si sente un CLIC (vedere Fig. 20a/20b).

SCHIENALE REGOLABILE

- 21.** Ruotare la manopola in senso orario, lo schienale può essere sollevato nella posizione più alta a 165°. Ruotare la manopola in senso antiorario e

spingere leggermente verso il basso: in questo modo lo schienale può essere abbassato (vedere Fig. 21a/21b/21c).

ACCESSORI

- 22. Preparazione prima dell'uso:** per prima cosa montare la fibbia grande sulla navicella. Fissare il "foro a" all'elemento in plastica fisso b, inserire e spingere contemporaneamente la fibbia grande verso il basso come indicato dalla freccia 2 (vedere Fig. 22a/22b). Ripetere l'operazione anche per l'altra fibbia della navicella.
- 23.** Prestare attenzione alle varie operazioni quando il seggiolino è utilizzato nell'auto, vedere Fig. 23a/23b.
- 24. Montaggio della navicella nell'auto:** montare la navicella nella posizione indicata nella Fig. 23a/23b. Inserire la scanalatura di sicurezza dell'auto nella fibbia sul sedile e spingere fuori la cintura di sicurezza (vedere Fig. 24a/24b); creare un occhiello con la cinghia, passare l'occhiello nel foro del connettore di metallo dell'auto e farlo passare sulla linguetta del connettore come indicato in Fig. 24c/24d; stringere la cintura del sedile come indicato dalla freccia (vedere Fig. 24e). Ripetere l'operazione anche per l'altra fibbia. In questo modo la navicella è montata in modo stabile nell'auto come indicato in Fig. 24f/24g.
- 25.** Smontaggio della navicella dall'auto: come indicato in Fig. 25a, la navicella può essere smontata dall'auto sganciando la fibbia grande (vedere freccia). Le fibbie grandi possono essere fissate alla cintura di sicurezza dopo avere rimosso la navicella dall'auto (vedere Fig. 25b).
- Nota:** La navicella può essere montata esclusivamente sul sedile posteriore e sempre in direzione del senso di marcia. Può essere montata in veicoli equipaggiati di cintura statica a 3 punti in conformità alla norma R6 ECE/CEE.

AVVERTENZA

- 26.** Per motivi di sicurezza, non mettere mai la testa del bambino rivolta verso la portiera. Una volta che la navicella è montata sul sedile posteriore, assicurarsi che il sistema di ritenuta nella navicella per la sicurezza del bambino sia ben fissato, soprattutto se si effettua un viaggio. Dopo il montaggio della navicella sul sedile posteriore, regolare lo schienale nella posizione più bassa e abbassare il maniglione di trasporto. A montaggio concluso sul sedile posteriore, le cinture del sedile che trattengono il sistema di ritenuta della navicella al veicolo devono

essere ben tese. Regolare la cintura del sedile alla massima lunghezza per assicurare la stabilità della navicella quando è utilizzata nell'auto. Regolare la cintura di sicurezza per mantenere stabile la navicella nel veicolo, la cintura deve essere ben tesa e mai attorcigliata.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA IN AUTO

27. Se la navicella è utilizzata come seggiolino per l'auto, premere il pulsante centrale per aprire la fibbia, vedere Fig. 27a. Collegare la fibbia a entrambi i lati, la fibbia può essere fissata, vedere Fig. 27b.

Nota: utilizzare sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nella navicella.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA AL DI FUORI DELL'AUTOVEETTURA

28. Quando si utilizza la navicella al di fuori dell'autoveettura, è necessario nascondere le cinture di sicurezza. Rimuovere il riduttore sfilando la cintura dalle asole (Fig. 28a). Sfilare i due capi della cintura dal materassino facendo passare le fibbie nelle relative asole (Fig. 28b). Posizionare i due capi della cintura verso la zona dei piedi della navicella (Fig. 28c). Riposizionare il materassino in modo da coprire i due capi della cintura. Per l'utilizzo in auto è necessario ripetere le operazioni in ordine inverso in modo da rendere la cintura utilizzabile.

USO DEL FORO DI RESPIRAZIONE

29. Aprire il foro di ventilazione: ruotare la manopola sotto il cestello portaoggetti in senso antiorario, i fori di respirazione si apriranno. La funzione di ventilazione è ora attiva con tutti i fori verso l'alto.

30. Chiusura del foro di ventilazione: ruotare la manopola sotto il cestello portaoggetti in senso orario, i fori di respirazione si chiuderanno (vedere Fig. 30a/30b). Non ci sarà nessuna funzione di ventilazione con i fori verso il basso.

USO SUL PASSEGGINO

31. Montare la navicella: se si usa la navicella sul telaio, collegare l'adattatore e spingere la navicella verso il basso finché non si sente un clic (vedere Fig. 31a/31b). La navicella è montata correttamente sul telaio come indicato in Fig. 31c.

32. Spingere il fermo C come indicato dalla freccia in Fig. 32a, sollevare il pulsante D sul fondo della navicella come indicato dalla freccia e alzarlo, successivamente è possibile sganciare la navicella dal passeggino con facilità (vedere Fig. 32b/32c).

CURA E MANUTENZIONE:

Per scopi di sicurezza. Questo prodotto richiede controlli e manutenzione regolari. Mantenere tutte le parti pulite. Se le parti si induriscono, applicare fra queste ultime uno strato di lubrificante spray a base di silicone. Parti di metallo, il sedile e le parti in tessuto - Pulire con un panno inumidito in acqua calda con un detergente delicato e asciugare. Non pulire con detergenti abrasivi, a base di ammoniaca, di candeggina o di alcool. Il coprigambe e gli accessori possono essere rimossi per la pulizia. La cappottina può essere rimossa estraendola semplicemente dai dispositivi di fissaggio. Non utilizzare solventi, detergenti chimici o lubrificanti sulle parti del seggiolino e non provare mai a decolorare o tingere il tessuto. Non riporre mai la navicella se ancora umida. Attendere che si sia asciugata completamente. Se umida, lasciarla totalmente aperta in un ambiente caldo e asciugarla con un panno morbido. Riporre la navicella umida, può causare la formazione di muffa. L'uso nelle vicinanze del mare può causare la formazione di incrostazioni di sale. Tenere la navicella regolarmente pulita con un panno morbido inumidito in acqua calda e con un detergente delicato. Utilizzare la navicella in osservanza delle istruzioni per evitare qualsiasi danno. Sottoporre la navicella a una manutenzione generale prima di utilizzarla per un secondo bambino.



Rivestimento:
Struttura:

COMPOSIZIONI
100% poliestere
alluminio

DIMENSIONI
L: 97,5 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

AVVERTENZA

- **ATTENZIONE:** Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
- Verificare periodicamente l'integrità fisica e strutturale del prodotto. In particolare delle maniglie di trasporto e del fondo della sacca.
- Prima di sollevare la sacca per trasportare il bambino, assicurarsi che la maniglia sia nella corretta posizione d'utilizzo.
- Prima di sollevare o trasportare la sacca, la base

deve essere regolata nella posizione più bassa.

- La testa del bambino nella sacca non dovrebbe mai essere più bassa rispetto al corpo.
- **ATTENZIONE:** Il sistema di ritenuta deve essere rimosso quando il prodotto viene usato al di fuori dell'autoveettura.
- Il bambino non dovrà mai essere lasciato incustodito nella navicella! Tenere il bambino sempre sotto sorveglianza.
- Utilizzare soltanto parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.
- Non sovraccaricare mai la navicella con ulteriori bambini o oggetti.
- Questo prodotto è adatto a bambini dalla nascita e fino ai 9 mesi circa.
- Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Non utilizzare mai la navicella su sedili passeggero dotati di airbag.
- La navicella può essere installata soltanto sul sedile posteriore della macchina, come descritto nelle istruzioni, non posizionarla mai sul sedile anteriore.
- Utilizzare sempre la navicella fissando l'imbracatura di sicurezza in maniera corretta.
- Non utilizzare mai la navicella senza agganciare l'imbracatura di sicurezza alla macchina o al passeggino.
- Assicurarsi che la navicella possa essere fissata saldamente al momento dell'utilizzo sul passeggino ad essa assegnato.
- La fibbia dovrebbe essere sempre facilmente accessibile.
- Il bambino non dovrebbe giocare mai con la fibbia.
- È importante che il bambino possa essere liberato rapidamente in situazioni di emergenza.
- Adatto soltanto nel caso in cui veicoli approvati siano dotati di cinture di sicurezza statiche a tre punti o riavvolgibili, conformi al regolamento UN/CE n. 16 o altre norme equivalenti.
- Assicurarsi che il bambino non entri in contatto con le parti mobili del prodotto durante le operazioni di regolazione. Prestare particolare attenzione qualora il bambino si trovi nelle vicinanze durante siffatte operazioni.
- Non riporre o utilizzare la navicella in ambienti umidi, freddi e ad alte temperature, tenere lontano dal fuoco o da fonti di calore.

- Non trasportare mai il prodotto dal secondo fermo e tenere il maniglione verso l'alto.
- Raccomandiamo vivamente di sostituire gli accessori o componenti danneggiati.
- Eventuali bagagli o altri oggetti suscettibili di provocare lesioni in caso di collisione dovranno essere fissati in modo sicuro.
- Contattare il rivenditore più vicino in caso di problemi o di domande circa l'utilizzo del prodotto.
- Questo prodotto è adatto a bambini che non possono rimanere seduti autonomamente.
- Non utilizzare componenti rotti, danneggiati o mancanti.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Nessun materasso ulteriore deve essere aggiunto se non raccomandato dal produttore.
- **ATTENZIONE** utilizzare l'imbracatura di sicurezza non appena il bambino sarà in grado di rimanere seduto autonomamente.

SEGGIOLINO PER AUTO GR 0+

MONTAGGIO DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA PER BAMBINI NELL'AUTO

- 33.** Questo prodotto è adatto per il montaggio con cinture a tre punti che saranno divise in cintura per i fianchi e per le spalle, come indicato in Fig. 33a.
- 34.** Posizionare il seggiolino da auto per bambini sul sedile in posizione contraria al senso di marcia, o con lo schienale rivolto in avanti. Il maniglione di trasporto deve essere bloccato in posizione verticale, come indicato in Fig. 34a.
- 35.** Infilare la parte superiore della cintura di sicurezza lungo la parte anteriore (lato piedi) tra la scocca e i due ganci per la cintura, come indicato in Fig. 35a.
- 36.** Posizionare la parte superiore della cintura di sicurezza attorno al seggiolino auto e farla scorrere nel gancio sul retro, come indicato in Fig. 36a.
- 37.** Il gancio di fissaggio mantiene in posizione la cintura di sicurezza, come indicato in Fig. 37a.
- 38.** Inserire la parte della cintura di sicurezza nella fibbia. Assicurarsi che la cintura di sicurezza non sia attorcigliata. Stringerla il più possibile. Controllare ancora una volta che la cintura passi attraverso tutti e tre i ganci blu, come indicato in Fig. 38a.

USO DEL SEGGIOLINO DA AUTO

- 39.** Allentare le cinghie per le spalle, premendo il pulsante di sbloccaggio rapido e tirare le cinture per le spalle verso di sé come indicato in Fig. 39a, poi abbassare la

cinghia inguinale come indicato in Fig. 40a.

40. Unire gli anelli di aggancio e inserirli nella fibbia come mostrato in Fig. 41a.
41. Stringere le cinghie per le spalle utilizzando la cintura di regolazione rapida sul lato anteriore. L'occhiello può essere fissato sotto il bordo della fodera.
42. Regolare l'altezza delle cinghie per le spalle. Le cinghie per le spalle devono passare attraverso le fessure che si trovano sopra le spalle del bambino, come mostrato in Fig. 42a. Tirare le cinghie per le spalle attraverso le fessure nella scocca e nella fodera. Fare passare le cinghie per le spalle indietro, all'altezza desiderata, e utilizzare le stesse fessure nella scocca e nella fodera. Verificare che le cinghie siano utilizzabili correttamente e che non siano attorcigliate.
43. Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del maniglione di trasporto e quindi regolare il maniglione nella posizione desiderata. I pulsanti ritorneranno nella loro posizione iniziale una volta che il maniglione è in posizione 1. posizione di trasporto/guida 2. posizione per il sonno/dondolo. 3. posizione seduta, come mostrato in Fig. 43a.

RIMOZIONE DELLA FODERA

Prima di tutto rimuovere le imbottiture delle cinture, aprire il più possibile il bordo della cappottina parasole. Quindi sfilare gli anelli di aggancio e la cinghia di regolazione attraverso le aperture. Per rimontare la fodera, eseguire le istruzioni di cui sopra nella sequenza inversa.

MANUTENZIONE

Il seggiolino può essere pulito con acqua tiepida e sapone. Non utilizzare detergenti abrasivi. La fodera deve essere lavata a mano (massimo 30° C). Non usare un asciugabiancheria. La fibbia della cintura può essere pulita con acqua calda. Non lubrificare. Per garantire un uso ottimale e sicuro dei seggiolini auto, si consiglia di non utilizzarli per più di 5 anni dalla data di acquisto. L'invecchiamento della plastica, causato per esempio dall'esposizione alla luce del sole (UV), potrebbe alterare le caratteristiche del prodotto. Pertanto, quando il bambino avrà superato il limite di peso previsto per l'utilizzo del seggiolino, consigliamo di interrompere l'uso del seggiolino stesso e di smaltirlo in modo adeguato.



Rivestimento:
Struttura:

COMPOSIZIONI
100% poliestere
alluminio

DIMENSIONI
L: 86 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

AVVERTENZE

- Questo prodotto è adatto a bambini dalla nascita e fino ai 9 mesi circa (0-13 kg).
- L'utilizzo del seggiolino per auto con il telaio non sostituisce una culla o un letto.
- Quando il bambino ha bisogno di dormire, è opportuno utilizzare una navicella, una culla o un letto adatti a tale scopo.
- Per evitare cadute, verificare sempre che la maniglia sia inserita in posizione di trasporto prima di sollevare il seggiolino. Assicurarsi sempre che il bambino sia allacciato correttamente con l'imbracatura di sicurezza.
- Il corretto inserimento della cintura del seggiolino lungo le marcature in blu sul prodotto è di importanza fondamentale per la sicurezza del bambino. Si prega di leggere la sezione riguardante l'installazione. Non agganciare mai la cintura in alcun altro modo.
- Non utilizzare mai questo prodotto su un sedile dotato di airbag frontale.
- Al momento dell'installazione della cintura di sicurezza, utilizzare soltanto un sedile rivolto in avanti che sia dotato di cintura automatica o statica a tre punti. La cintura fornita è stata approvata in conformità alla norma ECER16 o simile.
- Potrà essere utilizzato su sedile anteriore e su sedile posteriore. Raccomandiamo vivamente di utilizzare un sedile posteriore. Utilizzare sempre il prodotto rivolto all'indietro.
- Sconsigliamo vivamente l'utilizzo di prodotti di seconda mano, non potendo garantire circa il previo utilizzo degli stessi.
- Al fine di evitare danno alla cappottina, non rimuovere i loghi o le etichette degli airbag.
- Il sistema di ritenuta non deve essere utilizzato senza cappottina. La cappottina del seggiolino dovrà essere sostituita soltanto con quanto raccomandato dal produttore, poiché costituisce parte integrante della performance del sistema di ritenuta.

- La sicurezza del prodotto è garantita soltanto in caso di corretta applicazione delle istruzioni presenti all'interno di questo libretto. Non alterare i dispositivi senza la previa approvazione dell'autorità competente.
- Eventuali bagagli o altri oggetti suscettibili di provocare lesioni in caso di collisione dovranno essere fissati in modo sicuro.
- Non utilizzare punti di contatto per il sostegno del carico diversi da quanto descritto nelle istruzioni e evidenziati nel sistema di ritenuta bambino.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, GIORDANI POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

STROLLER

OPENING THE STROLLER

- As shown in Fig. 1a, pull the folding handle on both sides, following the direction of the arrow. At the same time, pull the stroller handle to expand the stroller frame. As shown in Fig. 1b, push the pedal down completely in order to lock the frame in position. Check that the two tubes are fully connected as shown in Fig. 1c to ensure that it is fully open.
WARNING: When the child is seated, never pull the closure handle on both sides if the frame is not locked into position.

ASSEMBLY OF WHEELS

- As shown in Fig. 2a/2b, insert the front and rear wheels in the specific housings and these will be fitted correctly only when you hear a "CLICK".
WARNING: Before use, try moving and rotating the wheels manually to make sure that they are all properly fitted in their housings.

ASSEMBLY OF HOOD

- As shown in Fig. 3a, open the seat in the direction of the arrow. As shown in Fig. 3b, insert the hood frame in the specific housing on the seat. It is fully fitted when you hear a "CLICK". As shown in Fig. 3c/3d, fasten the snap buttons and fasten the seat and hood Velcro strap to complete the assembly as shown in Fig. 3e.

ASSEMBLY AND REMOVAL OF SEAT

- Assembly:** As shown in Fig. 4a, open the seat completely and insert both side ends in the specific frame housings (align the arrow indicating the insertion point with the frame rivet). It is fully fitted when you hear a "CLICK". Before use, make sure the set is fitted properly.
Removal: As shown in Fig. 4b, to release the lock press the buttons under each armrest and pull the seat out of the frame at the same time.
WARNING: before use, check that the seat is correctly secured.

FITTING AND REMOVING THE FRONT SECURITY BAR

- Assembly:** As shown in Fig. 5a, insert the ends of the safety bar into the appropriate slots on

both sides of the seat at the same time.

Removal: As shown in Fig. 5b, press the front bar release buttons at the same time, then remove it.

OPENING THE HOOD

- As shown in Fig 6a, push outwards to fully open the hood. The stroller will have been completely assembled when it looks like in Fig 6b.
WARNING: Failure to read these instructions could compromise the child's safety, read them carefully.

TURNED SEAT

- As shown in Fig 7a, push down the same button that you would operate to detach the seat, then remove it and turn it.

BACKREST ADJUSTMENT

- As shown in Fig 8a, push the backrest adjustment button to raise or lower it. (3 positions).

ADJUSTMENT OF THE LEG REST

- As shown in Fig 9a/9b, push the leg support adjustment buttons located underneath it to raise or lower it, then proceed adjusting it.

WHEEL OPERATION

- Use of the swivel wheels: as shown in Fig 10a, turn the wheel lock devices (to the left and right of the wheels) outwards, thus allowing the wheels turn. As shown in Fig 10b, turn the wheel lock devices (to the left and right of them) inwards and the wheels will lock in a straight position. Quick removal of the wheels: as shown in Fig. 10c, press the release button and at the same time pull the FRONT wheel, applying a minimum force. As shown in Fig. 10d, press the release button and at the same time push the REAR wheel out, applying a minimum force. Use the locking device: as shown in Fig 10e, to lock the rear wheels, press the locking device down with the foot. When the indicator (d) turns RED, this means that the brake is enabled. To unlock the wheels, push the locking device down with your foot. When the indicator (d) turns GREEN, this means that the wheel brake has been disabled.

WARNING: Push the stroller back and forth to make sure the brake has been correctly enabled.

USING THE RETENTION BELTS

- Fastening:** first, insert the buckles connected to the retention straps of the child's waist (C & D) in the corresponding housings connected to the shoulder straps, as shown in Fig 11a. Then insert the E & F parts in the central button G, as shown in figure 11b. When a CLICK is heard, it will be completely inserted. Unfastening: press the central button (G) to remove (E & F). Adjusting the safety strap: as shown in Fig 11c, tighten or loosen the belt for the child's comfort. Adjust the height of the shoulder retention belt: the position (H) is suitable for children aged over 6 months. Position (I) is suitable for children under 6 months. To change the height, insert the shoulder retention strap inside the belt cover and insert the end inside the backrest. Next, secure the shoulder strap to the desired height.
WARNING: Always check that the child restraint system is always tightly closed and adjusted when using the stroller.

ACCESSORIES

ASSEMBLY AND REMOVAL OF THE ADAPTER

- Assembly:** As shown in Fig. 12a, insert the two adapters inside the housings in the frame structure. The assembly is considered correctly carried out when it appears as in Fig. 12b.
Disassembly: As shown in Fig. 12c, press the release buttons on the adapter and remove it.

ASSEMBLY AND REMOVAL OF THE CAR SEAT

- Assembly:** As shown in Fig. 13a, insert the ends of the car seat into the housings in the adapters mounted on the frame structure. When you hear a CLICK, they will have been completely inserted.
Disassembly: Depending on the type of release button available on the modular system, choose the most suitable method. Method A: as shown in Figure A, pull upwards the release button "a" on the back of the car seat, then lift the seat as shown in Fig. 13b.

Method B: as shown in Figure B, press the side button "b" downwards and at the same time push the button "c" upwards, then raise the seat as shown in Fig. 13b.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE CARRYCOT

- Assembly:** As shown in Fig. 14a, insert the ends of the carrycot inside the housings located in the adapter mounted on the modular system structure. When you hear a CLICK, they will have been completely inserted.
Disassembly: As shown in Fig. 14b, press the release button located under the carrycot and unhook it.
WARNING: choose the appropriate instructions according to the carrycot purchased. Remove the seat before installing the car seat.

HOW TO CLOSE THE MODULAR SYSTEM

- As shown in Fig. 15a, fold the hood following the direction indicated by the arrow. As shown in Fig 15b/15c, press the backrest adjustment button downwards and lower it as far as possible. As shown in Fig. 15d, pull the closing hook from both sides following the direction indicated by the arrow. Then push the handle downwards to unlock the modular system frame. As shown in figure 15e, push the same pedal upwards with the foot, which is used to fold the structure, so that the structure will be released, then raise the closure handle as shown in Fig. 15f. When a CLICK is heard, the modular system will be completely closed as shown in Fig. 15g.

CLEANING AND CARE

Clean and maintain the modular system regularly to eliminate any danger of accidental injury to the child. Clean the seat with a brush and the remaining parts with soap or neutral detergent. Regularly inspect the modular system to identify defects such as loose screws, damaged parts or broken seams. Provide for fixing the defects if necessary. To avoid damage to the modular system, read the instructions carefully before installing it.



Outer lining: 100% polyester
Structure: aluminum

MATERIALS

Open: L: 86 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.
Close: L: 78.5 cm;
H: 60 cm;
D: 41 cm.

WARNINGS

- **WARNING** Never leave the child unattended.
- **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** Do not let the child play with this product.
- **WARNING** Always use the restraint system.
- **WARNING** Tenere lontano dal fuoco.
- **WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING** This vehicle is suitable for children under 3 years old up to 15 kg.
- **WARNING** The most reclined position is designed for new born babies.
- **WARNING** To prevent serious injury always use seat belt.
- **WARNING** Parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- **WARNING** Always set both brakes when stroller is not being pushed.
- **WARNING** Pay attention the child's safety when using the stroller's moving parts (backrest, rain cover). Always engage the brake when performing the above operations.
- **WARNING** Do not leave the vehicle on a slope when a child is seated in it, even if the brake is applied. Brake performance is limited on step gradients.
- **WARNING** Do not overload the parcel basket (3 kg). Do not carry parcels and accessories anywhere other than in the basket. It makes stroller unstable.

- **WARNING** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- **WARNING** This stroller is to be used for one child only.
- **WARNING** Do not use accessories not approved by the manufacturer. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.
- **WARNING** Don't use stroller on escalators or stairs while child in it, child could fall out.
- **WARNING** The child should be clear of moving parts while making adjustments. Be particularly careful when performing these tasks with the child nearby.
- **WARNING** Don't allow child to hang on the stroller.
- Regularly inspect all locking devices to ensure perfect product maintenance. Do not use the product if breakages or damage of any kind are found. In product event contact the Retailer or the Manufacturer immediately. Keep packaging materials, such as plastic or waterproof wrappings, away from children to avoid suffocation.

CARRYCOT

HOOD ASSEMBLY

16. Raise the hood axis as shown in Fig. 16a and insert the 2 side metal plates on the axis. The metal plate is mounted correctly when a CLICK is heard. Before using the carrycot, try moving the hood with your hands to make sure it is fixedly mounted (see Fig. 16a/16b). Insert the decorative parts in the base of the clip as shown in figure 16c. The decorative clips are mounted correctly when a CLICK is heard. Before using the carrycot, try moving them with your hands to make sure each clip is fixedly mounted. The hood is completely assembled as shown in Fig. 16d.

FITTING THE LEG COVER

17. As shown in Fig. 17a/17b/17c, first place the leg cover on the kit, and then attach the snap button and fasten with THE Velcro.

HOOD ADJUSTMENT

18. **Opening the hood:** Open the hood by pushing

it forward as shown in Fig. 18a.

19. **Closing the hood:** When storing the carrycot, close the hood as indicated by the arrow (see Fig. 19a/19b).

ADJUSTABLE HANDLE

20. **Unlocking the handle:** Pull the handle upward as indicated by the arrow, it can be adjusted in three positions. The carrycot is correctly fixed when a CLICK is heard (see Fig. 20).

Locking the handle: Press the buttons on both sides of the handle bar simultaneously and the adapter will lock, then push it as indicated by arrow 2. The handle is securely locked when a CLICK is heard (see Fig. 20a/20b).

ADJUSTABLE BACKREST

21. Turn the knob clockwise, the backrest can be raised to the highest position at 165°. Turn the knob counter-clockwise and push down slightly: this way the backrest can be lowered (see Fig. 21a/21b/21c).

ACCESSORIES

22. **Preparation before use:** First mount the large buckle on the carrycot. Fix "hole a" to the fixed plastic element b, insert and push the large buckle at the same time downwards as indicated by arrow 2 (see Fig. 22a/22b). Repeat the operation also for the other buckle of the carrycot.
23. Pay attention to the various operations when the seat is used in the car, see Fig. 23a/23b.
24. **Fitting the carrycot in the car:** Mount the carrycot in the position shown in Fig. 23a/23b. Insert the car's security slot into the buckle on the seat and push out the seat belt (see Fig. 24a/24b); create an eyelet with the strap, pass the eyelet in the hole of the metal connector of the car and pass it on the tab of the connector as indicated in Fig. 24c/24d; tighten the seat belt as indicated by the arrow (see Fig. 24e). Repeat the operation also for the other buckle. In this way the carrycot is permanently mounted in the car as indicated in Fig. 24f/24g.

25. **Removing the carrycot from the car:** As shown in Fig. 25a, the carrycot can be disassembled from the car by releasing the large buckle (see arrow). Large buckles can be fastened to the seat belt after removing the carrycot from the car (see Fig. 25b).

Note: The carrycot can only be mounted on

the rear seat and always in the direction of travel. It can be mounted in vehicles equipped with a 3-point static belt in compliance with the R6 ECE/EEC standard.

WARNING

26. For safety reasons, never place the child's head facing the door. Once the carrycot is mounted in the back seat, for the child's safety make sure that the carrycot restraint system is securely fastened, especially if you are travelling. After fitting the carrycot on the back seat, adjust the backrest to the lowest position and lower the transport handle. When installed in the rear seat, the seat belts that hold the carrycot's restraint system to the vehicle must be securely tightened. Adjust the seat belt to its maximum length to ensure the stability of the carrycot when used in the car. Adjust the seat belt to keep the carrycot stable in the vehicle, the belt must be tight and never twisted.

USE OF SAFETY BELTS IN THE CAR

27. If the carrycot is used as a car seat, press the centre button to open the buckle, see Fig. 27a. Connect the buckle to both sides, the buckle can be fixed, see Fig. 27b.

Note: Always use the seat belt when the child is in the carrycot.

USE OF SAFETY BELTS OUTSIDE THE CAR

28. When using the carrycot outside the car, the seat belts must be hidden. Remove the reducer by removing the belt from the eyelets (Fig. 28a). Remove the two ends of the belt from the mattress by passing the buckles into the corresponding eyelets (Fig. 28b). Place the two ends of the belt towards the foot area of the carrycot (Fig. 28c). Reposition the mattress so as to cover the two ends of the belt. For use in cars the steps must be repeated in reverse order to make the belt usable.

USE OF THE BREATHING HOLE

29. **Opening the ventilation hole:** Turn the knob under the basket anti-clockwise, the breathing holes will open. The ventilation function is now enabled with all the holes facing up.
30. **Closing the ventilation hole:** Turn the knob under the basket clockwise, the breathing holes will close (see Fig. 30a/30b). There will be no

ventilation function with the holes facing down.

USE ON THE STROLLER

- 31. Fitting the carrycot:** If you use the carrycot on the frame, connect the adapter and push the carrycot downwards until you hear a click (see Fig. 31a/31b). The carrycot is correctly mounted on the frame as shown in Fig. 31c.
- 32.** Push catch C as shown by the arrow in Fig. 32a, lift button D on the bottom of the carrycot as indicated by the arrow and raise it, then you can easily release the carrycot from the stroller (see Fig. 32b/32c).

CARE AND MAINTENANCE:

For security purposes. This product requires regular checks and maintenance. Keep all parts clean. If the parts harden, apply a layer of silicone-based spray lubricant. Metal parts, seat and fabric parts - Wipe with a cloth dampened in warm water with a mild detergent and dry. Do not clean with abrasive detergents based on ammonia, bleach or alcohol. The leg cover and accessories can be removed for cleaning. The hood can be removed by simply pulling it out of the fasteners. Do not use solvents, chemical detergents or lubricants on the parts of the seat and never try to decolour or dye the fabric. Never store the carrycot if it is still damp. Wait until it has dried completely. If it is damp, leave it totally open in a warm place and dry it with a soft cloth. Storing the damp carrycot can cause mould formation. Use in the vicinity of the sea can cause the formation of salt deposits. Keep the carrycot regularly clean with a soft cloth moistened with warm water and a mild detergent. Use the carrycot in compliance with the instructions to avoid any damage. Perform general maintenance on the carrycot before using it for a second child.



MATERIALS

Lining: 100% polyester
Structure: aluminum

DIMENSIONS

L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WARNINGS

- **WARNING:** Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carry cot
- **WARNINGS:** Check regularly the handles and bottom of the carry cot in order to notice any possible damage or wear and tear. Specifically, check the carry handle and the bottom of the carrycot
- Ensure that the handle is in the proper position for transport before lifting or transporting the carrycot.
- Before lifting or transporting the carrycot, the base needs to be adjusted to the lowest position.
- The child's head in the carrycot must never be kept lower than the child's body.
- **WARNING:** The restraint system must be removed when the product is used outside the car.
- Child shall never be left in this product unattended in the carry cot! Always keep child in view.
- Use only replacement parts supplied or approved by manufacturer.
- Never overload the carrycot with an additional child or any objects.
- This product is suitable for children from birth to approximately 0-9 months.
- This product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Never use the carrycot in passenger seats with airbags.
- The carry cot only can be installed on the rear bench seat of the car as described in the instruction, never install on the front seat.
- Always use the carrycot with fastening the harness correctly.
- Never use the carrycot without fastening harness into the car or stroller.
- Make sure the carry cot can be fixed firmly when used on the assigned stroller.
- The buckle should always be easily accessible.
- Children should never play with the buckle.
- It is important that the child can be released quickly in the event of an emergency.

- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point static or with retractor safety belts, approval to UN/ECE regulation No.16 or other equivalent standards.
- The child should be clear of moving parts while making any adjustments. Be particular careful when performing these tasks with the child nearby.
- Never store or use the carry cot in a humid, cold and high temperature place, keep it away from fire or heat source.
- Never carry the product by second lock, and keep the handle upwards.
- We strongly recommend that change the damaged accessories or parts.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- Contact your nearest retailer while have any problems or question in use.
- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Always use the restraint system.
- No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.
- **WARNING** use a harness as soon as your child can sit unaided.

GR 0+ CAR SEAT

FITTING THE SAFETY SEAT FOR CHILDREN IN THE CAR

- 33.** This product is suitable for mounting with three-point belts that will be divided into belts for the sides and shoulders, as shown in Fig. 33a.
- 34.** Position the child car seat on the seat in a position that is in the opposite direction of travel, or with the back facing forward. The transport handle must be locked in a vertical position, as shown in Fig. 34a.
- 35.** Insert the upper part of the seat belt along the front part (foot side) between the body and the two hooks for the belt, as shown in Fig. 35a
- 36.** Position the upper part of the seat belt around the car seat and slide it into the hook on the back, as shown in Fig. 36a.
- 37.** The fastening hook holds the seat belt in place, as shown in Fig. 37a.

- 38.** Insert the seat belt part in the buckle. Make sure the seat belt is not twisted. Tighten it as much as possible. Check once again that the belt passes through all three blue hooks, as shown in Fig. 38a.

USE OF THE CAR SEAT

- 39.** Loosen the shoulder straps by pressing the quick release button and pull the shoulder straps towards you as shown in Fig. 39a, then lower the lap strap as shown in Fig. 40a.
- 40.** Join the hooking rings and insert them into the buckle as shown in Fig. 41a.
- 41.** Tighten the shoulder straps using the quick adjustment belt on the front side. The eyelet can be fixed under the edge of the lining.
- 42.** Adjust the height of the shoulder straps. The shoulder straps must pass through the slots located above the child's shoulders, as shown in Fig 42a. Pull the shoulder straps through the slots in the shell and lining. Pass the shoulder straps back to the desired height and use the same slots in the shell and lining. Verify that the straps can be used correctly and that they are not twisted.
- 43.** Simultaneously press the buttons on both sides of the carrying handle and then adjust the handle to the desired position. The buttons will return to their initial position once the handle is in position 1. transport/guide position 2. sleep/rocking position. 3. sitting position, as shown in Fig. 43a.

REMOVING THE LINING

First of all remove the belt pads, open the edge of the sun canopy as much as possible. Then pull the locking rings and the adjustment strap through the openings. To place the lining on again, follow the instructions above in reverse order.

MAINTENANCE

The seat can be cleaned with warm water and soap. Do not use abrasive detergents. The lining must be hand-washed (maximum 30° C). Do not use a tumble dryer. The belt buckle can be cleaned with hot water. Do not lubricate. To ensure optimal and safe use of car seats, it is advisable not to use them for more than 5 years from the date of purchase. The aging of plastic, caused for example by exposure to sunlight (UV), could

alter the characteristics of the product. Therefore, when the child has exceeded the weight limit for the use of the seat, we recommend that you stop using the seat and dispose of it properly.



MATERIALS

Lining: 100% polyester
Structure: aluminum

SIZES

L: 86 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WARNINGS

- This product is suitable for children from birth to approximately 9 months (0-13kg).
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed.
- Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- To prevent your child from falling out of the seat. Always check to make sure the carrying handle is "clicked" into carrying positions before lifting the seat. Also make sure your child is always strapped securely with the harness belt.
- The correct rooting of the seat belt along the blue markings on the product is essential for your child's safety. Please see the installation section. Never thread the belt in any other way.
- Never use this product on a seat equipped with a front airbag.
- When installing with the seat belt, only use the car seat on forward facing seat that has been provided with an automatic or static 3-point belt. The belt provided has been approved according to the ECER16 standard or similar.
- It may be used in the front seat and in the back seat. We strongly suggest to be used in the back seat. Always place the product rearward-facing.
- We strongly advise against using a secondhand product, as you can never be sure of its history.
- In order to prevent damage to the cover, do not remove the logos or airbag sticker.
- The child restraint must not be used without the cover. The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by

the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

- It is a safety product that is only safe when used according to the instructions given in this manual. Do not make any alternations to the device without the approval of the competent authority.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and
- marked in the child restraint.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, GIORDANI RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.

E GIORDANI CITYWAVE SISTEMA MODULAR (DE 0 A 36 MESES APROX.)

SILLA DE PASEO

CÓMO ABRIR LA SILLA DE PASEO

1. Tirar de los dos lados del gancho de plegado de la silla de paseo (Fig. 1a), siguiendo la indicación de la flecha. Al mismo tiempo tirar del manillar de la silla de paseo para abrir el chasis. Como se muestra en la Fig. 1b, empujar con el pie el pedal y colocarlo en la posición más baja para bloquear el chasis. Comprobar que los dos tubos estén bien fijados, (Fig. 1c), para asegurarse de que la silla se ha abierto bien.

ATENCIÓN: No tirar del gancho de plegado de la silla de paseo en los dos lados, si el chasis de la silla está en posición desbloqueada, cuando el bebé esté sentado en ella.

MONTAJE DE LAS RUEDAS

2. Fijar las ruedas delanteras en los huecos de la parte delantera de la silla de paseo y las ruedas traseras en los huecos de la parte trasera (Fig. 2a/2b). Cuando se oiga un "clic" significa que las ruedas han quedado bien fijadas.

ATENCIÓN: Intente mover y girar todas las ruedas con la mano para asegurarse de que todas ellas están firmemente fijadas en su lugar correspondiente antes del uso.

MONTAJE DE LA CAPOTA

3. Desplegar el asiento (Fig. 3a) siguiendo la flecha. Seguidamente, tal y como se muestra en la Fig. 3b, insertar el gancho de la capota en la ranura del asiento. Cuando se oiga un "clic" significa que la capota ha quedado bien fijada. Tal y como muestran las Fig. 3c/3d, abrochar los botones automáticos de la capota y del asiento, y adherir el velcro a ambos; una vez hecho esto, el montaje queda completado (Fig. 3e).

MONTAJE Y RETIRADA DEL ASIENTO

4. **Montaje:** Siguiendo la Fig. 4a, abrir completamente el asiento e insertar los ejes de ambos lados del mismo en los huecos del chasis de la silla de paseo (Alinear la flecha que indica los puntos de inserción con el remache del soporte). Cuando se oiga un "clic" significa que la inserción se ha realizado correctamente. Antes del uso, comprobar que el asiento esté bien in-

sertado.

Retirada: Siguiendo la Fig. 4b, para desenganchar el bloqueo, presionar al mismo tiempo los botones de desbloqueo del asiento, situados bajo los apoyabrazos del asiento, y sacar el asiento del chasis.

ATENCIÓN: antes del uso, tirar del asiento con fuerza para comprobar que esté bien fijado..

MONTAJE Y RETIRADA DEL PROTECTOR DELANTERO

5. **Montaje:** Siguiendo la Fig. 5a, insertar los extremos del protector en las ranuras de ambos lados del asiento al mismo tiempo.

Retirada: Siguiendo la Fig. 5b, presionar los botones de desenganche del protector al mismo tiempo, y retirar el protector.

APERTURA DE LA CAPOTA

6. Siguiendo la Fig. 6a, tirar hacia adelante para abrir la capota completamente. El montaje de la silla de paseo queda terminado, como se muestra en la Fig. 6b

ATENCIÓN: leer estas instrucciones atentamente antes del uso, ya que la seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

DAR LA VUELTA AL ASIENTO

7. Siguiendo la Fig. 7a, presionar el botón de desenganche en el sentido de la flecha para poder coger el asiento y darle la vuelta

AJUSTE DEL RESPALDO

8. Siguiendo la Fig. 8a, presionar el botón de ajuste del respaldo, tirar hacia arriba o hacia abajo para regular la posición del respaldo (3 posibilidades de posición).

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

9. Siguiendo la Fig. 9a/9b, presionar los botones de ajuste que se encuentran bajo el reposapiés al mismo tiempo, y seguidamente tirar hacia arriba o hacia abajo para ajustar la angulación del reposapiés.

FUNCIONAMIENTO DE LAS RUEDAS

10. Uso de las ruedas giratorias: siguiendo la Fig. 10a, girar los dispositivos de bloqueo (hacia la

derecha y hacia la izquierda) hacia afuera para soltarlos y que las ruedas queden libres para girar. Como se muestra en la Fig. 10b, girar los dispositivos de bloqueo (hacia la derecha y hacia la izquierda) hacia adentro para bloquear las ruedas. Retirada rápida de las ruedas: como se muestra en la Fig. 10c, presionar el botón de desbloqueo y al mismo tiempo sacar la rueda delantera tirando de ella. Como se muestra en la Fig. 10d, presionar el botón de desbloqueo y al mismo tiempo sacar la rueda trasera tirando de ella. Uso del freno: como se muestra en la Fig. 10e, para bloquear las ruedas traseras, empujar la palanca del freno hacia abajo. Cuando el indicador (d) cambia al color ROJO, el freno está activado. Para desbloquear las ruedas, empujar la palanca del freno. Cuando el indicador (d) cambia al color VERDE, las ruedas están desbloqueadas. **ATENCIÓN:** Intente empujar la silla de paseo hacia delante y hacia atrás ligeramente para comprobar que el freno esté correctamente activado.

USO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

11. Abrochar: En primer lugar, insertar las hebillas de la correa (C & D) en los botones de los hombros (A & B) por separado, como se muestra en la Fig. 11a. Después, insertar las partes de abajo (E & F) en el botón central G, como se muestra en la Fig. 11b. Cuando se oiga un “clic”, las correas están fijadas. Desabrochar: Presionar el botón central (G) para desbloquear las partes de abajo (E & F). Ajustar las correas de seguridad: como se muestra en la Fig. 11c, tirar del cinturón para tensarlo o extenderlo, para asegurar al niño de manera segura y confortable. Ajustar la altura de la correa de los hombros: La posición (H) es para niños de más de 6 meses. La posición (I) es para niños de menos de 6 meses. Para cambiar la altura de la correa de los hombros, tirar de la misma, pasándola a través de los protectores y de la ranura del respaldo. Seguidamente, asegurar la correa del hombro a la altura deseada. **ATENCIÓN:** comprobar siempre que el arnés de seguridad esté firmemente abrochado mientras se usa la silla de paseo.

ACCESORIOS

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ADAPTADOR

12. Montaje: como se muestra en la Fig. 12a, co-

locar los dos adaptadores en las ranuras del chasis. El montaje queda listo como se muestra en la Fig. 12b.

Desmontaje: como se muestra en la Fig. 12c, presionar el botón de desenganche del adaptador y retirar el adaptador.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA SILLA DE AUTO

13. Montaje: Introducir los pernos de la silla de coche en los huecos del adaptador en la silla de paseo (Fig. 13a). Cuando se oiga un “clic”, el montaje está bien realizado.

Desmontaje: Según el tipo de botón de desbloqueo, elegir el método adecuado. Método A: como se muestra en la Figura A, tirar del botón de desbloqueo “a” situado en la parte trasera de la silla de coche y levantar la silla, (Fig. 13b). Método B: como se muestra en la Figura B, presionar el botón lateral “b”, tirar del botón “c” al mismo tiempo, y levantar la silla de coche, (Fig. 13b).

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL CAPAZO SÓLIDO

14. Montaje: como se muestra en la Fig. 14a, ajustar los pernos del capazo en los huecos del adaptador del chasis de la silla de paseo. Cuando se oiga un “clic”, el montaje se ha realizado correctamente.

Desmontaje: como se muestra en la Fig. 14b, presionar el botón de desbloqueo de la parte de abajo del capazo y levantarlo para quitarlo.

ATENCIÓN: elegir la opción adecuada de las instrucciones, dependiendo del capazo que compre. Primero quite el asiento y después monte el capazo.

CÓMO PLEGAR LA SILLA DE PASEO

15. Cómo se muestra en la Fig. 15a, plegar la capota siguiendo las indicaciones de la flecha. Como se muestra en la Fig. 15b/15c, presionar el botón de ajuste del respaldo, tirar del asiento y colocarlo en la posición más baja. Tirar del gancho de plegado en ambos lados de la silla de paseo (Fig. 15d), siguiendo las indicaciones de la flecha. Seguidamente presionar el manillar de la silla de paseo hacia abajo para desbloquear el chasis. Levantar la palanca de plegado con un pie para desbloquear el chasis (Fig. 15e) y seguidamente levantar la manilla de plegado (Fig. 15f). Cuando se oiga un “clic”, la silla de paseo

estará completamente plegada, como se muestra en la Fig. 15g.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar y mantener la silla de paseo periódicamente para evitar lesiones accidentales al niño. Utilizar un cepillo para limpiar el asiento. Limpiar las demás partes utilizando jabón o un detergente neutro. Comprobar periódicamente que no haya ningún defecto en la silla de paseo, como tornillos flojos, partes dañadas o costuras rotas. Arreglar los desperfectos si es necesario. Para evitar daños en la silla de paseo, leer detenidamente las instrucciones antes de montarla.



**Funda:
Chasis:**

MATERIALES
100% poliéster
aluminio

Abierta:

DIMENSIONES
L: 86 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

Cerrada:

L: 78.5 cm;
H: 60 cm;
P: 41 cm.

ADVERTENCIAS

- **CUIDADO:** No dejar nunca al niño sin vigilancia.
- **CUIDADO:** Asegurarse de que los sistemas de bloqueo estén bien fijados antes del uso.
- **CUIDADO:** Para evitar lesiones asegurarse de que el niño esté a la debida distancia durante las operaciones de apertura y cierre de la silla
- **CUIDADO:** No dejar que el niño juegue con este producto.
- **CUIDADO:** Utilizar siempre el sistema de retención.
- **CUIDADO:** Mantener alejado del fuego
- **CUIDADO:** comprobar que el chasis del cochecito, o el asiento o la silla de coche estén correctamente fijados antes del uso.
- **CUIDADO:** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- **CUIDADO:** Esta silla es adecuada para niños menores de 3 años y hasta un máximo de 15 kg.
- **CUIDADO:** La posición más reclinada está diseñada para recién nacidos.
- **CUIDADO:** Para prevenir lesiones graves utilizar siempre el cinturón de seguridad del coche.

- **CUIDADO:** El mecanismo de freno debe estar siempre accionado mientras se acomode o se saque al niño de la silla.
- **CUIDADO:** Accionar siempre los dos frenos mientras la silla de paseo no esté en movimiento.
- **CUIDADO:** Prestar atención a la seguridad del niño cuando se usen partes móviles de la silla (respaldo, cubierta de protección de lluvia). Accionar siempre el freno mientras se realicen las operaciones de montaje o desmontaje de las mismas.
- **CUIDADO:** No deje la silla de paseo en una cuesta con el niño sentado en ella, ni siquiera con el freno accionado. El rendimiento del freno es limitado en las pendientes pronunciadas.
- **CUIDADO:** No sobrecargar la cesta portaobjetos (3 kg). No llevar pesos ni accesorios en ningún lugar que no sea la cesta, ya que podría poner en peligro la estabilidad de la silla de paseo.
- **CUIDADO:** Esta silla de paseo debe ser usada con un solo niño.
- **CUIDADO:** No utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante. Utilizar solo partes de recambio suministradas o recomendadas por el fabricante/ distribuidor.
- No añadir colchones sobre el colchón suministrado o recomendado por el fabricante.
- **CUIDADO:** No utilizar la silla de paseo en escaleras o escalas mientras el niño esté sentado en ella ya que podría caerse.
- **CUIDADO:** El niño debe permanecer a una distancia de seguridad de las partes móviles mientras se estén realizando operaciones de ajuste. Tener especial cuidado cuando se realicen estas operaciones con el niño cerca.
- **CUIDADO:** No permitir que el niño se cuelgue en la silla de paseo.
- Inspeccionar periódicamente todos los mecanismos de bloqueo para garantizar un mantenimiento perfecto del producto. No utilizar el producto si alguna de sus partes está rota o dañada. En dicho caso contactar con el distribuidor o con el fabricante. Mantener los elementos del embalaje, como bolsas de plástico o impermeables, alejadas de los niños para evitar riesgos de asfixia.

CAPAZO

MONTAJE DE LA CAPOTA

16. Levantar el eje de la capota como se muestra en

la Fig. 16a e introducir en el eje las dos placas de metal laterales. La placa de metal estará correctamente montada cuando se oiga un CLIC. Antes de utilizar el capazo, intentar mover la capota con las manos para asegurarse de que esté bien fijada (ver Fig. 16a/16b). Meter las partes decorativas en la base del gancho como se muestra en la figura 16c. Los ganchos decorativos estarán correctamente montados cuando se oiga un CLIC. Antes de utilizar el capazo, intentar moverlos con las manos para asegurarse de que todos los ganchos estén bien fijados. La capota montada correctamente se muestra en la Fig. 16d.

MONTAJE DEL CUBREPIERNAS

17. En primer lugar, colocar el cubrepiernas sobre el kit, como se muestra en la Fig. 17a/17b/17c, y después abrochar el botón a presión y fijar con los velcros.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA

18. Apertura de la capota: abrir la capota empujándola hacia delante como se muestra en la Fig. 18a.

19. Cierre de la capota: antes de guardar el capazo, cerrar la capota como muestra la flecha (ver Fig. 19a/19b).

MANILLAR REGULABLE

20. Desbloqueo del manillar: tirar del manillar hacia arriba como muestra la flecha; puede regularse en tres posiciones. El capazo está correctamente fijado cuando se oye un CLIC (ver Fig. 20).

Bloqueo del manillar: apretar al mismo tiempo los pulsadores situados en ambos lados del manillar y el adaptador se bloqueará, seguidamente empujarlo como muestra la flecha 2. El manillar quedará bloqueado de manera segura cuando se oiga un CLIC (ver Fig. 20a/20b).

RESPALDO REGULABLE

21. Girar la manivela en el sentido de las agujas del reloj, el respaldo puede alzarse en su posición más alta a 165°. Girar la manivela en sentido contrario a las agujas del reloj y empujar ligeramente hacia abajo; de este modo puede bajarse el respaldo (ver Fig. 21a/21b/21c).

ACCESORIOS

22. Preparación antes del uso: en primer lugar montar la hebilla grande sobre el capazo. Fijar

el "orificio a" al elemento de plástico fijo b, insertar y empujar al mismo tiempo la hebilla grande hacia abajo como muestra la flecha 2 (ver Fig. 22a/22b). Repetir la operación en la otra hebilla del capazo.

23. Prestar atención a las varias operaciones cuando se utilice el capazo en el auto, ver Fig. 23a/23b.

24. Montaje del capazo en el auto: montar el capazo en la posición indicada en la Fig. 23a/23b. Insertar el canal de seguridad del coche en la hebilla del asiento y sacar el cinturón de seguridad (ver Fig. 24a/24b); crear un ojal con el cinturón, pasar el ojal por el orificio del conector de metal del coche y hacerlo pasar sobre la lengüeta del conector, como se muestra en la Fig. 24c/24d; apretar el cinturón del asiento como muestra la flecha (ver Fig. 24e). Repetir la operación en la otra hebilla. De esta manera, el capazo quedará montado de forma estable en el coche, como se muestra en la Fig. 24f/24g.

25. Desmontaje del capazo del coche: tal y como se muestra en la Fig. 25a, el capazo puede desmontarse del coche desenganchando la hebilla grande (ver la flecha). Las hebillas grandes pueden fijarse con el cinturón de seguridad tras haber sacado el capazo del coche (ver Fig. 25b).

Nota: El capazo puede montarse exclusivamente sobre el asiento trasero y siempre orientado en el sentido de la marcha. Puede montarse en vehículos equipados con cinturón estático de 3 puntos conformes a la norma R6 ECE/CEE.

ADVERTENCIA

26. Por motivos de seguridad, no colocar nunca la cabeza del niño orientada hacia la puerta del vehículo. Una vez que el capazo esté montado sobre el asiento trasero, asegurarse de que el sistema de retención del capazo para la seguridad del niño esté bien fijado, sobre todo si debe viajar. Después de montar el capazo sobre el asiento trasero, regular el respaldo en la posición más baja y bajar el manillar de transporte. Al terminar el montaje sobre el asiento trasero, los cinturones del asiento que sujetan el sistema de retención del capazo en el vehículo deben estar bien tensados. Regular el cinturón del asiento en su máxima longitud, para asegurar la estabilidad del capazo cuando se use en el coche. Regular el cinturón de seguridad para mantener el capazo

estable en el vehículo, el cinturón debe quedar bien tensado y no estar retorcido.

USO DE LAS CORREAS DE SEGURIDAD EN EL COCHE

27. Si se utiliza el capazo como sistema de retención para el coche, presionar el pulsador central para abrir la hebilla, ver Fig. 27a. Conectar la hebilla con ambos lados, se puede fijar la hebilla, ver Fig. 27b.

Nota: utilizar siempre la correa de seguridad cuando el niño esté en el capazo.

USO DE LAS CORREAS DE SEGURIDAD FUERA DEL COCHE

28. Cuando se utiliza el capazo fuera del vehículo, es necesario esconder las correas de seguridad. Quitar el reductor sacando la correa de las ranuras (Fig. 28a). Sacar los dos extremos de la correa del colchón, haciendo pasar las hebillas por las correspondientes ranuras (Fig. 28b). Colocar los dos extremos de la correa hacia la zona de los pies del capazo (Fig. 28c). Volver a colocar el colchón de manera que cubra los dos extremos de la correa. Para el uso en el coche es necesario repetir las operaciones en orden contrario para que la correa pueda ser utilizada.

USO DEL ORIFICIO DE TRANSPIRACIÓN

29. Abrir el orificio de ventilación: girar la manivela bajo el cestillo portaobjetos en sentido contrario al de las agujas del reloj, los orificios de transpiración se abrirán. La función de ventilación se encuentra ahora activa con todos los orificios hacia arriba.

30. Cierre del orificio de ventilación: girar la manivela bajo el cestillo portaobjetos en el sentido de las agujas del reloj, los orificios de ventilación se cerrarán (ver Fig. 30a/30b). No habrá ninguna función de ventilación con los orificios hacia abajo.

USO EN LA SILLA DE PASEO

31. Montar el capazo: si se utiliza el capazo en el chasis, poner el adaptador y empujar el capazo hacia abajo hasta oír un clic (ver Fig. 31a/31b). El capazo quedará correctamente montado en el chasis como se muestra en la Fig. 31c.

32. Empujar el retén C como muestra la flecha en la Fig. 32a, levantar el pulsador D situado en el fondo del capazo como muestra la flecha y alzarlo; seguidamente es posible desenganchar el ca-

pazo de la silla con facilidad (ver Fig. 32b/32c).

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Por motivos de seguridad. Este producto necesita controles y mantenimiento regular. Mantener limpias todas las partes. Si las partes se endurecen, aplicar entre las mismas una capa de lubricante en spray a base de silicona. Partes de metal, asiento y partes de tejido: Limpiar con un paño humedecido con agua caliente y un detergente delicado y secar. No limpiar con detergentes abrasivos, a base de amoníaco, lejía ni alcohol. El cubrepiernas y los accesorios pueden quitarse para ser limpiados. La capota puede quitarse simplemente extrayéndola de los dispositivos de fijación. No utilizar disolventes, detergentes químicos ni lubricantes sobre las partes del asiento y no intentar decolorar o teñir el tejido. No guardar el capazo si aún está húmedo. Esperar hasta que esté completamente seco. Si está húmedo, dejarlo totalmente abierto en un ambiente cálido y secarlo con un paño suave. Guardar el capazo húmedo puede provocar la formación de moho. El uso cerca del mar puede causar la formación de incrustaciones de sal. Mantener el capazo siempre limpio con un paño humedecido en agua caliente y un detergente delicado. Utilizar el capazo respetando las instrucciones para evitar cualquier tipo de daño. Someter el capazo a un mantenimiento general antes de utilizarlo con un segundo niño.



Revestimiento: 100% poliéster
Struttura: aluminio

DIMENSIONES
L: 97.5 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

ADVERTENCIAS

- ADVERTENCIA:** Utilizar solamente sobre una superficie horizontal, nivelada y seca.
- ADVERTENCIA:** No deje a otros niños jugar sin vigilancia cerca del capazo.
- Verifique periódicamente la integridad física y estructural del producto; en especial, las asas de transporte y el fondo del capazo.
- Antes de levantar el capazo para transportar al

niño, asegúrese de que el asa se encuentra en la posición correcta de uso.

- Antes de levantar o transportar el capazo, la base debe ajustarse en la posición más baja.
- Dentro del capazo, la cabeza del niño nunca debe estar más baja respecto del cuerpo.
- **ADVERTENCIA:** El sistema de retención debe quitarse cuando el producto se utiliza fuera del automóvil.
- No dejar nunca al niño sin vigilancia en el capazo. Mantenerlo siempre vigilado.
- Utilizar solo partes de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.
- No cargar el capazo llevando a otro niño ni colgando ningún objeto.
- Este producto es adecuado para niños desde el nacimiento hasta los 9 meses aprox.
- Este producto es apropiado solamente para niños que no puedan sentarse por sí mismos, girarse y que no pueden empujarse a sí mismo con sus manos y rodillas. Máximo peso del niño: 9kg;
- No utilizar nunca el capazo en el asiento del pasajero si este tiene airbag.
- El capazo solo debe ser instalado en el asiento trasero del coche, tal y como se describe en las instrucciones, nunca debe ser instalado en el asiento delantero.
- Utilizar siempre el capazo con el arnés correctamente ajustado.
- No utilizar nunca el capazo sin el arnés, ni en el coche ni en la silla de paseo.
- Dejar siempre libre el acceso a la hebilla.
- No permitir que el niño juegue con la hebilla.
- Es importante que el niño pueda ser sacado rápidamente en caso de necesidad.
- Solo se puede utilizar el capazo en vehículos aprobados con cinturón de seguridad estático de 3 puntos, conforme a la norma n. 16 UN/ECE u otros estándares equivalentes.
- Mantener al niño alejado de las partes en movimiento mientras se realicen operaciones de mantenimiento. Especialmente es necesario prestar atención cuando se realicen estas operaciones con el niño cerca.
- No guardar ni utilizar el capazo en un lugar húmedo, frío ni con altas temperaturas, mantenerlo alejado del fuego y de fuentes de calor.
- No llevar el capazo cogido por el mecanismo de cierre adicional, y mantener el manillar hacia arriba.
- Se recomienda cambiar las partes o accesorios

dañados.

- El equipaje o cualquier objeto que pueda causar daños en caso de un accidente debe transportarse fijado con seguridad.
- Contacte con su distribuidor más próximo si tiene algún problema o necesita alguna aclaración sobre el uso del producto.
- Este producto solo es adecuado para niños que no sean capaces de permanecer sentados sin ayuda.
- No utilizar el producto si falta alguna de sus partes, o si están rotas o dañadas.
- Utilizar siempre el sistema de retención.
- No añadir colchones sobre el colchón suministrado o recomendado por el fabricante.
- **ATENCIÓN:** utilizar el arnés tan pronto como el niño sea capaz de permanecer sentado sin ayuda.

SILLA DE AUTO GR 0+

MONTAJE DE LA SILLA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN EL AUTO

33. Este producto puede ser montado con cinturones de tres puntos que se dividirán en cinturón para caderas y para hombros, como se muestra en la Fig. 33a.
34. Colocar la silla de auto para niños sobre el asiento en posición contraria al sentido de la marcha, o con el respaldo hacia delante. El manillar de transporte debe estar bloqueado en posición vertical, como se muestra en la Fig. 34a.
35. Introducir la parte superior del cinturón de seguridad a lo largo de la parte delantera (lado de los pies) entre la estructura y los dos ganchos para el cinturón, como se muestra en la Fig. 35a.
36. Colocar la parte superior del cinturón de seguridad alrededor de la silla de auto y deslizarla por el gancho en la parte trasera, como se muestra en la Fig. 36a.
37. El gancho de fijación mantiene el cinturón de seguridad en posición, como muestra la Fig. 37a.
38. Insertar el extremo del cinturón de seguridad en la hebilla. Asegurarse de que el cinturón de seguridad no esté retorcido. Tensarlo todo cuanto sea posible. Volver a comprobar que el cinturón pase a través de los tres ganchos azules, como muestra la Fig. 38a.

USO DE LA SILLA DE AUTO

39. Aflojar las correas de los hombros, apretando el pulsador de desbloqueo rápido y tirar de las co-

rreas para los hombros hacia sí, como se muestra en la Fig. 39a; seguidamente bajar la correa separapiernas como muestra la Fig. 40a.

40. Unir los anillos de enganche e introducirlos en la hebilla como muestra la Fig. 41a.
41. Apretar las correas de los hombros utilizando la correa de regulación rápida situada en la parte delantera. El ojal puede fijarse bajo el borde de la funda.
42. Regular la altura de las correas de los hombros. Las correas de los hombros deben pasar a través de las ranuras que se encuentran sobre los hombros del niño, como muestra la Fig. 42a. Tirar de las correas de los hombros a través de las ranuras de la estructura y de la funda. Hacer pasar las correas de los hombros por detrás, a la altura deseada, y utilizar las mismas ranuras de la estructura y de la funda. Comprobar que las correas estén correctamente utilizadas y que no estén retorcidas.
43. Presionar al mismo tiempo los pulsadores en ambos lados del manillar de transporte y regular el manillar en la posición deseada. Los pulsadores volverán a su posición inicial cuando el manillar se encuentre en posición 1. Posición de transporte/guía 2. posición para el sueño/balancín. 3. posición sentada, como muestra la Fig. 43a.

QUITAR LA FUNDA

En primer lugar, sacar los acolchados de las correas, abrir cuanto sea posible el borde de la capota parasol. Seguidamente sacar los anillos de enganche y la correa de regulación a través de las aperturas. Para volver a montar la funda, seguir las instrucciones anteriores en sentido contrario.

MANTENIMIENTO

La silla puede limpiarse con agua templada y jabón. No utilizar detergentes abrasivos. La funda debe lavarse a mano (máximo 30° C). No utilizar secadora. La hebilla de la correa puede limpiarse con agua caliente. No lubricar. Para garantizar un uso óptimo y seguro de las sillas de auto, se recomienda no utilizarlas durante más de 5 años a partir de la fecha de compra. El envejecimiento del plástico, causado por ejemplo por la exposición a la luz del sol (UV), podría alterar las características del producto. Por lo tanto, cuando el niño haya superado los límites de peso previstos para el uso de la silla, se aconseja interrumpir el uso de la misma y deshacerse de ella de manera adecuada.



Revestimiento:
Estructura:

COMPOSICIÓN
100% poliéster
aluminio

DIMENSIONES
L: 86 cm;
H: 60 cm;
P: 107 cm.

ADVERTENCIAS

- Este producto es adecuado para niños desde el nacimiento hasta los 9 meses aprox. (0-13 kg.).
- Si se utiliza la silla sobre el chasis de la silla de paseo, esta no sustituye a un moisés o una cuna.
- Si su hijo necesita dormir, colóquelo en un capazo, moisés o cuna.
- Para evitar que el niño se caiga de la silla asegurarse siempre de que el manillar esté bloqueado en la posición correcta antes de levantar la silla. Asegurarse también de que el niño esté siempre firmemente sujeto con las correas.
- Es muy importante que el cinturón de seguridad pase correctamente por las marcas azules del producto para garantizar la seguridad del niño. Consultar con las instrucciones de instalación y colocar el cinturón solo y exclusivamente en la posición indicada.
- No utilizar nunca este producto sobre un asiento equipado con airbag frontal.
- Cuando se instale con el cinturón de seguridad, utilizar la silla siempre sobre un asiento que tenga un cinturón de seguridad estático o automático de tres puntos. El cinturón suministrado ha sido aprobado conforme a la norma ECER16 o estándares equivalentes.
- Puede utilizarse en el asiento delantero y en el asiento trasero. Colocar siempre el producto orientado hacia atrás.
- Se recomienda no utilizar un producto de segunda mano, ya que no es posible garantizar el estado del mismo.
- Para evitar dañar la funda, no quitar el logotipo ni la pegatina del airbag.
- El sistema de retención de niños no debe ser utilizado sin la funda. No cambiar la funda con otra que no esté recomendada por el fabricante, ya que la funda constituye una parte integral del fun-

cionamiento del sistema de retención.

- Este es un producto que garantiza la seguridad solo si se utiliza según las instrucciones de este manual. No alterar el producto sin la aprobación de las autoridades competentes.
- El equipaje o cualquier otro objeto que pueda causar daños en caso de accidente, debe estar correctamente fijado.
- No utilizar ningún punto de contacto de carga excepto aquellos descritos en el manual de instrucciones y marcados en el sistema de retención.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, GIORDANI PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

P

GIORDANI CITYWAVE SISTEMA MODULAR (DOS 0 AOS 36 MESES APROXIMADAMENTE)

CARRINHO DE PASSEIO

COMO ABRIR O CARRINHO DE PASSEIO

1. Como mostra a Fig. 1a, puxe o gancho de dobrar o carrinho em ambos os lados, seguindo as setas. E em simultâneo, puxe a pega do carrinho para abrir a sua estrutura. Como mostra a Fig. 1b, empurre com o pé o pedal dobrável para a posição mais baixa, o carrinho ficará bloqueado. Verifique se os dois tubos estão bem ligados, como mostra a Fig. 1c, para se certificar que ficou completamente aberto.

ATENÇÃO: Não puxe para cima o gancho de dobrar o carrinho em ambos os lados, no caso da estrutura do carrinho ter sido desbloqueada quando o bebé sentar nele.

MONTAGEM DAS RODAS

2. Como mostra a Fig. 2a/2b, coloque as rodas da frente no encaixe específico no carrinho, e as rodas de trás no seu encaixe. Quando ouvir um estalido significa que as rodas estão bem fixas.

ATENÇÃO: Tente mover e rodar todas as rodas manualmente para garantir que todas elas estão bem fixas nos respetivos encaixes das rodas antes do uso.

MONTAGEM DA CAPOTA

3. Como mostra a Fig. 3a, desdobre o assento seguindo a seta. Como mostra a Fig. 3b, introduza a capota na ranhura do assento. Quando ouvir um estalido significa que está bem fixo. Como mostra a Fig. 3c/3d, aperte os botões de pressão da capota e do assento, e faça o Velcro da capota e do assento aderir, aí a montagem está pronta, como mostra a Fig. 3e.

MONTAGEM E REMOÇÃO DO ASSENTO

4. **Montagem:** Como mostra a Fig. 4a, abra completamente o assento e introduza os eixos em ambos os lados do assento nas ranhuras dos eixos na estrutura do carrinho (alinhe a seta que indica o ponto de introdução no rebite a montar). Quando ouvir um estalido significa que está bem introduzido. Antes do uso, verifique se o assento está completamente inserido.

Desmontagem: Como mostra a Fig. 4b, para desbloquear pressione os botões de desmon-

tagem do assento sob os apoios dos braços do assento simultaneamente, puxe o assento da estrutura.

ATENÇÃO: antes do uso puxe ligeiramente o assento para se certificar que está bem fixo.

MONTAGEM E REMOÇÃO DA BARRA DIANTEIRA

5. **Montagem:** Como mostra a Fig. 5a, introduza as extremidades da barra nas ranhuras que se encontram em ambos os lados do assento.

Remoção: Como mostra a Fig. 5b, pressione os botões de desbloqueio da barra, e remova a barra.

ABRIR A COBERTURA

6. Como mostra a Fig. 6a, puxe para a frente para abrir a cobertura completamente. A montagem do carrinho está realizada como mostra a Fig. 6b.

ATENÇÃO: leia estas instruções atentamente antes do uso. Caso não siga estas instruções a segurança da criança pode ser afetada.

VIRE O ASSENTO AO CONTRÁRIO

7. Como mostra a Fig. 7a, pressione para baixo o botão de remoção como mostra a seta, depois o assento pode ser removido e virado.

AJUSTE DO ENCOSTO

8. Como mostra a Fig. 8a, pressione o botão regulador no encosto, puxe para cima ou empurre para baixo para regular a posição do encosto. (Opção de 3 posições)

AJUSTE DO REPOUSA PÉS

9. Como mostra a Fig. 9a/9b, pressione o regulador sob o repouso pés simultaneamente, puxe para cima ou empurre para baixo para regular o ângulo do repouso pés.

FUNÇÃO DAS RODAS

10. Usar as rodas rotativas: Como mostra a Fig. 10a, vire os bloqueios (esquerda e direita) para fora para desbloquear, e as rodas ficam rotativas. Como mostra a Fig. 10b, vire os bloqueios (esquerda e direita) para dentro para bloquear, e as rodas ficam direitas. Remoção rápida das rodas: Como mostra a Fig. 10c, pressione o botão de desbloqueio simultaneamente, e puxe para fora a roda da FRENTE com pouca

força. Como mostra a Fig. 10d, pressione o botão de desbloqueio simultaneamente, e puxe para fora a roda TRASEIRA com um pouco de força. Usar o travão: Como mostra a Fig. 10e, para bloquear as rodas traseiras, pressione com o pé o travão. Quando a cor do indicador (d) mudar para VERMELHO, o travão está em função. Para desbloquear as rodas, pressione com o pé. Quando a cor do indicador (d) mudar para VERDE, as rodas estão desbloqueadas. **ATENÇÃO:** Tente empurrar ligeiramente o carrinho para a frente e para trás para garantir que o travão está devidamente colocado.

USE O ARNÊ DE SEGURANÇA

- 11. Apertar:** Primeiro, introduza as fivelas da cintura (C e D) nos botões dos ombros (A e B) separadamente, como mostra a Fig. 11a. Depois, insira as partes (E e F) do botão no centro do botão G, como mostra a Fig. 11b. Quando ouvir o estalido significa que está apertado. Afrouxar: Pressione o botão central (G) para desapertar as peças (E e F) do botão. Ajustar o cinto de segurança: Como mostra a Fig. 11c, puxe o cinto para apertar ou alargar, para colocar o bebé em segurança e confortável. Ajustar a altura do cinto dos ombros: A posição (H) é para bebés com mais de 6 meses. A posição (I) é para bebés com menos de 6 meses. Para alterar a altura dos cintos dos ombros, puxe o cinto do ombro através da cobertura do cinto do ombro e a entrada de passagem no encosto. Depois, fixe o cinto do ombro no nível da altura pretendido. **ATENÇÃO:** verifique sempre se o arnê de segurança está devidamente fixo quando o carrinho estiver em uso.

ACESSÓRIOS

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO ADAPTADOR

- 12. Montagem:** Como mostra a Fig. 12a, encaixe os dois adaptadores nas ranhuras na estrutura do carrinho. A montagem está realizada como mostra a Fig. 12b. **Desmontagem:** Como mostra a Fig. 12c, pressione o botão de desbloqueio no adaptador e remova-o.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO ASSENTO DO CARRO

- 13. Montagem:** Como mostra a Fig. 13a, introduza

os encaixes do assento do carro nas ranhuras dos encaixes do adaptador na estrutura do carrinho. Quando ouvir um estalido significa que a montagem está realizada.

Desmontagem: Escolha o método adequado de acordo com o tipo de botão de desbloqueio. Método A: Como mostra a Figura A, puxe o botão de desbloqueio “a” na traseira do assento do carro, e eleve o assento do carro como mostra a Fig. 13b. Método B: Como mostra a Figura B, pressione o botão lateral “b” e puxe o botão “c” simultaneamente, e levante o assento do carro como na Fig. 13b.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO BERÇO PORTÁTIL RÍGIDO

- 14. Montagem:** Como mostra a Fig. 14a, introduza os encaixes do berço portátil rígido nas ranhuras dos encaixes do adaptador na estrutura do carrinho. Quando ouvir um estalido significa que a montagem está realizada.

Desmontagem: Como mostra a Fig. 14b, pressione os botões de desbloqueio em ambos os lados do berço portátil, e retire-o.

ATENÇÃO: escolha as opções adequadas das instruções de acordo com o berço portátil que comprou. Primeiro, remova o assento e monte o berço portátil.

COMO FECHAR O CARRINHO

- 15.** Como mostra a Fig. 15a, feche a capota de acordo com a seta. Como mostra a Fig. 15b/15c, pressione o botão regulador do encosto, empurre o assento para a posição mais baixa. Como mostra a Fig. 15d, puxe o gancho de dobrar o carrinho em ambos os lados do carrinho, como mostra a seta. Como mostra a Fig. 15e, puxe para cima o pedal dobrável com um dos pés, a estrutura do carrinho desbloqueará, depois eleve a pega dobrável como mostra a Fig. 15f. Quando ouvir um estalido significa que o carrinho está completamente dobrado, como na Fig. 15g.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe e faça a manutenção do carrinho com regularidade para evitar que o seu bebé se lesione acidentalmente. Use uma escova para limpar o assento. Limpe as outras peças com sabão ou detergente neutro. Inspeção o carrinho com regularidade se apresenta alguma anomalia, como um parafuso solto, peça

danificada ou costura rompida. Repare a anomalia se necessário. Para evitar qualquer dano desnecessário, leia as instruções atentamente antes de montar o carrinho



Cobertura: 100% poliéster
Estrutura: alumínio

Aberto: Larg.: 86 cm;
Alt.: 60 cm;
Comp.: 107 cm.
Fechado: Larg.: 78,5 cm;
Alt.: 60 cm;
Comp.: 41 cm.

ADVERTÊNCIAS

- ADVERTÊNCIA:** Nunca deixe a criança sem supervisão.
- ADVERTÊNCIA:** Antes do uso garanta que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados.
- ADVERTÊNCIA:** Para evitar lesões certifique-se que a criança é mantida afastada durante as operações de abertura e fecho do produto.
- ADVERTÊNCIA:** Não deixe a criança brincar com este produto.
- ADVERTÊNCIA:** Use sempre o sistema de retenção.
- ADVERTÊNCIA:** Mantenha longe do fogo.
- ADVERTÊNCIA:** Antes do uso verifique se os dispositivos acessórios do corpo do carrinho ou a unidade de assento ou o assento do carro estão corretamente colocados.
- ADVERTÊNCIA:** Este veículo é adequado para crianças com menos de 3 anos e até 15 kg.
- ADVERTÊNCIA:** A posição mais reclinada foi criada para recém-nascidos.
- ADVERTÊNCIA:** Para evitar lesões graves use sempre o cinto do assento.
- ADVERTÊNCIA:** O dispositivo de estacionamento deve estar engatado quando colocar e retirar a criança.
- ADVERTÊNCIA:** Quando o carrinho não está a ser empurrado ponha os dois travões.
- ADVERTÊNCIA:** Preste atenção à segurança da criança quando utilizar as peças móveis do carri-

nho (encosto, borbulha para a chuva).

- ADVERTÊNCIA:** Não deixe o veículo numa encosta quando a criança está sentada no carrinho, mesmo se o travão estiver engatado. O travão tem limites a certos graus de desnível.
- ADVERTÊNCIA:** Não sobrecarregue o cesto (3 kg). Transporte pacotes ou acessórios apenas no cesto, para não tornar o carrinho instável.
- ADVERTÊNCIA:** Qualquer carga colocada na pega e/ou no encosto e/ou nas laterais do veículo afetam a estabilidade do veículo.
- ADVERTÊNCIA:** Este carrinho deve ser usado apenas por uma criança.
- ADVERTÊNCIA:** Use apenas acessórios aprovados pelo fabricante. E substitua-os apenas por peças fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.
- Não coloque outro colchão sobre o colchão fornecido ou recomendado pelo fabricante.
- ADVERTÊNCIA:** Não use o carrinho em escadas ou escadas rolantes com a criança sentada nele, pois poderá cair.
- ADVERTÊNCIA:** A criança não deve estar perto quando fizer ajustes. Preste atenção quando fizer estas operações com a criança nas proximidades.
- ADVERTÊNCIA:** Não permita que a criança se pendure no carrinho.
- Inspeção com regularidade todos os dispositivos de bloqueio para garantir a perfeita manutenção do produto. Não use o produto se apresentar partes partidas ou danificadas. Em tal caso, contacte o Distribuidor ou o Fabricante imediatamente. Conserve a embalagem e os materiais usados, como o plástico ou invólucro à prova de água, fora do alcance da criança para evitar asfixia.

ALCOFA

COMO MONTAR O FORRO

- 16.** Levante o eixo do forro como indicado pela seta na fig. 16a e encaixe as 2 placas de metal lateral. A placa de metal estará completamente montada, quando ouvir um estalido. Tente movê-la manualmente para garantir que a mesma esteja firmemente montada, antes do uso (ver fig. 16a/16b). Encaixe as peças de decoração na base de encaixe, de acordo com a fig. 16c. Os elementos decorativos estarão completamente instalados, quando ouvir um “clique”. Tente movê-la manualmente para garantir que os ele-

mentos decorativos estejam firmemente montados, antes do uso. O forro estará completamente montado como mostrado na fig. 16d.

COMO MONTAR A COBERTURA PARA AS PERNAS

17. Como mostrado na fig. 17a/17b/17c, coloque primeiro a cobertura para as pernas. Em seguida, aperte os botões de pressão e fixe os velcros.

AJUSTE DO FORRO

18. **Abrir o forro:** abra o forro, puxando-o para frente como indicado pela seta na fig. 18a).
19. **Fechar o forro:** puxe o forro como indicado pela seta para guardar (ver fig. 19a/19b).

MANÍPULO AJUSTÁVEL

20. **Desbloqueio do manípulo:** levante o manípulo como indicado pela seta, o mesmo pode ser ajustado em três posições. A alcafa de transporte estará firmemente encaixada quando ouvir um estalido (ver fig. 20).

Bloqueio do manípulo: Pressione os botões em ambos os lados do manípulo simultaneamente, o adaptador será desbloqueado. Em seguida, empurre o manípulo como indicado na seta 2. O manípulo estará completamente bloqueado, quando ouvir um estalido (ver fig. 20a/20b).

ENCOSTO AJUSTÁVEL

21. Girando o botão no sentido horário, o encosto pode ser elevado até 165 graus. Girando o botão no sentido anti-horário, empurre-o um pouco para baixo. Deste modo, o encosto pode ser abaixado (ver fig. 21a/21b/21c).

ACESSÓRIOS

22. **Preparação antes do uso:** Instale primeiro a fivela grande na alcafa. Fixe o “orifício a” no plástico fixo b, insira e empurre, contemporaneamente, a fivela grande para baixo como indicado na seta 2 (ver fig. 22a/22b). Repita a operação também para a outra fivela da alcafa.
23. Temas que necessitam de atenção, quando a cadeira de passeio for usada no carro, ver fig. 23a/23b.
24. **Montagem da alcafa no carro:** Instale a alcafa na posição indicada na fig. 23a/23b. Insira a fenda de segurança do carro na fivela do assento e puxe para fora do cinto de segurança, ver fig. 24a/24b; faça um laço com o cinto, passe o mes-

mo por dentro do orifício do conector de metal do carro e deslize-o sobre a lingueta do conector como indicado pela seta na fig. 24c/24d; Aperte o cinto de segurança como indicado pela seta (ver fig. 24e). Repita a operação também para a outra fivela da alcafa. Deste modo, a alcafa estará firmemente instalada no carro como indicado na fig. 24f/24g.

25. **Desmontagem da alcafa do carro:** Como indicado na fig. 25a, desmonte a alcafa do carro, puxando a “fivela grande”, como indicado pela seta. As fivelas grandes podem ser fixadas no cinto de segurança, após ter removido a alcafa do veículo (ver fig. 25b).

Nota: A alcafa só pode ser instalada no banco traseiro, e sempre em direção da estrada. Pode ser instalada em veículos equipados com 3 pontos estáticos em conformidade com o regulamento R6 ECE / EEG.

ADVERTÊNCIAS

26. Por razões de segurança, nunca coloque a cabeça da criança do lado da porta. Quando montada no banco de trás, certifique-se que a criança esteja firmemente contida na alcafa, especialmente numa viagem. Quando montada no banco de trás, ajuste o encosto na posição mais baixa e diminua o manípulo. Quando montada no banco de trás, os cintos de segurança, presos ao veículo, devem ser apertados. Ajuste o cinto de segurança com o comprimento máximo, a fim de assegurar a estabilidade da alcafa, quando o carro estiver em movimento. Ajuste o cinto de segurança, a fim de manter estável a alcafa no veículo. O cinto de segurança tem de estar estendido e nunca torcido.

USO DO CINTO DE SEGURANÇA NO CARRO

27. Quando o produto for usado como cadeira de passeio, pressione o botão central para abrir a fivela, ver fig. 27a). Prenda a fivela em ambos os lados, a mesma pode ser encaixada, ver fig. 27b).
- Nota:** Use sempre os cintos de segurança, quando a criança estiver na alcafa.

USO DO CINTO DE SEGURANÇA FORA DO VEÍCULO

28. Quando se utiliza a alcafa fora do veículo, é necessário esconder os cintos de segurança. Remova o redutor, puxe o cinto fazendo-o passar

pelas presilhas (fig. 28a). Puxe os dois extremos do cinto do colchão fazendo passar as fivelas nas presilhas correspondentes (fig. 28b). Coloque os dois extremos do cinto na área dos pés da alcafa (fig. 28c). Volte a colocar o colchão de forma a cobrir os dois extremos do cinto. Para o utilizar no carro é necessário repetir as operações na ordem inversa para que o cinto seja utilizável.

COMO USAR OS FUROS DE RESPIRAÇÃO

29. **Abra o furo de respiração:** Gire o botão na alcafa, em sentido anti-horário, os furos de respiração abrir-se-ão. A função de ventilação estará ativa quando todos os orifícios estiverem virados para cima.
30. **Feche os furos de respiração:** Gire o botão presente na alcafa em sentido horário, os furos de respiração fechar-se-ão. 30a/30b). Não haverá nenhuma função de ventilação com todos os furos virados para baixo.

USO NO CARRINHO

31. **Montar a alcafa:** Ao usar a alcafa na armação, encaixe ao adaptador e empurre para baixo a alcafa, até ouvir um estalido (ver fig. 31a/31b). A alcafa está montada corretamente na estrutura, como mostrado na fig. 31c.
32. Empurre a trava C, como indicado pela seta na fig. 32a. Levante o botão D, localizado no fundo da alcafa, como indicado pela seta. Em seguida, é possível liberar a alcafa da estrutura facilmente (ver fig. 32b/32c).

CUIDADO E MANUTENÇÃO

Por razões de segurança, este produto requer controlo e manutenção regular. Mantenha todas as peças limpas. Se tornarem-se rígidas, aplique uma leve camada de lubrificante spray à base de silicone. As peças de metal, assento e peças de tecido devem ser limpas com um pano húmido embebido em água morna e detergente neutro; deixe-as secar. Nunca limpe com detergentes abrasivos à base de amoníaco, produtos à base de lixívia ou álcool. A cobertura para as pernas e os acessórios podem ser removidos para limpeza. O forro pode ser removido simplesmente tirando-o da armação e liberando-o dos dispositivos de fixação. Não use solventes, produtos de limpeza químicos ou lubrificantes em nenhuma parte do assento, e não tente branquear ou tingir o cinto. Nunca guarde a alcafa, quando a mesma ainda estiver molhada, deixe que a mesma seque antes.

Se estiver húmida, deixe-a totalmente aberta num ambiente quente e seque com um pano macio. Guardar a alcafa húmida, provocará a formação de mofo. O uso perto do mar pode provocar problemas de incrustações em função do sal. Limpe regularmente a alcafa com um pano macio embebido em água morna e detergente neutro. Manusear a alcafa de acordo com as instruções para evitar qualquer tipo de dano. Submeter a alcafa a uma manutenção geral, antes de usá-la para um segundo filho.



MATERIAIS

100% poliéster
alumínio

DIMENSÕES

Larg.: 97,5 cm;
Alt. 60 cm;
Comp.: 107 cm.

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** Coloque a alcafa apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem vigilância, nas proximidades da alcafa.
- Verifique periodicamente a integridade física e estrutural do produto, em particular, das pegadas de transporte e da parte inferior da alcafa.
- Antes de levantar a alcafa para transportar o bebé, certifique-se de que a pega se encontra na posição correta de utilização.
- Antes de levantar ou transportar a alcafa, o encosto deve ser regulado para a posição mais baixa.
- A cabeça da criança na alcafa nunca deve ficar mais baixa do que o resto do corpo.
- **ATENÇÃO:** O sistema de retenção deve ser removido quando o produto for utilizado fora do automóvel.
- A criança nunca deve ser deixada sozinha na alcafa! Mantenha a criança sempre supervisionada.
- Use apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- Nunca sobrecarregue a alcafa com uma criança adicional ou quaisquer objetos.
- Este produto é adequado a crianças desde o nascimento até cerca de 0-9 meses.
- Este produto destina-se apenas a crianças que não se consigam sentar sozinhas, rolar sobre si

próprias ou apoiar sobre as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança 9 kg;

- Nunca utilize a alcofa em assentos de passageiros com airbags.
- A alcofa só pode ser instalada no banco traseiro do veículo, como descrito nas instruções. Nunca instale-a no banco da frente.
- Utilize sempre a alcofa com a fixação dos cintos corretamente.
- Nunca utilize a alcofa sem a fixação dos cintos no carro ou carrinho de criança.
- Verifique se a alcofa pode ser fixada firmemente, quando usada no carrinho de criança apropriado.
- A fivela deve estar sempre acessível.
- As crianças nunca devem brincar com a fivela.
- É importante que a criança possa ser liberada rapidamente em caso de emergência.
- Adequada, apenas, se os veículos aprovados forem equipados com cintos de segurança de 3 pontos ou retrator, de acordo com o Regulamento nº16 UN/ECE ou outras normas equivalentes.
- Certifique-se que a criança não entra em contacto com as peças móveis do produto durante as operações de ajuste. Tenha especial cuidado ao realizar essas tarefas com a criança nas proximidades.
- Nunca guarde ou utilize a alcofa num local húmido, frio e com alta temperatura. Mantenha-a longe do fogo ou fonte de calor.
- Nunca transporte o produto pela segunda trava, e mantenha o manípulo virado para cima.
- É altamente recomendável trocar acessórios ou peças danificadas.
- Qualquer bagagem ou outros objetos que possam causar ferimentos, em caso de colisão, devem ser devidamente protegidos.
- Contacte o seu revendedor mais próximo, se houver perguntas ou algum problema relacionado ao uso.
- Este produto é adequado apenas a uma criança que não pode se sentar autonomamente.
- Não o use se faltar alguma peça, se a mesma estiver danificada ou rasgada.
- Use sempre o sistema de retenção.
- Não coloque outro colchão sobre o colchão fornecido ou recomendado pelo fabricante.
- **ATENÇÃO:** use o cinto de segurança assim que a criança for capaz de permanecer sentada sozinha.

CADEIRA DE PASSEIO GR 0+

INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE PASSEIO PARA BEBÊ NO SEU CARRO

33. Este produto é adequado para a instalação com cintos de segurança de três pontos, que serão divididos em ancas e ombro, como indicado na figura 33a.
34. Coloque a cadeirinha para carro para crianças no banco em posição oposta ao sentido da marcha, ou com as costas viradas para a frente. O manípulo de transporte tem de ser bloqueado na posição vertical, como mostrado na figura 34a.
35. Passe a parte subabdominal do cinto de segurança ao longo da parte frontal (lado dos pés), entre a estrutura e os dois ganchos do cinto, como mostrado na fig. 35a.
36. Coloque a parte superior do cinto de segurança em torno da cadeira de passeio, faça-o deslizar no gancho do cinto, na parte traseira, como mostrado na fig. 36a.
37. O gancho de retenção mantém o cinto de segurança no lugar, como mostrado na fig. 37a.
38. Insira parte do cinto na fivela. Certifique-se que o cinto de segurança não esteja torcido. Apertá-lo tanto quanto possível. Verifique novamente para ter certeza de que o cinto passe através dos três ganchos azuis, como mostrado na fig. 38a.

USO DA ALCOFA NO CARRO

39. Afrouxe os cintos para os ombros, apertando o botão de desbloqueio rápido, puxe o cinto na sua direção, como indicado na fig. 39a, em seguida, abaixe o cinto de entrepernas como indicado na fig. 40a.
40. Una os anéis de acoplamento e insira na fivela, como indicado na fig. 41a.
41. Aperte os cintos para os ombros, utilizando o cinto de regulação rápida no lado traseiro. O orifício pode ser fixado por baixo do bordo do forro.
42. Regule a altura dos cintos para os ombros. Os cintos para os ombros devem passar através das fendas localizadas na parte superior do encosto da criança, como mostrado a fig. 42a. Puxe as alças através das fendas da alcofa e do forro. Passe os cintos de ombro atrás, à altura desejada, e utilize as mesmas fendas na alcofa e no forro. Certifique-se que os cintos sejam usados corretamente e que não estejam torcidos.
43. Aperte, contemporaneamente, os botões em

ambos os lados da alça de transporte. Em seguida, regule a alça na posição desejada. Os botões voltam para a posição inicial, uma vez que a alça está na posição 1. posição de transporte/condução 2. posição para dormir/caadeira de balanço. 3. posição sentado, como indicado na fig. 43a.

REMOÇÃO DO FORRO

Em primeiro lugar, retire o acolchoado do cinto, abra tanto quanto possível a borda do forro. Em seguida, deslize os anéis de acoplamento e o cinto de ajuste através das aberturas. Para voltar a colocar o forro, siga as instruções acima na ordem inversa.

MANUTENÇÃO

O assento pode ser limpo com água morna e sabão. Não use produtos de limpeza abrasivos. O forro deve ser lavado à mão (máximo 30° C). Não coloque na máquina de secar. A fivela do cinto pode ser limpa com água quente. Não lubrifique. Para garantir uma utilização ótima e segura das cadeiras de passeio, é aconselhável não usá-las por mais de 5 anos a partir da data da compra. O envelhecimento do plástico, causado por exposição à luz solar (raios uv), pode alterar as características do produto. Portanto, quando a criança tiver ultrapassado o limite de peso para o uso da cadeira de passeio, recomendamos de interromper o uso da mesma e descartá-la adequadamente.



Forro:
Estrutura:

MATERIAL

100% poliéster
alumínio

DIMENSÕES

Larg: 86 cm;
Alt.: 60 cm;
Comp.: 107 cm.

ADVERTÊNCIAS

- Este produto é adequado a crianças desde o nascimento até 9 meses (0-13 kg).
- O uso da alcofa para o carro com a estrutura não substitui o berço ou a cama.
- Quando a criança tiver sono, é oportuno usar o berço de transporte, um berço ou cama adequado à tal necessidade.
- A fim de evitar quedas, certifique-se sempre que os manípulos estejam inseridos na posição de transporte, antes de levantar a alcofa. Certifique-

-se que a criança esteja devidamente presa com o cinto de segurança.

- A inserção correta do cinto de segurança, ao longo das marcas azuis no produto, é crucial para a segurança da criança. Por favor, leia a secção relacionada à instalação. Nunca prenda o cinto de qualquer outra maneira.
- Nunca utilize este produto em assentos dotados de airbag frontal.
- Após a instalação dos cintos de segurança, use apenas um assento virado para a frente, que seja equipado com um cinto de três pontos automático ou estático. O cinto fornecido foi aprovado de acordo com a norma ECER16 ou similar.
- Pode ser usado no assento dianteiro ou traseiro. Aconselhamos fortemente o uso de um assento traseiro. Use sempre o produto virado para trás.
- Desaconselhamos fortemente o uso de produtos de segunda mão, uma vez que não é possível garantir o uso prévio dos mesmos.
- A fim de evitar danos ao forro, não remova os logótipos ou etiquetas de airbag.
- O sistema de retenção não deve ser utilizado sem o forro. O forro da alcofa tem de ser substituído apenas quando aconselhado pelo fabricante, uma vez que é parte integrante do desempenho do sistema de retenção.
- A segurança do produto é garantida apenas em caso de aplicação correta das instruções contidas no presente manual. Não altere os dispositivos sem aprovação prévia da autoridade competente.
- Qualquer bagagem ou outras pessoas sujeitas a lesões, em caso de colisão, devem ser fixadas firmemente.
- Não use pontos de contacto para o suporte da carga diferentes dos descritos no manual de instruções e evidenciados no sistema de retenção para crianças.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A GIORDANI PODERÁ MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

ΚΑΡΟΤΣΙ

ΠΩΣ ΘΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

1. Όπως φαίνεται στο σχήμα 1a, τραβήξτε προς τα πάνω το άγκιστρο αναδίπλωσης του καροτσιού από και τις δύο πλευρές του καροτσιού όπως υποδεικνύει το βέλος, και, ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα πάνω το χερούλι του καροτσιού για να ανοίξει ο σκελετός. Όπως φαίνεται στο σχήμα 1b, κατεβάστε το πεντάλ μέχρι τη χαμηλότερη θέση, ο σκελετός του καροτσιού θα ασφαλίσει. Ελέγξτε ότι οι δύο σωλήνες είναι πλήρως συνδεδεμένοι, όπως φαίνεται στο Σχ 1c, για να βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα έχει ολοκληρωθεί
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τραβάτε το άγκιστρο αναδίπλωσης καροτσιού και στις δύο πλευρές του καροτσιού, σε περίπτωση που ο σκελετός του καροτσιού είναι ξεκλειδωτός, όταν το μωρό σας κάθεται.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

2. Όπως φαίνεται στο σχήμα 2a / 2b, στερεώστε τους μπροστινούς τροχούς στις μπροστινές υποδοχές των τροχών και τους πίσω τροχούς στις πίσω υποδοχές των τροχών. Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ» ο τροχός είναι καλά στερεωμένος.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Δοκιμάστε να μετακινήσετε και να περιστρέψετε όλους τους τροχούς με το χέρι σας για να βεβαιωθείτε ότι όλοι οι τροχοί είναι σταθεροί και καλά στερεωμένοι στις υποδοχές πριν τη χρήση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

3. Όπως φαίνεται στο σχήμα 3a, ξεδιπλώστε το κάθισμα όπως δείχνει το βέλος. Όπως φαίνεται στο σχήμα 3b, τοποθετήστε το βύσμα της κουκούλας στην υποδοχή του καθίσματος. Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ», η τοποθέτηση έχει ολοκληρωθεί. Όπως φαίνεται στο σχήμα 3c / 3d, στερεώστε τα κουμπιά της κουκούλας και του καθίσματος, και κολλήστε το Velcro της κουκούλας και του καθίσματος, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 3e.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

4. **Τοποθέτηση:** Όπως φαίνεται στο σχήμα 4a,

επεκτείνετε πλήρως το κάθισμα, και τοποθετήστε τις συνδέσεις και στις δύο πλευρές του καθίσματος μέσα στις υποδοχές των συνδέσεων στο σκελετό του καροτσιού (Ευθυγραμμίστε το βέλος που δείχνει το σημείο εισαγωγής της σύνδεσης στην υποδοχή). Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ», η εισαγωγή έχει ολοκληρωθεί. Πριν τη χρήση, ελέγξτε ότι το κάθισμα έχει εισαχθεί σωστά.

Αφαίρεση: Όπως φαίνεται στο Σχ. 4b, για να απελευθερωθεί, πατήστε τα πλήκτρα αφαίρεσης του καθίσματος κάτω από τους δύο βραχίονες του καθίσματος ταυτόχρονα, τραβήξτε το κάθισμα από το σκελετό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: πριν τη χρήση, τραβήξτε ελαφρά το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

5. **Συναρμολόγηση:** Όπως φαίνεται στο σχήμα 5a, εισάγετε τα άκρα της προστασίας στις υποδοχές και στις δύο πλευρές του καθίσματος μαζί.
Αφαίρεση: Όπως φαίνεται στο Σχ. 5b, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης της προστασίας μαζί και τραβήξτε έξω την προστασία.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

6. Όπως φαίνεται στο Σχ. 6a, τραβήξτε προς τα εμπρός για να ανοίξει εντελώς η κουκούλα. Η συναρμολόγηση του καροτσιού έχει ολοκληρωθεί, όπως δείχνει το Σχήμα 6b.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές.

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

7. Όπως φαίνεται στο σχήμα 7a, πατήστε το κουμπί αφαίρεσης όπως δείχνει το βέλος, τότε το κάθισμα μπορεί να αφαιρεθεί και να αντιστραφεί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

8. Όπως φαίνεται στο σχήμα 8a, πατήστε το κουμπί ρύθμισης στην πλάτη, σπρώξτε προς τα

πάνω ή τραβήξτε προς τα κάτω για να ρυθμίσετε την πλάτη. (3 θέσεις)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ

9. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 9a / 9b, πατήστε τους ρυθμιστές κάτω από το στήριγμα για τα πόδια ταυτόχρονα, πιέστε προς τα πάνω ή τραβήξτε προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τη γωνία του στηρίγματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΡΟΧΩΝ

10. Χρήση των περιστρεφόμενων τροχών: Όπως φαίνεται στο σχήμα 10a, γυρίστε την ασφάλεια (αριστερά και δεξιά) προς τα έξω για να απελευθερώσουν οι τροχοί και να περιστρέφονται. Όπως φαίνεται στο Σχ. 10b, γυρίστε την ασφάλεια αριστερά και δεξιά) προς τα μέσα για να κλειδώσουν οι τροχοί και να είναι σταθεροί. Γρήγορη αφαίρεση τροχών: Όπως φαίνεται στο Σχ. 10c, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ταυτόχρονα και τραβήξτε προς τα έξω τον εμπρόσθιο τροχό με μικρή δύναμη. Όπως φαίνεται στο Σχήμα 10d, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ταυτόχρονα και τραβήξτε προς τα έξω τον πίσω τροχό με μικρή δύναμη. Χρήση των φρένων: Όπως φαίνεται στο Σχ. 10e, για να κλειδώσετε τους πίσω τροχούς, βάλτε το φρένο προς τα κάτω. Όταν αλλάξει η ένδειξη (d) σε κόκκινο χρώμα, το φρένο έχει ενεργοποιηθεί. Για να ξεκλειδώσετε τους τροχούς, βάλτε το φρένο προς τα κάτω. Όταν η ένδειξη (d) αλλάξει σε πράσινο χρώμα, οι τροχοί ξεκλειδώνουν.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Προσπαθήστε να σπρώξετε το καροτσάκι μπροστά και πίσω για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

11. Στερέωση: Αρχικά, τοποθετήστε τις αγκράφες της μέσης (C & D) στα πλήκτρα των ώμων (A & B) ξεχωριστά, όπως φαίνεται στο Σχ. 11a. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τις υποδοχές της αγκράφας (E & F) στο κέντρο της αγκράφας G, όπως φαίνεται στο Σχ 11b. Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ», η στερέωση έχει ολοκληρωθεί. Άνοιγμα: Πατήστε το κεντρικό πλήκτρο (G) για να απελευθερώσετε τα εξαρτήματα του πλήκτρου (E & F). Ρύθμιση της ζώνης ασφαλείας: Όπως φαίνεται στο σχήμα 11c, τραβήξτε τη ζώνη για να τη σφίξετε ή

να την επεκτείνετε, για την ασφάλεια και την άνεση του παιδιού. Ρύθμιση της ζώνης των ώμων: Η θέση (H) είναι για μωρά άνω των 6 μηνών. Η θέση (I) είναι για μωρά κάτω από 6 μήνες. Για να αλλάξετε το ύψος των ζωνών για τους ώμους, τραβήξτε τη ζώνη ώμου μέσα από τα καλύμματα των ώμων και τις σχισμές της πλάτης. Στη συνέχεια, ασφαλίστε τη ζώνη των ώμων στο προβλεπόμενο επίπεδο ύψους.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ελέγχετε πάντα ότι η ζώνη ασφαλείας είναι σωστά ασφαλισμένη όταν το καρότσι είναι σε χρήση.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΩΝ

12. **Τοποθέτηση:** Όπως φαίνεται στο σχήμα 12a, τοποθετήστε τους δύο προσαρμογείς μέσα στις σχισμές στο πλαίσιο του καροτσιού. Η τοποθέτηση φαίνεται στο σχήμα 12b.
Αφαίρεση: Όπως φαίνεται στην Εικόνα 12c, πατήστε το πλήκτρο απελευθέρωσης στον προσαρμογέα και τραβήξτε τον προσαρμογέα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

13. **Τοποθέτηση:** Όπως φαίνεται στο σχήμα 13a, τοποθετήστε τις συνδέσεις του καθίσματος αυτοκινήτου στις υποδοχές του προσαρμογέα στο σκελετό του καροτσιού. Όταν ακούσετε το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ», η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί.
Αφαίρεση: Σύμφωνα με τον τύπο του πλήκτρου απελευθέρωσης, επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο. Μέθοδος Α: Όπως φαίνεται στο Σχήμα Α, τραβήξτε προς τα πάνω το πλήκτρο απελευθέρωσης «a» στο πίσω μέρος του καθίσματος του αυτοκινήτου και σηκώστε το κάθισμα του αυτοκινήτου, όπως φαίνεται στο σχήμα 13b. Μέθοδος Β: Όπως φαίνεται στο σχήμα Β, πατήστε το πλευρικό κουμπί «B» και τραβήξτε το πλήκτρο «c» ταυτόχρονα και σηκώστε το κάθισμα του αυτοκινήτου, όπως φαίνεται στο σχήμα 13b.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ PORTE BÉBÉ

14. **Συναρμολόγηση:** Όπως φαίνεται στο σχήμα 14a, τοποθετήστε τις συνδέσεις του porte

βέbé στις υποδοχές του προσαρμογέα στο σκελετό του καροτσιού. Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ» η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί.

Αφαίρεση: Όπως φαίνεται στο σχήμα 14b, τραβήξτε το πλήκτρο απελευθέρωσης στο κάτω μέρος του porte bébé και ανασηκώστε το porte bébé.

ΠΡΟΣΟΧΗ: επιλέξτε τις κατάλληλες οδηγίες ανάλογα με το porte bébé που αγοράσατε. Αφαιρέστε πρώτα κάθισμα πριν τοποθετήσετε το porte bébé.

ΠΩΣ ΘΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

15. Όπως φαίνεται στο Σχ. 15a, διπλώστε την κουκούλα όπως δείχνει το βέλος. Όπως φαίνεται στο Σχ. 15b / 15c, πατήστε τον ρυθμιστή της πλάτης, τραβήξτε το κάθισμα στη χαμηλότερη θέση. Όπως φαίνεται στο σχήμα 15d, τραβήξτε προς τα πάνω το άγκιστρο αναδίπλωσης καροτσιού και στις δύο πλευρές του καροτσιού όπως δείχνει το βέλος. Στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω τη λαβή του καροτσιού για να ξεκλειδώσετε το σκελετό του καροτσιού. Όπως φαίνεται στο σχήμα 15e, σηκώστε το πεντάλ αναδίπλωσης με το ένα πόδι, το πλαίσιο καροτσιού θα ξεκλειδωθεί, στη συνέχεια σηκώστε τη λαβή αναδίπλωσης όπως φαίνεται στο σχήμα 15f. Όταν ακουστεί το χαρακτηριστικό «ΚΛΙΚ», το καρότσι είναι εντελώς διπλωμένο όπως στο Σχ. 15g.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε και συντηρείτε τακτικά το καρότσι για να προλάβετε ενδεχόμενο τραυματισμό του μωρού. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το κάθισμα. Καθαρίστε τα άλλα τμήματα με σαπούνι ή ουδέτερο απορρυπαντικό. Ελέγχετε τακτικά το καρότσι για ενδεχόμενες φθορές, όπως χαλαρές βίδες, σπασμένα ή σχισμένα τμήματα. Επιδιορθώστε τη ζημιά αν είναι απαραίτητο. Για να αποφύγετε τυχόν ζημιές, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση του καροτσιού.



ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ

Επένδυση: 100% πολυεστέρας
Σκελετός: αλουμίνιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ανοιχτό: ΜΗΚΟΣ: 86 cm
ΥΨΟΣ: 60 cm
ΦΑΡΔΟΣ: 107 cm.
Κλειστό: ΜΗΚΟΣ: 78.5 cm
ΥΨΟΣ: 60 cm
ΦΑΡΔΟΣ: 41 cm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει όλους τους μηχανισμούς ασφάλισης πριν τη χρήση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί ασφαλείας του σκελετού του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκίνητου έχουν ενεργοποιηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ως 3 ετών με μέγιστο βάρος 15 κιλά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Η πιο επικλινή θέση έχει σχεδιαστεί για νεογέννητα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται πάντα το φρένο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Πάντοτε να ενεργοποιείτε και τα δύο φρένα όταν το καρότσι δεν είναι σε κίνηση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Προσέξτε την ασφάλεια του παιδιού κατά τη χρήση
- των κινούμενων τμημάτων του καροτσιού (πλάτη, κάλυμμα βροχής). Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο κατά την εκτέλεση των παραπάνω λειτουργιών.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε το καρότσι σε κλίση όταν το παιδί είναι καθισμένο σε αυτό, ακόμα και αν έχει εφαρμοστεί το φρένο. Η απόδοση του φρένου είναι περιορισμένη σε επικλινείς επιφάνειες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην υπερφορτώνετε το καλάθι για αντικείμενα (3 κιλά). Μη μεταφέρετε δεμάτια και αξεσουάρ οπουδήποτε αλλού εκτός από το καλάθι. Κάνει το καρότσι ασταθές.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Οποιοδήποτε φορτίο στο χερούλι και / ή στο πίσω μέρος της πλάτης και / ή στις πλευρές του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητά του.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το καρότσι προορίζεται μόνο για ένα παιδί.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή / διανομέα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε κυλιόμενες σκάλες ή σκαλοπάτια ενώ το παιδί βρίσκεται σε αυτό, το παιδί μπορεί να πέσει κάτω.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Το παιδί πρέπει να είναι ελεύθερο από τα κινητά τμήματα
- ενώ κάνετε ρυθμίσεις. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν πραγματοποιώντας αυτές τις ρυθμίσεις, το παιδί βρίσκεται κοντά.
- Μην τοποθετείτε ένα άλλο στρωματάκι πάνω από το στρωματάκι που παρέχεται και συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε το παιδί να κρεμιέται από το καρότσι.
- Ελέγχετε τακτικά όλους τους μηχανισμούς ασφαλείας για να εξασφαλίσετε την καλύτερη συντήρηση του προϊόντος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση φθοράς ή βλάβης οποιουδήποτε είδους. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα ή με τον κατασκευαστή. Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας, όπως πλαστικό ή αδιάβροχο
- περιτύλιγμα, μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.

PORTE-BÉBÉ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

16. Ανασηκώστε τον άξονα της κουκούλας όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 16a και περάστε τα

δύο πλάγια μεταλλικά πλακίδια. Το μεταλλικό πλακίδιο έχει τοποθετηθεί σωστά όταν ακουστεί ένα ΚΛΙΚ. Πριν χρησιμοποιήσετε το porte-bébé, προσπαθήστε να κινήσετε τη κουκούλα με τα χέρια για να βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί σωστά (βλ. Σχ. 16a/163b). Περάστε τα διακοσμητικά τμήματα στη βάση του κλιπ όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 16c. Τα διακοσμητικά κλιπ είναι σωστά συναρμολογημένα όταν ακουστεί το ΚΛΙΚ. Πριν χρησιμοποιήσετε το porte-bébé, προσπαθήστε να κινήσετε τη κουκούλα με τα χέρια για να βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί σωστά. Η κουκούλα έχει συναρμολογηθεί πλήρως όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 16d.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΑΚΟΥ

17. Όπως υποδεικνύεται στα Σχ. 17a/17b/17c, βάλτε πρώτα τον ποδόσako στο κιτ και στερεώστε το κουμπί και τα velcro.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

18. **Ανοίγμα της κουκούλας:** ανοίξτε τη κουκούλα πιέζοντας προς τα εμπρός όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 18a.
19. **Κλείσιμο της κουκούλας:** όταν αποθηκεύετε το porte-bébé, κλείστε την κουκούλα όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 19a/19b).

ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΧΕΡΟΥΛΙ

20. **Απελευθέρωση του χερουλιού:** τραβήξτε το χερούλι προς τα επάνω όπως υποδεικνύεται με το βέλος, μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις. Το porte-bébé είναι σωστά στερεωμένο όταν ακουστεί το ΚΛΙΚ (βλ. 20).

Ασφάλιση του χερουλιού: πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα και στις δυο πλευρές στο χερούλι και η σύνδεση θα ασφαλίσει. Στη συνέχεια σπρώξτε το όπως υποδεικνύεται με το βέλος 2. Το χερούλι έχει ασφαλίσει σωστά όταν θα ακουστεί το ΚΛΙΚ. (βλ. Σχ. 20a/20b).

ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΗ

21. Στρέψτε τη λαβή δεξιά, η πλάτη μπορεί να ανασηκωθεί στην πιο υψηλή θέση 165°. Στρέψτε τη λαβή αριστερά και πιέστε ελαφρά προς τα κάτω: με αυτόν τον τρόπο η πλάτη κατεβαίνει (βλ. Σχ. 21a/21b/21c).

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

22. **Προετοιμασία πριν από τη χρήση:** πρώτα τοποθετήστε τη μεγάλη αγκράφα στο porte-

βέβέ. Στερεώστε τη “σχισμή α” στο σταθερό πλαστικό στοιχείο b, εισάγετε και πιέστε ταυτόχρονα τη μεγάλη αγκράφα προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται με το βέλος 2 (βλ. Σχ. 22a/22b). Επαναλάβετε την ενέργεια και για την άλλη αγκράφα του porte-bébé.

23. Προσέχετε κατά τις διάφορες ενέργειες όταν το κάθισμα είναι τοποθετημένο στο αυτοκίνητο, βλ. Σχ. 23a/23b.

24. Τοποθέτηση του porte-bébé στο αυτοκίνητο: τοποθετήστε το porte-bébé στη θέση που υποδεικνύεται στο Σχ. 23a/23b. Εισάγετε την υποδοχή ασφαλείας του αυτοκινήτου στην αγκράφα στο κάθισμα και πιέστε έξω τη ζώνη ασφαλείας (βλ. Σχ. 24a/24b). Φτιάξτε μια θηλιά με τη ζώνη, περάστε τη θηλιά στη σχισμή της μεταλλικής σύνδεσης του αυτοκινήτου και περάστε το στο κλιπ της σύνδεσης όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 24c/24d. Σφίξτε τη ζώνη του καθίσματος όπως υποδεικνύεται με το βέλος (βλ. Σχ. 24e). Επαναλάβετε την ενέργεια και για την άλλη αγκράφα. Με αυτόν τον τρόπο το porte-bébé είναι σταθερά στερεωμένο στο αυτοκίνητο όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 24f/24g.

25. Αφαίρεση του porte-bébé από το αυτοκίνητο: όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 25a, το porte-bébé μπορεί να αφαιρεθεί από το αυτοκίνητο ανοίγοντας τη μεγάλη αγκράφα (βλ. βέλος). Οι μεγάλες αγκράφες μπορούν να στερεωθούν στη ζώνη ασφαλείας αφού βγάλετε το porte-bébé από το αυτοκίνητο (βλ. Σχ. 25b).

Σημείωση: Το porte-bébé μπορεί να τοποθετηθεί μόνο στο πίσω κάθισμα και πάντα προς την κατεύθυνση της πορείας. Μπορεί να τοποθετηθεί σε οχήματα που διαθέτουν στατική ζώνη 3 σημείων σύμφωνα με τον κανονισμό R6 ECE/CEE.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

26. Για λόγους ασφαλείας, μη βάζετε ποτέ το κεφάλι του παιδιού στραμμένο προς την πόρτα. Όταν τοποθετηθεί το porte-bébé στο πίσω κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης του porte-bébé για την ασφάλεια του παιδιού είναι καλά στερεωμένο ειδικά όταν ταξιδεύετε. Μετά την τοποθέτηση του porte-bébé στο πίσω κάθισμα, ρυθμίστε την πλάτη στην πιο χαμηλή θέση και κατεβάστε το χερούλι μεταφοράς. Αφού ολοκληρωθεί η τοποθέτηση στο πίσω κάθισμα,

οι ζώνες του καθίσματος που κρατούν το σύστημα συγκράτησης του porte-bébé στο όχημα πρέπει να είναι καλά τεντωμένες. Ρυθμίστε τη ζώνη του καθίσματος στο μέγιστο μήκος για να εξασφαλίσετε τη σταθερότητα του porte-bébé όταν χρησιμοποιείται στο αυτοκίνητο. Ρυθμίστε τη ζώνη ασφαλείας για να είναι σταθερό το porte-bébé στο όχημα, η ζώνη πρέπει να είναι καλά τεντωμένη και όχι μπερδεμένη.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

27. Αν το porte-bébé χρησιμοποιείται σαν κάθισμα αυτοκινήτου, πιέστε το κεντρικό πλήκτρο για να ανοίξετε την αγκράφα, βλ. Σχ. 27a. Συνδέστε την αγκράφα και στις δύο πλευρές, η αγκράφα μπορεί να στερεωθεί, βλ. Σχ. 27b.

Σημείωση: χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο porte-bébé.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

28. Όταν χρησιμοποιείτε το porte-bébé εκτός αυτοκινήτου, είναι απαραίτητο να κρύψετε τις ζώνες ασφαλείας. Αφαιρέστε τον μειωτήρα αφαιρώντας τη ζώνη από τις σχισμές (βλ. Σχ. 28a). Αφαιρέστε τα δύο άκρα της ζώνης από το στρωματάκι περνώντας τις αγκράφες στις αντίστοιχες σχισμές (βλ. Σχ. 28b). Τοποθετήστε τα δύο άκρα της ζώνης προς την περιοχή των ποδιών του porte-bébé (βλ. Σχ. 28c). Επανατοποθετήστε το στρωματάκι έτσι ώστε να καλύψετε τα δύο άκρα της ζώνης. Για χρήση σε αυτοκίνητα, είναι απαραίτητο να επαναληφθούν οι ενέργειες με αντίστροφη σειρά για να μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ζώνη.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΟΠΗΣ ΑΕΡΙΣΜΟΥ

29. Ανοίξτε την οπή αερισμού: στρέψτε τη λαβή κάτω από το καλάθι για αντικείμενα προς τα αριστερά, οι οπές αερισμού θα ανοίξουν. Η λειτουργία αερισμού είναι τώρα ενεργή με όλες τις οπές προς επάνω.

30. Κλείσιμο της οπής αερισμού: στρέψτε τη λαβή κάτω από το καλάθι προς τα δεξιά, οι οπές αερισμού θα κλείσουν (βλ. Σχ. 30a/30b). Δεν θα υπάρχει καμία λειτουργία αερισμού με τις οπές προς τα κάτω.

ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

31. Τοποθέτηση του porte-bébé: αν χρησιμοποιείται το porte-bébé, ενώστε τη σύνδεση και

πιέστε το porte-bébé προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (βλ. Σχ. 31a/31b). Το porte-bébé είναι σωστά τοποθετημένο στο σκελετό όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 31c.

32. Πιέστε την ασφάλεια C όπως υποδεικνύεται με το βέλος στο Σχ. 32a, ανασηκώστε το πλήκτρο D στον πυθμένα του porte-bébé όπως υποδεικνύεται με το βέλος και ανασηκώστε το. Στη συνέχεια μπορείτε να βγάλετε το porte-bébé από το καρότσι με ασφάλεια (βλ. Σχ. 32b/32c).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για λόγους ασφαλείας αυτό το προϊόν απαιτεί τακτικό έλεγχο και συντήρηση. Κρατάτε όλα τα μέρη καθαρά. Αν τα μέρη σκληρύνουν, χρησιμοποιήστε ένα λιπαντικό σπρέι με βάση τη σιλικόνη. Μεταλλικά μέρη, κάθισμα και υφασμάτινα μέρη – Καθαρίστε με ένα πανάκι με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε. Μην καθαρίζετε με διαβρωτικά απορρυπαντικά με βάση την αμμωνία, τη χλωρίνη ή το οινόπνευμα. Ο ποδόσκακος και τα αξεσουάρ μπορούν να αφαιρεθούν για τον καθαρισμό. Η κουκούλα μπορεί να αφαιρεθεί απλά βγάζοντάς την από τους μηχανισμούς στερέωσης. Μη χρησιμοποιείτε χημικά διαλυτικά απορρυπαντικά ή λιπαντικά στα μέρη του καθίσματος και μην δοκιμάσετε να διακοσμήσετε ή να βάψετε το ύφασμα. Μην αποθηκεύετε ποτέ το porte-bébé όταν είναι ακόμα υγρό. Περιμένετε να στεγνώσει εντελώς. Αν είναι υγρό, αφήστε το εντελώς ανοιχτό σε ένα ζεστό χώρο και στεγνώστε το με ένα μαλακό πανάκι. Αν το αποθηκεύσετε βρεγμένο μπορεί να δημιουργηθεί μούχλα. Η χρήση κοντά σε θάλασσα μπορεί να προκαλέσει εναποθέσεις αλάτων. Διατηρείτε καθαρό το porte-bébé χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανάκι με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε το porte-bébé σύμφωνα με τις οδηγίες για να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά. Κάντε γενική συντήρηση στο porte-bébé πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα άλλο παιδί.



Επένδυση:
Σκελετός:

ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ
100% Πολυεστέρας
Αλουμίνιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΜΗΚΟΣ: 97,5 cm
ΥΨΟΣ: 60 cm
ΠΑΧΟΣ: 107 cm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να το χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα την κατάσταση εξωτερικά και εσωτερικά του προϊόντος. Κυρίως τις λαβές μεταφοράς και τον πυθμένα του πορτ-μπεμπέ.
- Πριν σηκώσετε το πορτ-μπεμπέ για να μεταφέρετε το παιδί, βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται στη σωστή θέση χρήσης.
- Πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε το πορτ-μπεμπέ, η βάση πρέπει να ρυθμιστεί στη χαμηλή θέση.
- Το κεφάλι του παιδιού μέσα στο πορτ-μπεμπέ δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται πιο κάτω από το σώμα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να αφαιρείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται έξω από το αυτοκίνητο.
- Το παιδί δεν θα πρέπει ποτέ να παραμένει στο porte-bébé χωρίς επίβλεψη. Να έχετε πάντα οπτική επαφή με το παιδί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Μη βάζετε ποτέ στο porte-bébé άλλα παιδιά ή πρόσθετα βάρη.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση, 0-9 μηνών περίπου.
- Αυτό το είδος είναι κατάλληλο για παιδιά που δεν είναι σε θέση να κάθονται μόνα τους, να στρέφονται και να σηκώνονται. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 kg.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το porte-bébé σε καθίσματα με αερόσακο.
- Το porte-bébé πρέπει να τοποθετείται στο πίσω κάθισμα του αυτοκινήτου όπως περιγράφεται στις οδηγίες, μην το τοποθετείτε ποτέ στο μπροστινό κάθισμα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το porte-bébé με σωστά δεμένες τις ζώνες.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το porte-bébé χωρίς να το στερεώσετε σωστά στο αυτοκίνητο ή στο καρότσι.
- Βεβαιωθείτε ότι το porte-bébé είναι καλά στερεωμένο όταν χρησιμοποιείται με το καρότσι.
- Πρέπει να υπάρχει πάντα εύκολη πρόσβαση στη αγκράφα.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν ποτέ με τη αγκράφα.
- Είναι σημαντικό να μπορεί να απελευθερωθεί γρήγορα το παιδί σε περίπτωση ανάγκης.

- Κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε εγκεκριμένα οχήματα με στατική ή τυλισσομένη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων, εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό UN/ECR αρ. 16 ή άλλους ισοδύναμους κανονισμούς.
- Τα παιδιά θα πρέπει να παραμένουν μακριά από τα κινητά τμήματα κατά τη διάρκεια των ρυθμίσεων. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά την εκτέλεση αυτών των ενεργειών όταν τα παιδιά βρίσκονται σε μικρή απόσταση.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το porte-bébé σε υγρό, κρύο ή με υψηλές θερμοκρασίες χώρο. Κρατήστε το μακριά από φωτιά ή από πηγές θερμότητας.
- Ποτέ μη μεταφέρετε το προϊόν από τη δεύτερη ασφάλεια και κρατάτε το χερούλι πάντα ανεβασμένο.
- Συνιστάται να αντικαθιστάτε τα φθαρμένα αξεσουάρ ή τμήματα.
- Αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης θα πρέπει να είναι κατάλληλα ασφαλισμένα.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο αν έχετε προβλήματα ή απορίες.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του.
- Μην χρησιμοποιείτε αν κάποια τμήματα είναι σπασμένα, φθαρμένα ή λείπουν.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε ένα άλλο στρωματάκι πάνω από το στρωματάκι που παρέχεται και συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε τη ζώνη ασφαλείας μόλις το παιδί είναι σε θέση να καθίσει μόνο του.

ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ GR 0+

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

33. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση με ζώνη 3 σημείων που θα χωριστούν σε ζώνη για την κοιλιά και τους ώμους, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 33a.
34. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα στο κάθισμα με κατεύθυνση αντίθετη από αυτή της πορείας ή με τη πλάτη στραμμένη μπροστά. Το χερούλι μεταφοράς πρέπει να είναι μπλοκαρισμένο στην κατακόρυφη θέση, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 34a.
35. Περάστε το επάνω μέρος της ζώνης ασφα-

λείας κατά μήκος του μπροστινού τμήματος (πλευρά των ποδιών) ανάμεσα στο σκελετό και στα δύο κλιπ για τη ζώνη, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 35a.

36. Τοποθετήστε το επάνω τμήμα της ζώνης ασφαλείας γύρω από το κάθισμα αυτοκινήτου και περάστε την από το κλιπ στο πίσω μέρος όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 36a.
37. Το κλιπ στερέωσης συγκρατεί στη θέση της τη ζώνη ασφαλείας, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 37a.
38. Εισάγετε το τμήμα της ζώνης ασφαλείας στη αγκράφα. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας δεν είναι μπλοκαρισμένη. Σφίξτε την όσο μπορείτε. Ελέγξτε άλλη μια φορά ότι η ζώνη περνά από όλα τα μπλε κλιπ, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 38a.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

39. Χαλαρώστε τις ζώνες των ώμων, πιέζοντας το πλήκτρο ταχείας απελευθέρωσης και τραβήξτε τις ζώνες των ώμων προς εσάς όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 38a, στη συνέχεια κατεβάστε τη ζώνη της κοιλιάς όπως φαίνεται στο Σχ. 40a.
40. Ενώστε τους δακτύλιους στερέωσης και εισάγετέ τους στην αγκράφα όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 41a.
41. Σφίξτε τα λουριά των ώμων χρησιμοποιώντας τη ζώνη ταχείας ρύθμισης στην μπροστινή πλευρά. Η θηλιά μπορεί να στερεωθεί κάτω από το άκρο της επένδυσης.
42. Ρυθμίστε το ύψος των ζωνών για τους ώμους. Οι ζώνες των ώμων πρέπει να περάσουν μέσα από τις σχισμές που βρίσκονται πάνω από τους ώμους του παιδιού, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 42a. Τραβήξτε τις ζώνες των ώμων μέσα από τις σχισμές στο σκελετό και στην επένδυση. Περάστε τις ζώνες των ώμων από το πίσω μέρος, στο επιθυμητό ύψος, και χρησιμοποιήστε τις ίδιες σχισμές στο σκελετό και στην επένδυση. Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες χρησιμοποιούνται σωστά και ότι δεν είναι μπλοκαρισμένες.
43. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα και στις δύο πλευρές στο χερούλι μεταφοράς και ρυθμίστε το χερούλι στην επιθυμητή θέση. Τα πλήκτρα θα επιστρέψουν στην αρχική θέση όταν το χερούλι επανέλθει στη θέση του. 1. θέση μεταφοράς/οδήγησης 2. θέση για ύπνο/λίκνισμα. 3. θέση για κάθισμα, όπως υποδεικνύεται στο Σχ. 43a.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ

Πρώτα αφαιρέστε τις επενδύσεις των ζωνών, ανοίξτε όσο μπορείτε το άκρο της τεντούλας για τον ήλιο, βγάλτε τους δακτύλιους στερέωσης και το λουρί ρύθμισης μέσα από τα ανοίγματα. Για να επανατοποθετήσετε την επένδυση, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες με την αντίθετη σειρά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το κάθισμα μπορεί να καθαριστεί με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά απορρυπαντικά. Η επένδυση πρέπει να πλένεται στο χέρι (max 30° C). Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα ρούχων. Η αγκράφα της ζώνης μπορεί να καθαριστεί με ζεστό νερό. Μην λιπαίνετε. Για άριστη και ασφαλή χρήση των καθισμάτων αυτοκινήτου, συνιστάται να μην τα χρησιμοποιείτε για περισσότερο από 5 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η φθορά του πλαστικού, που προκαλείται για παράδειγμα από την έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία (UV), μπορεί να αλλοιώσει τα χαρακτηριστικά του προϊόντος. Για το λόγο αυτό, όταν το παιδί θα έχει ξεπεράσει τα όρια του προβλεπόμενου βάρους χρήσης, συνιστάται να διακόψετε τη χρήση του καθίσματος και να το απορρίψετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο.



ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ

Επένδυση: 100% Πολυεστέρας
Σκελετός: Αλουμίνιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΜΗΚΟΣ: 86 cm
ΥΨΟΣ: 60 cm
ΠΑΧΟΣ: 107 cm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση ως περίπου 9 μηνών (0-13kg).
- Αυτό το κάθισμα αυτοκινήτου δεν υποκαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι.
- Αν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, πρέπει να το βάλετε στο porte-bébé, στην κούνια ή στο κρεβάτι.
- Για να αποφύγετε ενδεχόμενη πτώση του παιδιού, ελέγχετε πάντα ότι το χερούλι μεταφοράς έχει ασφαλίσει στις θέσεις μεταφοράς πριν ανασκηώσετε το κάθισμα. Ελέγχετε επίσης ότι το παιδί είναι πάντα δεμένο με τις ζώ-

νες ασφαλείας.

- Το σωστό πέρασμα της ζώνης του αυτοκινήτου μέσα από τους μπλε οδηγούς είναι πολύ σημαντικό για την ασφάλεια του παιδιού. Παρακαλούμε συμβουλευτείτε τις οδηγίες τοποθέτησης. Μην περνάτε ποτέ τις ζώνες με κανένα άλλο τρόπο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε κάθισμα με αερόσακο.
- Κατά την εγκατάσταση με τη ζώνη ασφαλείας, να τοποθετείται μόνο σε κάθισμα στραμμένο μπροστά που διαθέτει αυτόματη ή στατική ζώνη 3 σημείων. Η ζώνη πρέπει να είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό ECER16 ή άλλο ισοδύναμο.
- Μπορεί να τοποθετηθεί στο μπροστινό κάθισμα ή στο πίσω κάθισμα. Συνιστάται να τοποθετείται στο πίσω κάθισμα. Το προϊόν πρέπει πάντα να τοποθετείται με κατεύθυνση προς τα πίσω.
- Συνιστάται να μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένα προϊόντα, γιατί δεν γνωρίζετε το ιστορικό τους.
- Για να αποφύγετε τη φθορά της επένδυσης, μην αφαιρείτε τα λογότυπα και τα σήματα.
- Το παιδικό κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς την επένδυση. Η επένδυση πρέπει να αντικαθίσταται μόνο με άλλη εγκεκριμένη από τον κατασκευαστή, γιατί αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του προϊόντος.
- Είναι ένα προϊόν ασφαλείας που θεωρείται ασφαλές μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Μην κάνετε τροποποιήσεις στο προϊόν χωρίς την έγκριση των αρμόδιων αρχών.
- Αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης θα πρέπει να είναι κατάλληλα ασφαλισμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα σημεία επαφής εκτός από εκείνα που περιγράφονται στις οδηγίες και υποδεικνύονται στο κάθισμα αυτοκινήτου.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η GIORDANI ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΓΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΟΤΕΛΩΝ ΚΑΙ/Ή ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.

WANDELWAGEN

DE WANDELWAGEN UITKLAPPEN

1. Trek, zoals in Fig. 1a wordt getoond, de schuifknop om de wandelwagen in te klappen aan beide zijden van de wandelwagen omhoog, zoals de pijl aangeeft. Trek tegelijkertijd de duwstang van de wandelwagen omhoog om het frame van de wandelwagen uit te klappen. Trap, zoals in Fig 1b wordt getoond, het pedaal om de wandelwagen in te klappen naar beneden op de laagste stand. Het frame van de kinderwagen wordt nu vergrendeld. Controleer of de twee stangen goed in elkaar zitten, zoals in Fig 1c wordt getoond, om er zeker van te zijn dat de wandelwagen helemaal is uitgeklaapt.
LET OP: trek de schuifknop om de wandelwagen in te klappen niet aan beide zijden omhoog als het frame van de wandelwagen op de ontgrendelde stand staat wanneer uw kind in de wandelwagen zit.

DE WIELEN MONTEREN

2. Bevestig de wielen, zoals in Fig. 2a/2b wordt getoond, in de wielophangingen van de voorwielen en de achterwielen in de ophangingen van de achterwielen. Wanneer u een "KLIK" hoort, zit het wiel goed vast.
LET OP: probeer voor het gebruik alle wielen met de hand te bewegen en te draaien om er zeker van te zijn dat ze allemaal stevig in de wielophangingen vastzitten.

DE KAP MONTEREN

3. Klap de zitting, zoals in Fig 3a wordt getoond, uit in de richting die de pijlen aangeven. Steek de pin van de kap, zoals in Fig 3b wordt getoond in de opening van de zitting. Wanneer u een "KLIK" hoort, zit hij goed vast. Maak de drukknoppen van de kap en de zitting vast, zoals in Fig. 3c/3d wordt getoond en sluit het klittenband van de kap en de zitting. De kap is nu helemaal gemonteerd, zoals in Fig. 3b wordt getoond.

DE ZITTING AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

4. **Montage:** klap de zitting volledig uit, zoals in Fig 4a wordt getoond, en steek de pinnen aan beide zijden van de zitting in de gaten in het

frame van de wandelwagen (de pijl geeft het insteekpunt van de pin op de klopping aan). Wanneer u een "KLIK" hoort, zit hij goed vast. Controleer voor gebruik of de zitting goed is aangebracht.

Verwijderen: druk om de vergrendeling te ontgrendelen, zoals in Fig 4b wordt getoond, de verwijderknoppen onder de beide armleuningen van de zitting tegelijkertijd in en neem de zitting van het frame.

LET OP: trek voor gebruik zachtjes aan de zitting om er zeker van te zijn dat deze goed vastzit.

DE BEUGEL AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

5. **Montage:** steek de uiteinden van de beugel, zoals in Fig 5a wordt getoond, in de openingen aan beide zijden van de zitting.
Verwijderen: druk de ontgrendelknoppen in, zoals in Fig 5b wordt getoond en neem de beugel weg.

DE KAP OPENEN

6. Trek de kap, zoals in Fig 6a wordt getoond, naar voren om hem helemaal uit te klappen. De kinderwagen is nu helemaal in elkaar gezet, zoals door Fig 6b wordt getoond.
LET OP: lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de wandelwagen gebruikt. De veiligheid van uw kind kan in gevaar worden gebracht als u deze instructies niet opvolgt.

DE ZITTING OMKEREN

7. Druk, zoals in Fig 7a wordt getoond, de ontgrendelknop in zoals de pijl aangeeft, waarna de zitting kan worden verwijderd en omgekeerd.

DE RUGLEUNING VERSTELLEN

8. Druk, zoals in Fig 8a wordt getoond, op de verstelknop op de rugleuning. Trek de rugleuning omhoog of duw hem omlaag om de stand ervan te verstellen. (3 standen)

DE VOETENSTEUN VERSTELLEN

9. Druk, zoals in Fig 9a/9b wordt getoond, de verstelknoppen onder de voetensteun tegelijkertijd in. Trek de voetensteun omhoog of duw hem omlaag om de stand ervan te verstellen.

DE WERKING VAN DE WIELEN

10. De zwenkwielen gebruiken: draai de vergrendelingen (links en rechts), zoals in Fig 10a wordt getoond naar buiten om ze te ontgrendelen. De wielen zijn nu zwenkbaar. Draai de vergrendelingen (links en rechts), zoals in Fig 10b wordt getoond naar binnen om ze te vergrendelen. De wielen staan nu weer op de vaste stand. Snelle verwijdering van de wielen: druk de ontgrendelknop in, zoals in Fig 10c wordt getoond, en trek het VOORWIEL er met een beetje kracht uit. Druk de ontgrendelknop in, zoals in Fig 10d wordt getoond, en trek het ACHTERWIEL er met een beetje kracht uit. De rem gebruiken: om de achterwielen te blokkeren trapt u de rem omlaag, zoals in Fig 10e wordt getoond. Wanneer de indicator (d) op ROOD staat, staan de wielen op de rem. Om de wielen te ontgrendelen, trapt u de rem omlaag. Wanneer de indicator (d) op GROEN staat, zijn de wielen ontgrendeld.
LET OP: probeer de wandelwagen iets heen en weer te duwen om er zeker van te zijn dat de rem goed werkt.

HET VEILIGHEIDSTUIGJE GEBRUIKEN

11. Dichtmaken: steek eerst de taillelsgespen (C & D) afzonderlijk over de knoppen van de schoudergordels (A & B), zoals in Fig 11a wordt getoond. Steek vervolgens de delen E & F in de gesp G in het midden, zoals in Fig 11b wordt getoond. Wanneer u een "KLIK" hoort, is het tuigje dichtgemaakt. Openmaken: druk op de knop in het midden (G) om de onderdelen van de gesp (E & F) los te maken. Het tuigje afstellen: trek aan de riem, zoals in Fig 11c wordt getoond, om hem strakker of losser te maken, zodat de baby veilig en comfortabel is. De hoogte van de schoudergordel afstellen: de stand (H) is voor baby's ouder dan 6 maanden. De stand (I) is voor baby's onder de 6 maanden. Om de hoogte van de schoudergordels te wijzigen trekt u de schoudergordel door de cover van de schoudergordel en de opening in de rugleuning. Bevestig de schoudergordel vervolgens op de gewenste hoogte. **LET OP:** controleer altijd of het tuigje goed vastzit wanneer de wandelwagen wordt gebruikt.

ACCESSOIRES

HET VERLOOPSTUK AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

12. **Montage:** breng de twee verloopstukken in de sleuven op het frame van de wandelwagen aan, zoals in Fig 12a wordt getoond. Ze zijn nu aangebracht, zoals door Fig 12b wordt getoond.
Verwijderen: druk de ontgrendelknop op het verloopstuk in, zoals in Fig 12c wordt getoond en neem het verloopstuk weg.

HET AUTOSTOELTJE AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

13. **Montage:** breng de vergrendeling van het autostoeltje in de openingen in het verloopstuk op het frame van de wandelwagen aan, zoals in Fig 13a wordt getoond. Wanneer u een "KLIK" hoort, is montage voltooid.
Verwijderen: kies de geschikte methode afhankelijk van het type ontgrendelknop. Methode A: trek aan ontgrendelknop "a" aan de achterkant van het autostoeltje zoals in Figuur A wordt getoond, en til het op, zoals in Figuur 13b wordt getoond. Methode B: duw op de knop aan de zijkant "b", zoals in Figuur B wordt getoond, trek tegelijkertijd knop "c" omhoog en til het autostoeltje op, zoals in Figuur 13b wordt getoond.

DE DRAAGMAND AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

14. **Aanbrengen:** breng de vergrendelingen van de harde draagmand in de openingen in het verloopstuk op het frame van de wandelwagen aan, zoals in Fig 14a wordt getoond. Wanneer u een "KLIK" hoort, is montage voltooid.
Verwijderen: druk op de ontgrendelknop aan de onderkant van de draagmand, zoals in Fig 14b wordt getoond en neem de draagmand weg. **LET OP:** kies de geschikte instructies afhankelijk van de draagmand die u hebt gekocht. Neem eerst de zitting weg en breng de draagmand aan.

DE WANDELWAGEN INKLAPPEN

15. Klap de kap volgens de pijl in, zoals in Fig 15a wordt getoond. Druk op de verstelknop van de rugleuning, zoals in Fig. 15b/15c wordt getoond en duw de zitting omlaag op de laagste stand. Trek de schuifknop om de wandelwagen

in te klappen aan beide zijden van de wandelwagen in de richting van de pijl omhoog, zoals in Fig. 15d wordt getoond. Duw de duwstang van de wandelwagen vervolgens omlaag om het frame van de wandelwagen te ontgrendelen. Haal het pedaal om de wandelwagen in te klappen door een van uw voeten omhoog, zoals in Fig. 15e wordt getoond. Het frame van de wandelwagen is nu ontgrendeld. Til vervolgens de handgreep om de wandelwagen in te klappen op, zoals in Fig. 15f te zien is. Wanneer u een "KLIK" hoort, is de wandelwagen volledig ingeklapt, zoals in fig. 15g wordt getoond.

REINIGEN EN ONDERHOUD

Maak de wandelwagen regelmatig schoon en vericht geregeld onderhoud om te voorkomen dat uw baby per ongeluk iets oploopt. Gebruik een borstel om de zitting schoon te maken. Reinig andere onderdelen met zeep of een neutraal reinigingsmiddel. Controleer de wandelwagen regelmatig op gebreken, zoals losse schroeven, beschadigde onderdelen of gescheurde naden. Herstel deze indien nodig. Om onnodige schade te voorkomen, dient u de gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voordat u de wandelwagen monteert.



Hoes:
Frame:

SAMENSTELLING
100% polyester
aluminium

Uitgeklapt:

AFMETINGEN
Br: 86 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

Ingeklapt:

Br: 78.5 cm;
H: 60 cm;
D: 41 cm.

WAARSCHUWINGEN

- **LET OP** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene.
- **LET OP** Controleer of alle vergrendelingen voor gebruik zijn ingeschakeld.
- **LET OP** Om iets te voorkomen, verzekert u zich ervan dat het kind zich bij het uit- en inklappen van dit product uit de buurt ervan bevindt.
- **LET OP** Laat het kind niet met dit product spelen.

- **LET OP** Gebruik altijd het veiligheidstuigje.
- **LET OP** Uit de buurt van vuur houden.
- **LET OP** Controleer voor gebruik of de draagmand, het autostoeltje of de bevestigingen van het autostoeltje correct zijn vergrendeld.
- **LET OP** Dit product is niet geschikt om ermee te hardlopen of skeeleren.
- **LET OP** Deze wagen is geschikt voor kinderen onder de 3 jaar tot een gewicht van 15 kg.
- **LET OP** De laagste stand is ontworpen voor pasgeborenen.
- **LET OP** Gebruik altijd een veiligheidsgordel om ernstig letsel te voorkomen.
- **LET OP** Zet de wandelwagen op de rem als u de kinderen erin zet of eruit haalt.
- **LET OP** Zet de wandelwagen altijd op beide remmen wanneer hij niet wordt geduwd.
- **LET OP** Let op de veiligheid van het kind wanneer de bewegende delen van de wandelwagen (rugleuning, regenhoes) worden gebruikt.
- Zet de wandelwagen altijd op de rem als u bovenstaande handelingen verricht.
- **LET OP** Laat de wagen niet op een helling staan wanneer er een kind in zit, zelfs niet als hij op de rem staat. De prestaties van de remmen kunnen beperkt zijn op hellingen.
- **LET OP** Overbelast de boodschappenmand (3 kg) niet. Draag geen pakjes en accessoires op een andere plek aan de wagen dan in de boodschappenmand. Het maakt de wandelwagen onstabiel.
- **LET OP** Elke lading die aan de handgreep en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijanten van de wagen is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit ervan.
- **LET OP** Deze wandelwagen mag voor slechts één kind worden gebruikt.
- **LET OP** Gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde accessoires. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant/distributeur zijn geleverd of aanbevolen.
- Leg geen ander matrasje bovenop het matrasje dat door de fabrikant is geleverd of goedgekeurd.
- **LET OP** Gebruik de wandelwagen niet op roltrappen of trappen terwijl het kind erin zit. Het kind zou eruit kunnen vallen.
- **LET OP** Houd het kind uit de buurt van bewegende delen terwijl u verstellingen verricht. Wees met name voorzichtig wanneer deze handelingen worden verricht met het kind in de buurt.

- **LET OP** Zorg ervoor dat het kind niet over de rand van de wandelwagen leunt.
- Controleer regelmatig alle vergrendelingen om een perfect onderhoud van het product te garanderen. Gebruik het product niet als er breuken of beschadigingen van welke aard ook worden aangetroffen. Neem in geval van problemen met het product onmiddellijk contact op met de winkelier of de fabrikant. Houd verpakkingsmateriaal, zoals plastic of waterdichte verpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.

DRAAGMAND

DE KAP MONTEREN

16. Til de as van de kap op zoals in Fig. 16a wordt getoond en schuif de 2 metalen plaatjes aan de zijanten op de as. Het metalen plaatje is goed aangebracht als u een KLIK hoort. Probeer de kap met de handen te bewegen om u ervan te verzekeren dat hij stevig vastzit, voordat u de draagmand gebruikt (zie Fig. 16a/16b). Breng de decoratieve delen aan de onderkant van de clip aan, zoals in figuur 16c wordt getoond. De decoratieve clips zijn goed aangebracht als u een KLIK hoort. Probeer de draagmand met de handen te bewegen voordat u de draagmand gebruikt, om u ervan te verzekeren dat iedere clip stevig is aangebracht. De kap is nu helemaal gemonteerd zoals in Fig. 16d wordt getoond.

HET DEKJE AANBRENGEN

17. Breng eerst het dekje op de kuip aan, zoals in Fig. 17a/17b/17c wordt getoond, en doe vervolgens de drukknop dicht. Zet de hem met het klittenband vast.

DE KAP AFSTELLEN

18. **De kap openen:** open de kap door hem naar voren te duwen, zoals in Fig. 18a wordt getoond.
19. **De kap dichtdoen:** wanneer u de draagmand opbergt, sluit u de kap zoals door de pijl wordt aangegeven (zie Fig. 19a/19b).

VERSTELBARE DUWSTANG

20. **De duwstang deblokkeren:** trek de duwstang omhoog, zoals door de pijl is aangegeven. Hij kan op drie standen kan worden versteld. De draagmand zit goed vast wanneer u een KLIK hoort (zie Fig. 20).

De duwstang vergrendelen: druk de knoppen aan beiden kanten van de duwstang tegelijkertijd in en de adapter wordt vergrendeld. Duw er vervolgens tegen, zoals door pijl 2 wordt getoond. De duwstang zit goed vast wanneer u een KLIK hoort (zie Fig. 20a/20b).

VERSTELBARE RUGLEUNING

21. Draai de knop met de klok mee. De rugleuning kan op de hoogste stand op 165° omhoog worden gezet. Draai de knop tegen de klok in en duw de rugleuning zachtjes omlaag; op die manier kan hij omlaag worden gedaan (zie Fig. 21a/21b/21c).

ACCESSOIRES

22. **Voorbereiding voor het gebruik:** breng allereerst de grote gesp op de draagmand aan. Breng "gat a" op het vaste plastic element b aan, breng tegelijkertijd de grote gesp aan en duw hem omlaag zoals door pijl 2 wordt aangegeven (zie Fig. 22a/22b). Herhaal deze handeling ook bij de andere gesp van de draagmand.
23. Let goed op bij de verschillende handelingen wanneer het zitje in de auto wordt gebruikt, zie Fig. 23a/23b.
24. **De draagmand in de auto monteren:** monteer de draagmand op de stand die in Fig. 23a/23b wordt aangegeven. Steek de gesp op de zitting in de gordelsluiting en trek de veiligheidsgordel uit (zie Fig. 24a/24b); maak een lus met de gordel en haal de lus door het gat van de metalen connector van de auto en laat hem over het lipje van de connector lopen, zoals in Fig. 24c/24d wordt getoond; trek de gordel van de zitting aan zoals door de pijl wordt aangegeven (zie Fig. 24e). Herhaal deze handeling ook bij de andere gesp. Op die manier is de draagmand stevig in de auto gemonteerd, zoals in Fig. 24f/24g wordt getoond.
25. **De draagmand uit de auto wegnemen:** de draagmand kan uit de auto worden weggenomen door de grote gesp (zie pijl) los te maken, zoals in Fig. 25a wordt getoond. De grote gespen kunnen aan de veiligheidsgordel worden vastgemaakt na de draagmand uit de auto te hebben verwijderd (zie Fig. 25b).
- Opmerking:** de draagmand kan uitsluitend op de achterzitting worden gemonteerd en altijd met de rijrichting mee. Hij kan in voertuigen wor-

den gemonteerd die zijn uitgerust met statische driepuntsgordels in overeenstemming met de norm ECE/EEG R6.

WAARSCHUWING

26. Leg het hoofd van het kind uit veiligheidsoverwegingen nooit in de richting van het portier. Wanneer de draagmand eenmaal op de achterzitting is gemonteerd verzekert u zich ervan dat het veiligheidssysteem van de draagmand voor de veiligheid van het kind goed is vastgezet, vooral als u een reis maakt. Nadat de draagmand op de achterzitting is gemonteerd zet u de rugleuning op de laagste stand en laat u de draaghandgreep zakken. Na de montage op de achterzitting moeten de gordels van de zitting waarmee het veiligheidssysteem van de draagmand aan het voertuig is bevestigd goed gespannen zijn. Stel de gordel van de zitting op de maximale lengte af om de stabiliteit van de draagmand te garanderen wanneer hij in de auto wordt gebruikt. Stel de veiligheidsgordel af om de draagmand in het voertuig stabiel te houden. De gordel moet goed gespannen zijn en mag nooit verdraaid zitten.

DE VEILIGHEIDSGORDEL IN DE AUTO GEBRUIKEN

27. Als de draagmand wordt gebruikt als autostoeltje, drukt u op de middelste knop om de gesp te openen, zie Fig. 27a. Sluit de gesp op beide kanten aan. De gesp kan worden vastgezet, zie Fig. 27b.
Opmerking: gebruik altijd de veiligheidsgordel wanneer het kind in de draagmand ligt.

DE VEILIGHEIDSGORDEL BUITEN DE AUTO GEBRUIKEN

28. Wanneer u de draagmand buiten de auto gebruikt, moeten de veiligheidsgordels verborgen worden. Verwijder het verkleinkussen door de gordel uit de openingen (Fig. 28a) te halen. Neem de twee uiteinden van de gordel van het matrasje door de gordels door de bijhorende openingen (Fig. 28b) te halen. Plaats de twee uiteinden van de gordel in de richting van het voeteneinde van de draagmand (Fig. 28c). Leg het matrasje terug zodat beide uiteinden van de gordel worden bedekt. Voor gebruik in de auto moeten de handelingen in omgekeerde volgorde worden verricht om de gordel weer bruikbaar te maken.

DE VENTILATIEOPENING GEBRUIKEN

29. De ventilatieopening openen: draai de knop

onder de mand tegen de klok in en de ventilatieopeningen worden geopend. De ventilatiefunctie is nu geactiveerd met alle openingen naar boven.

30. De ventilatieopening sluiten: draai de knop onder mand met de klok mee en de ventilatieopeningen worden gesloten (zie Fig. 30a/30b). Met de openingen omlaag is er geen ventilatie.

GEBRUIK OP DE WANDELWAGEN

31. De draagmand monteren: als u de draagmand op het frame gebruikt, sluit u de adapter aan en duwt u de draagmand omlaag tot u een klik hoort (zie Fig. 31a/31b). De draagmand is nu goed op het frame gemonteerd, zoals wordt getoond in Fig. 31c.
32. Duw tegen de vergrendeling C zoals door de pijl in Fig. 32a wordt aangegeven, til knop D op de bodem van de draagmand omhoog, zoals door de pijl wordt aangegeven en til hem op. Vervolgens kan de draagmand op eenvoudige wijze van de wandelwagen worden gehaald (zie Fig. 32b/32c).

ZORG EN ONDERHOUD

Voor veiligheidsdoeleinden. Dit product heeft regelmatige controles en onderhoud nodig. Houd alle delen schoon. Als de onderdelen hard worden brengt u er een laagje siliconen smeerspray op aan. Metalen delen, de zitting en de stoffen delen: met een in een sopje met warm water en een fijn reinigingsmiddel bevochtigde doek schoonmaken en afdrogen. Gebruik geen schuurmiddelen of schoonmaakmiddelen met ammoniak, bleekmiddel of alcohol. Het dekje en de accessoires kunnen worden verwijderd om te worden gereinigd. De kap kan worden verwijderd door hem van de bevestigingsmechanismen te halen. Gebruik geen oplosmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of smeermiddelen op de onderdelen van het autostoeltje en probeer nooit om de stof te bleken of te verven. Berg de draagmand nooit op als hij nog vochtig is. Wacht tot hij helemaal is opgedroogd. Als hij vochtig is, zet u hem helemaal open in een warme ruimte en droogt u hem met een zachte doek. Als u de draagmand vochtig opbergt kan hij gaan schimmelen. Het gebruik in de buurt van zee kan zoutaanslag veroorzaken. Houd de draagmand regelmatig schoon met een in een sopje met warm water en een fijn reinigingsmiddel bevochtigde doek. Gebruik de draagmand in over-

eenstemming met de aanwijzingen om elke vorm van schade te voorkomen. Verricht algemeen onderhoud op de draagmand voordat u hem voor een tweede kind gebruikt.



Bekleding:
Frame:

SAMENSTELLING

100% polyester
aluminium

AFMETINGEN

Br: 97.5 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Alleen gebruiken op een stevige stabiele ondergrond die vlak, horizontaal en droog is.
- **WAARSCHUWING:** Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reuswieg spelen.
- Controleer het product regelmatig op gebreken. In het bijzonder de draaghandgreep en de bodem van de draagmand.
- Voordat u de draagmand waarmee u het kind vervoert optilt, controleert u of de greep in de juiste gebruiksstand staat.
- Alvorens de draagmand op te tillen of te verplaatsen, moet de basis in de laagste stand afgesteld worden.
- Het hoofdje van het kind in de draagmand mag nooit lager liggen dan het lichaam.
- **WAARSCHUWING:** Het bevestigingssysteem dient te worden verwijderd wanneer het product buiten de wagen wordt gebruikt.
- Laat het kind nooit zonder toezicht in de draagmand! Houd het kind altijd in de gaten.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Overbelast de draagmand niet met een tweede kind of voorwerpen.
- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot ongeveer 9 maanden.
- Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten of omrollen en zich niet kan opduwen op handen en knieën. Maximum gewicht van het kind: 9 kg;
- Gebruik de draagmand nooit op passagierszittingen met airbags.

- De draagmand mag uitsluitend op de achterbank van de auto worden gemonteerd, zoals beschreven in de handleiding. Installeer hem nooit op de voorzitting.
- Gebruik de draagmand altijd met goed bevestigde gordel.
- Gebruik de draagmand nooit zonder dat hij met de gordel in de auto of op de kinderwagen is bevestigd.
- Zorg ervoor dat de draagmand stevig kan worden vastgezet wanneer hij op een wandelwagen wordt gebruikt.
- De gesp moet altijd eenvoudig toegankelijk zijn.
- Kinderen mogen nooit met de gesp spelen.
- Het is belangrijk dat het kind bij een noodsituatie snel uit de draagmand kan worden gehaald.
- Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen zijn uitgerust met vaste of oprolbare driepuntsgordel, die is goedgekeurd volgens de VN/ECE voorschriften nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.
- Het kind moet zich bij afstellingen uit de buurt van de bewegende delen bevinden. Wees erg voorzichtig wanneer deze handelingen worden verricht met het kind in de buurt.
- Berg de draagmand niet op in een vochtige, koude of erg warme ruimte en gebruik hem ook niet in een dergelijke ruimte. Houd hem uit de buurt van vuur of warmtebronnen.
- Draag het product nooit met de draaghandgreep op de tweede stand, maar houd die altijd recht overeind.
- Wij adviseren u dringend beschadigde accessoires of onderdelen te vervangen.
- Bagage of andere voorwerpen die in geval van een botsing letsel kunnen veroorzaken moeten goed worden vastgezet.
- Neem contact op met uw dichtstbijzijnde winkel als u problemen heeft met of vragen over het gebruik.
- Dit product is alleen geschikt voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten.
- Niet gebruiken als er onderdelen kapot of gescheurd zijn, of ontbreken.
- Gebruik altijd het veiligheidsbevestigingssysteem.
- Leg geen ander matrasje bovenop het matrasje dat door de fabrikant is geleverd of goedgekeurd.
- **LET OP** Gebruik een tuigje zodra uw kind zelfstandig kan zitten.

AUTOSTOELTJE GR 0+

HET VEILIGHEIDSAUTOSTOELTJE VOOR KINDEREN IN DE AUTO MONTEREN

33. Dit product kan op zittingen met driepuntsveiligheidsgordels worden gemonteerd, die worden verdeeld in een gedeelte voor de heupen en een gedeelte voor de schouders, zoals in Fig. 33a wordt getoond.
34. Zet het autostoeltje tegen de rijrichting in op de zitting, dus met de rugleuning naar voren. De draaghandgreep moet op de verticale stand zijn vergrendeld, zoals in Fig. 34a wordt getoond.
35. Laat het heupgedeelte van de veiligheidsgordel langs de voorkant (kant van de voeten) tussen de kuip en de twee haken voor de gordel lopen, zoals in Fig. 35a wordt getoond.
36. Laat het schoudergedeelte van de veiligheidsgordel om de autostoel lopen en haal hem door de haak aan de achterkant, zoals in Fig. 36a wordt getoond.
37. De bevestigingshaak houdt de veiligheidsgordel op zijn plaats, zoals in Fig. 37a wordt getoond.
38. Steek het gedeelte van de veiligheidsgordel in de gesp. Verzeker u ervan dat de veiligheidsgordel niet verdraaid zit. Trek hem zo strak mogelijk aan. Controleer nogmaals of de gordel door alle drie de blauwe haken loopt, zoals in Fig. 38a wordt getoond.

HET AUTOSTOELTJE GEBRUIKEN

39. Maak de schoudergordel los door op de snelontgrendelingsknop te drukken en de schoudergordel naar u toe te trekken, zoals in Fig. 39a wordt getoond. Doe vervolgens het tussenbeenstuk omlaag, zoals in Fig. 40a wordt getoond.
40. Voeg de slotdelen samen en steek ze in het gordelslot zoals in Fig. 41a wordt getoond.
41. Span de schoudergordels met de snelversteller aan de voorkant. Het oog kan onder de rand van de bekleding worden vastgezet.
42. Stel de hoogte van de schoudergordels af. De schoudergordels moeten door de gleuven lopen die zich op de schouders van het kind bevinden, zoals in Fig. 42a wordt getoond. Trek de schoudergordels door de gleuven in de kuip en de bekleding. Plaats de schoudergordels op

de gewenste hoogte terug en gebruik dezelfde gleuven in zowel de kuip als de bekleding. Controleer of de gordels goed bruikbaar zijn en niet verdraaid zitten.

43. Druk de knoppen aan beide kanten van de draaghandgreep in en stel de handgreep vervolgens op de gewenste stand af. De knoppen keren op de beginstand terug wanneer de handgreep zich op de volgende standen bevindt: 1. transport/rijstand 2. slaap/schommelstand 3. zitstand, zoals in Fig. 43a wordt getoond.

DE HOES VERWIJDEREN

Verwijder eerst de vulling van de gordels. Open de rand van de zonnekap zover mogelijk. Verwijder vervolgens de slotdelen en de versteller via de openingen. Om de bekleding weer aan te brengen, volgt u bovenstaande aanwijzingen in omgekeerde volgorde.

ONDERHOUD

Het zitje kan met een sopje van lauw water en een reinigingsmiddel worden schoongemaakt. Geen schuurmiddelen gebruiken. De bekleding moet op de hand worden gewassen (maximum 30°C). Gebruik geen wasdroger. De gesp van de gordel kan met warm water worden schoongemaakt. Niet smeren. Om een optimaal en veilig gebruik van de autostoeltjes te garanderen, wordt aangeraden ze niet langer dan 5 jaar na de aankoopdatum te gebruiken. De veroudering van het plastic, veroorzaakt bijvoorbeeld door blootstelling aan de zon (uv) kan de kenmerken van het product aantasten. Als het kind de gewichtslimiet heeft overschreden, wordt aangeraden het stoeltje niet meer te gebruiken en het op de juiste manier af te danken.



SAMENSTELLING

Bekleding: 100% polyester
Frame: aluminium

AFMETINGEN

Br: 86 cm;
H: 60 cm;
D: 107 cm.

WAARSCHUWINGEN

- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot ongeveer 9 maanden (0-13 kg).

op het kinderbeveiligingssysteem zijn aangegeven.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIËLE OVERWEGINGEN KAN GIORDANI OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/OF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.

- Wanneer het autostoeltje wordt gebruikt in combinatie met een onderstel vervangt het de wieg of het bedje niet.
- Mocht uw kind moeten slapen, dan moet het in een geschikte draagmand, wieg of bed worden gelegd.
- Voorkom dat uw kind uit het stoeltje valt. Controleer altijd of de draaghandgreep op de draagstand is geklikt voordat u het stoeltje optilt. Zorg er ook altijd voor dat uw kind stevig in het tuigje vastzit.
- Voor de veiligheid van uw kind is het van groot belang dat de veiligheidsgordel van de autozitting langs de blauwe markeringen op het product loopt. Raadpleeg hiervoor het gedeelte over de installatie. Laat de gordel nooit op enigerlei andere wijze lopen.
- Gebruik dit product nooit op een zitting met airbag.
- Wanneer u het product met de autogordel installeert, gebruikt u alleen een naar voren gerichte zitting voorzien van een automatische of statische 3-puntsgordel. De verschaftte gordel moet zijn goedgekeurd volgens ECE R 16 of gelijkwaardige norm.
- Het autostoeltje mag op de voorzitting en op de achterbank worden gebruikt. We raden dringend aan hem op de achterbank te gebruiken. Plaats het product altijd met de rugleuning naar voren.
- We raden met klem af een tweedehands product te gebruiken, omdat u nooit zeker kunt zijn van zijn geschiedenis.
- Verwijder de logo's of airbagsticker niet om beschadiging van de bekleding te voorkomen.
- Het kinderbeveiligingssysteem mag niet zonder de bekleding worden gebruikt. De bekleding van het stoeltje mag alleen met een door de fabrikant aanbevolen bekleding worden vervangen, aangezien het integraal onderdeel uitmaakt van het veiligheidssysteem.
- Het is een veiligheidsproduct dat alleen veilig is wanneer het wordt gebruikt volgens de instructies in deze handleiding. Breng geen wijzigingen aan het product aan zonder toestemming van de bevoegde autoriteit.
- Bagage of andere voorwerpen die in geval van een botsing letsel kunnen veroorzaken moeten goed worden vastgezet.
- Gebruik geen andere dragende contactpunten dan die in de instructies zijn beschreven en die

POUSSETTE

DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Tirer le crochet de repliage de la poussette situé des deux côtés du produit (dans le sens de la flèche) (Fig. 1a). Tirer en même temps sur le guidon de la poussette pour déplier le châssis. Pousser la pédale de repliage le plus bas possible pour bloquer le châssis de la poussette (Fig. 1b). S'assurer que les deux tubes soient complètement reliés pour confirmer que le dépliage est complet (Fig. 1c).

ATTENTION : Ne pas tirer sur les crochets de repliage de la poussette des deux côtés quand le châssis de la poussette est débloqué avec l'enfant assis dedans.

MONTAGE DES ROUES

2. Fixer les roues avant dans les logements des roues avant sur la poussette et les roues arrière dans les logements des roues arrière (Fig. 2a/2b). Un déclic indique que la roue est correctement montée.

ATTENTION : Essayer de faire bouger et tourner toutes les roues à la main pour s'assurer qu'elles soient toutes solidement fixées dans les logements des roues avant de se servir de la poussette.

MONTAGE DE LA CAPOTE

3. Déplier le siège dans le sens de la flèche (Fig. 3a). Enfiler la broche de la capote dans le trou prévu à cet effet dans le siège (Fig. 3b). Un déclic indique que la broche est complètement enfilée. Fixer les boutons à pression de la capote et du siège, et faire adhérer le velcro de la capote et du siège (Fig. 3c/3d). Le montage est maintenant terminé (Fig. 3e).

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU SIÈGE

4. **Montage :** Déplier le siège complètement (Fig. 4a) et enfilez les broches des deux côtés du siège dans les fentes prévues à cet effet sur le châssis de la poussette (aligner la flèche qui indique le point d'enfilage de la broche dans le montant). Un déclic indique que le montage est terminé. Avant d'utiliser la poussette, s'assurer que le siège soit complètement fixé.

Démontage : Pour débloquer le siège, presser simultanément les boutons de démontage situés sous les accoudoirs du siège puis extraire le siège du châssis (Fig. 4b).

ATTENTION : Avant d'utiliser la poussette, tirer légèrement sur le siège pour s'assurer qu'il soit solidement monté.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE L'ARCEAU DE PROTECTION

5. **Montage :** Enfiler les extrémités de l'arc de protection dans les fentes prévues à cet effet des deux côtés du siège (Fig. 5a).

Démontage : Presser simultanément les boutons de libération de l'arc de protection puis extraire ce dernier (Fig. 5b).

OUVERTURE DE LA CAPOTE

6. Tirer la capote vers l'avant pour l'ouvrir complètement (Fig. 6a). Le montage de la poussette est achevé (Fig. 6b).

ATTENTION : Lire ces instructions avec attention avant d'utiliser la poussette. Ne pas les suivre risque de compromettre la sécurité de l'enfant.

INVERSION DE SENS DU SIÈGE

7. Presser le bouton de démontage comme le montre la flèche pour pouvoir soulever le siège et le retourner (Fig. 7a).

RÉGLAGE DU DOSSIER

8. Presser le bouton de réglage du dossier (Fig. 8a) puis pousser celui-ci vers le haut ou le bas pour en régler la position (3 positions sont disponibles).

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

9. Presser simultanément les régulateurs situés sous le repose-pieds (Fig. 9a/9b), tirer vers le haut ou pousser vers le bas pour régler l'angle du repose-pieds.

FONCTIONNEMENT DES ROUES

10. Utilisation des roues pivotantes : tourner les freins (gauche et droite) vers l'extérieur pour les libérer et rendre les roues pivotantes (Fig. 10a). Tourner les freins (gauche et droite) vers l'intérieur pour bloquer les roues en ligne droite (Fig. 10b). Démontage rapide des roues : presser le

bouton de déblocage tout en tirant sans forcer sur la roue AVANT (Fig. 10c). Presser le bouton de déblocage tout en tirant sans forcer sur la roue ARRIÈRE (Fig. 10d). Pour bloquer les roues arrière, presser du pied le dispositif de blocage vers le bas (Fig. 10e). L'indicateur (d) devient ROUGE pour montrer que le frein est enclenché. Pour débloquent les roues, presser du pied le dispositif de blocage vers le bas. L'indicateur (d) devient VERT pour montrer que les roues sont débloquentes. **ATTENTION :** Essayer de déplacer la poussette vers l'avant et vers l'arrière pour s'assurer que le blocage soit correctement enclenché.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

11. **Fixation :** Enfiler d'abord les boucles abdominales (C & D) séparément dans les extrémités des épaulières (A & B) (Fig. 11a). Enfiler ensuite les extrémités (E & F) dans la boucle centrale G (Fig. 11b). Un déclic indique que la fixation est complète. **Ouverture :** Presser le bouton sur la boucle centrale (G) pour libérer les autres boucles (E & F). **Réglage du harnais de sécurité :** tirer sur le harnais pour le serrer ou le détendre de façon que l'enfant soit à la fois retenu et confortable (Fig. 11c). **Réglage de la hauteur des épaulières :** La position (H) correspond à un bébé de six mois et plus. On utilise la position (I) dans le cas d'un bébé de moins de six mois. Pour modifier la hauteur des épaulières, tirer sur la courroie de l'épaulière à travers son revêtement et à travers le trou prévu à cet effet dans le dossier. Fixer ensuite la courroie de l'épaulière à la hauteur désirée. **ATTENTION :** Toujours vérifier si le harnais de sécurité est correctement attaché quand on utilise la poussette.

ACCESSOIRES

MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ADAPTATEURS

12. **Montage :** Monter les deux adaptateurs dans les fentes du châssis de la poussette prévues à cet effet (Fig. 12a). Effectuer le montage comme indiqué dans la Fig. 2b. **Démontage :** Presser le bouton de déblocage situé sur les adaptateurs puis extraire les adaptateurs (Fig. 12c).

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU SIÈGE AUTO

13. **Montage :** Enfiler les broches du siège auto

dans les fentes de l'adaptateur prévues à cet effet sur le châssis de la poussette (Fig. 13a). Un déclic indique que le montage est terminé.

Démontage : Choisir la méthode la plus appropriée selon le type de bouton de déblocage. Méthode A : comme indiqué dans la Fig. A, tirer la poignée de déblocage «a» située sur l'arrière du siège auto puis soulever le siège auto (Fig. 13b). Méthode B : comme indiqué dans la Fig. B, presser le bouton latéral «b» tout en tirant sur la poignée «c» puis soulever le siège auto (Fig. 13b).

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA NACELLE SOLIDE

14. **Montage :** Enfiler les broches de la nacelle solide dans les fentes de l'adaptateur prévues à cet effet sur le châssis de la poussette (Fig. 14a). Un déclic indique que le montage est terminé.

Démontage : Tirer la poignée de déblocage sur le fond de la nacelle puis soulever la nacelle pour l'enlever (Fig. 14b).

ATTENTION : Choisir l'instruction appropriée en fonction de la nacelle que l'on a achetée. Enlever d'abord le siège puis monter la nacelle.

REPLIAGE DE LA POUSSETTE

15. Plier la capote dans le sens de la flèche (Fig. 15a). Presser le bouton de réglage du dossier puis baisser le siège à sa position la plus basse (Fig. 15b/15c). Tirer le crochet de repliage de la poussette des deux côtés du produit dans le sens de la flèche (Fig. 15d). Pousser ensuite le guidon vers le bas pour débloquent le châssis de la poussette. Relever du pied la pédale de repliage pour débloquent le châssis de la poussette (Fig. 15e) puis lever la poignée de repliage (Fig. 15f). Un déclic indique que la poussette est complètement repliée (Fig. 15g).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer et entretenir régulièrement la poussette pour prévenir tout risque d'accident où l'enfant pourrait être blessé. Utiliser une brosse à cheveux pour nettoyer le siège. Nettoyer les autres parties avec du savon ou un détergent neutre. Contrôler la poussette à intervalles réguliers pour détecter d'éventuels défauts (ex. vis desserrées, parties endommagées ou coutures défectueuses). Réparer le défaut en cas de besoin. Pour prévenir tout dommage, lire la notice

d'instructions avec attention avant de monter la poussette.



MATÉRIAUX

Revêtement : 100% polyester
Châssis : aluminium

DIMENSIONS

Ouverte : L : 86 cm
H : 60 cm
P : 107 cm.
Fermée : L : 78.5 cm
H : 60 cm
P : 41 cm.

AVERTISSEMENTS

- **ATTENTION :** Ne jamais laisser l'enfant seul sans surveillance dans la poussette.
- **ATTENTION :** S'assurer que tous les dispositifs de blocage soient enclenchés avant l'utilisation.
- **ATTENTION :** Pour éviter qu'il se blesse, tenir l'enfant à bonne distance quand on déplie ou replie le produit.
- **ATTENTION :** Ne pas laisser l'enfant jouer avec la poussette.
- **ATTENTION :** Toujours utiliser le harnais de sécurité.
- **ATTENTION :** Tenir le produit loin du feu.
- **ATTENTION :** S'assurer que les dispositifs de fixation de la coque de la nacelle, du siège ou du siège auto soient correctement bloqués avant l'utilisation.
- **ATTENTION :** Produit non adapté pour courir ou patiner.
- **ATTENTION :** Ce produit est adapté uniquement aux enfants de moins de 3 ans et de 15 kg maximum.
- **ATTENTION :** La position la plus inclinée du dossier est prévue pour les bébés nouveau-nés.
- **ATTENTION :** Toujours utiliser le harnais de sécurité pour prévenir d'éventuelles lésions graves.
- **ATTENTION :** Toujours mettre les freins quand on place l'enfant dans la poussette ou quand on l'enlève.
- **ATTENTION :** Toujours mettre les freins quand on ne pousse pas la poussette.
- **ATTENTION :** Prêter attention à la sécurité de l'enfant quand on opère sur les parties mobiles de la

poussette (dossier, capote). Toujours mettre les freins pendant ces opérations.

- **ATTENTION :** Ne pas laisser la poussette sur une pente avec l'enfant dedans même après avoir mis les freins. Les freins sont conçus pour ne fonctionner que sur des surfaces planes.
- **ATTENTION :** Ne pas surcharger le panier porte-objets (3 kg). Ne pas transporter de paquets et d'accessoires ailleurs que dans le panier pour éviter de déstabiliser la poussette.
- **ATTENTION :** Ne pas accrocher de charges au guidon, derrière le dossier et/ou aux côtés de la poussette pour ne pas risquer d'en compromettre la stabilité.
- **ATTENTION :** Utiliser cette poussette avec un seul enfant à la fois.
- **ATTENTION :** Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le Fabricant. Utiliser uniquement des pièces détachées fournies ou recommandées par le Fabricant ou le Revendeur.
- Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par le fabricant.
- **ATTENTION :** Ne pas utiliser la poussette sur les escalators ou les escaliers avec l'enfant dedans car il risquerait de tomber.
- **ATTENTION :** Tenir l'enfant loin des parties mobiles pendant les réglages. Faire particulièrement attention quand on procède à ces opérations quand l'enfant est à proximité.
- **ATTENTION :** Ne pas laisser l'enfant se suspendre à la poussette.
- Inspecter les dispositifs de blocage à intervalles réguliers pour assurer le meilleur entretien possible du produit. Ne pas utiliser le produit quand des parties sont cassées ou endommagées, auquel cas contacter immédiatement le Revendeur ou le Fabricant. Tenir les matériels d'emballage (ex. feuilles de plastique ou matériel d'imperméabilisation) hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

NACELLE

MONTAGE DE LA CAPOTE

16. Soulever l'axe de la capote comme indiqué dans la Fig. 16a puis enfiler les 2 plaques métalliques latérales sur l'axe. Un déclic indique le montage correct de la plaque métallique. Avant de se servir de la nacelle, essayer de faire bouger la capote avec les mains pour s'assurer qu'elle soit

bien fixée (cf. Fig. 16a/16b). Enfiler les parties ornementales dans la base du clip comme indiqué dans la fig. 16c. Un déclic indique le montage correct des clips ornementaux. Avant d'utiliser la poussette, essayer de faire bouger les clips avec les mains pour s'assurer qu'ils sont bien fixés. Pour le montage complet de la capote, cf. Fig. 16d.

MONTAGE DU COUVRE-JAMBE

17. Comme indiqué dans la Fig. 17a/17b/17c, mettre d'abord le couvre-jambes sur le kit puis attacher le bouton pression et fixer le tout à l'aide des velcros.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE

18. **Ouverture de la capote :** pour ouvrir la capote, la pousser vers l'avant comme indiqué dans la Fig. 18a.
19. **Fermeture de la capote :** avant de ranger la nacelle, refermer la capote comme indiqué par la flèche (cf. Fig. 19a/19b).

POIGNÉE RÉGLABLE

20. **Débloccage de la poignée :** tirer la poignée vers le haut comme indiqué par la flèche. Trois positions de réglage possibles. Un déclic indique que la nacelle est correctement fixée (cf. Fig. 20).
- Blocage de la poignée :** presser simultanément les boutons des deux côtés de la poignée pour bloquer l'adaptateur, puis pousser la poignée comme indiqué par la flèche 2. Un déclic indique le blocage en sécurité de la poignée (cf. Fig. 20a/20b).

DOSSIER RÉGLABLE

21. Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever le dossier à sa position la plus haute, à 165°. Tourner la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en la poussant légèrement vers le bas pour baisser le dossier (cf. Fig. 21a/21b/21c).

ACCESSOIRES

22. **Préparation avant l'utilisation :** commencer par monter la grande boucle sur la nacelle. Fixer le «trou a» à l'élément en plastique b, puis enfiler la grande boucle en la poussant vers le bas comme indiqué par la flèche 2 (cf. Fig. 22a/22b). Faire la même chose pour l'autre boucle de la nacelle.
23. Faire attention pendant les différentes opéra-

tions quand on utilise le siège auto en voiture, cf. Fig. 23a/23b.

24. **Montage de la nacelle dans la voiture :** monter la nacelle dans la position indiquée dans la Fig. 23a/23b. Enfiler la rainure de sûreté de la voiture dans la boucle du siège puis faire sortir la ceinture de sécurité (cf. Fig. 24a/24b) ; former un œillet avec la ceinture, faire passer l'œillet dans le trou du connecteur métallique de la voiture et le faire passer sur la languette du connecteur comme indiqué dans la Fig. 24c/24d ; serrer la ceinture du siège comme indiqué par la flèche (cf. Fig. 24e). Faire la même chose pour l'autre boucle. La nacelle est maintenant stablement montée dans la voiture comme indiqué dans la Fig. 24f/24g.

25. **Démontage de la nacelle de la voiture :** comme indiqué dans la Fig. 25a, on peut démonter la nacelle de la voiture en décrochant la grande boucle (cf. flèche). On peut fixer les grandes boucles à la ceinture de sécurité après avoir enlevé la nacelle de la voiture (cf. Fig. 25b).

Note : on ne peut monter la nacelle que sur le siège arrière et toujours dans le sens de la marche. On peut la monter dans les véhicules équipés de ceintures statiques à 3 points, conformément à la norme R6 ECE/CEE.

AVERTISSEMENT

26. Pour des motifs de sécurité, ne jamais tourner la tête de l'enfant vers la portière. Une fois la nacelle montée sur le siège arrière, s'assurer que le système de retenue de la nacelle destiné à assurer la sécurité de l'enfant soit bien fixé, surtout quand on voyage. Une fois la nacelle montée sur le siège arrière, régler le dossier à la position la plus basse et baisser la poignée de transport. Bien tendre les ceintures de sécurité du siège de la voiture qui ancrent le système de retenue. Régler la ceinture du siège à la longueur maximum pour assurer la stabilité de la nacelle quand on s'en sert en voiture. Régler la ceinture de sécurité pour tenir la nacelle stable dans le véhicule. La ceinture doit être bien tendue et jamais tortillée.

UTILISATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ EN AUTO

27. Si on utilise la nacelle comme siège auto, presser le bouton central pour ouvrir la boucle (cf. Fig. 27a).

Connecter la boucle aux deux côtés pour la fixer (cf. Fig. 27b).

Note : toujours utiliser la ceinture de sécurité quand l'enfant se trouve dans la nacelle.

UTILISATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ HORS DE LA VOITURE

28. Quand on se sert de la nacelle hors de la voiture, cacher les ceintures de sécurité. Enlever le réducteur en désenfilant la ceinture des œillets (cf. Fig. 28a). Désenfiler les deux extrémités de la ceinture du matelas en faisant passer les boucles dans leurs œillets (cf. Fig. 28b). Placer les deux extrémités de la ceinture dans la zone des pieds de la nacelle (cf. Fig. 28c). Remettre le matelas de façon qu'il couvre les deux extrémités de la ceinture. Pour l'utilisation en auto, effectuer les mêmes opérations en sens inverse pour rendre la ceinture utilisable.

UTILISATION DES TROUS D'AÉRATION

29. **Ouverture des trous d'aération :** tourner la poignée située sous le panier porte-objets dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour ouvrir les trous d'aération. L'aération fonctionne désormais avec tous les trous tournés vers le haut.

30. **Fermeture des trous d'aération :** tourner la poignée située sous le panier porte-objets dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer les trous d'aération (cf. Fig. 30a/30b). L'aération ne fonctionne plus avec tous les trous tournés vers le bas.

UTILISATION SUR LA POUSSETTE

31. **Montage de la nacelle :** quand on utilise la nacelle sur le châssis, connecter l'adaptateur et pousser la nacelle vers le bas jusqu'au déclic (cf. Fig. 31a/31b). Pour monter la nacelle correctement sur le châssis, cf. Fig. 31c.
32. Pousser le blocage C comme indiqué par la flèche de la Fig. 32a, soulever le bouton D situé sur le fond de la nacelle comme indiqué par la flèche et le soulever. On peut ensuite décrocher aisément la nacelle de la poussette (cf. Fig. 32b/32c).

SOIN ET ENTRETIEN

Pour en garantir la sécurité, ce produit requiert des contrôles et un entretien réguliers. En mainte-

nir toutes les parties propres. Si le mouvement de certaines parties se durcit, appliquer dessus une couche de lubrifiant sous forme de spray à base de silicone. Parties métalliques, siège et parties en tissu : les nettoyer à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau chaude et un détersif délicat puis les sécher. Ne pas utiliser de détersifs abrasifs, à base d'ammoniac, d'eau de javel ou d'alcool. On peut enlever le couvre-jambes et les accessoires pour les nettoyer. On peut enlever la capote en l'extrayant simplement des dispositifs de fixation. Ne pas utiliser de solvants, de détersifs chimiques ou de lubrifiants sur les parties du siège et ne jamais tenter de décolorer ou de teindre le tissu. Ne jamais ranger la nacelle encore humide. Attendre qu'elle soit complètement sèche. Si elle est encore humide, la laisser complètement ouverte dans un endroit chaud et la sécher à l'aide d'un chiffon doux. Ranger la nacelle encore humide risque de provoquer la formation de moisissure. Son utilisation près de la mer risque de provoquer la formation d'incrustations de sel. Nettoyer régulièrement la nacelle à l'aide d'un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détersif délicat. Utiliser la nacelle conformément aux instructions pour éviter tout dommage. Soumettre la nacelle à un entretien général avant de s'en servir pour un second enfant.



Revêtement :
Structure :

COMPOSITIONS
100% polyester
aluminium

DIMENSIONS
L : 97,5 cm ;
H : 60 cm ;
P : 107 cm.

AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT :** Ne poser que sur une surface plane horizontale, ferme et sèche.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
- Vérifier régulièrement si le produit est en bon état, notamment les poignées de transport et le fond de la nacelle.
- Avant de soulever la nacelle pour transporter l'enfant, s'assurer que la poignée est dans la

position d'utilisation correcte.

- Avant de soulever ou de transporter la nacelle, régler la base dans la position la plus basse.
- La tête de l'enfant dans la nacelle ne devrait jamais être plus basse que le corps.
- **AVERTISSEMENT :** Le système de retenue doit être enlevé quand le produit est utilisé hors de la voiture.
- Ne jamais laisser l'enfant dans la nacelle sans surveillance ! Toujours le garder à portée de vue.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Ne jamais surcharger la nacelle en y mettant un autre enfant ou des objets.
- Produit adapté aux enfants de la naissance à 9 mois environ.
- Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en s'appuyant sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg;
- Ne jamais utiliser la nacelle sur un siège passager avec airbag.
- N'installer la nacelle que sur le siège arrière de la voiture, selon les instructions, jamais sur le siège passager avant.
- Toujours attacher le harnais correctement quand on utilise la nacelle.
- Ne jamais utiliser la nacelle sans l'avoir préalablement attachée à la voiture ou à la poussette.
- S'assurer que la nacelle soit solidement fixée quand on l'utilise sur la poussette prévue pour elle.
- Toujours laisser la boucle du harnais facilement accessible.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la boucle du harnais.
- Il est important de pouvoir libérer l'enfant rapidement en cas d'urgence.
- Produit adapté uniquement aux véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points statiques ou à enrouleur, approuvés pour la norme UN/ECE N°16 ou autres standards équivalents.
- Tenir l'enfant loin des parties mobiles pendant les réglages. Faire particulièrement attention quand l'enfant se trouve à proximité.
- Ne jamais ranger ou utiliser la nacelle dans un endroit humide, froid ou très chaud. La tenir loin du feu ou des sources de chaleur.
- Ne jamais transporter le produit en le tenant par un dispositif de blocage et laisser la poignée

tournée vers le haut.

- Nous recommandons fortement de remplacer les parties ou les accessoires endommagés.
- Bien fixer les bagages ou autres objets susceptibles de blesser l'enfant en cas de collision.
- En cas de problèmes ou de questions sur l'utilisation, s'adresser au revendeur le plus proche.
- Produit adapté uniquement pour un enfant pas encore capable de s'asseoir sans aide.
- Ne pas l'utiliser si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité.
- Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par le fabricant.
- **ATTENTION** Utiliser le harnais dès que l'enfant réussit à s'asseoir sans aide.

SIÈGE AUTO GR 0+

MONTAGE DU SIÈGE AUTO DE SÉCURITÉ POUR ENFANTS

33. Produit adapté au montage avec des ceintures à trois points à diviser en ceintures latérales et épaulières, comme indiqué dans la Fig. 33a.
34. Placer le siège auto sur le siège de la voiture dans le sens contraire de la marche ou avec le dossier tourné en avant. Bloquer la poignée de transport en position verticale comme indiqué dans la Fig. 34a.
35. Enfiler le haut de la ceinture de sécurité le long de la partie avant (côté pieds) entre la coque et les deux crochets pour la ceinture, comme indiqué dans la Fig. 35a.
36. Placer le haut de la ceinture de sécurité autour du siège auto et la faire coulisser dans le crochet situé sur l'arrière comme indiqué dans la Fig. 36a.
37. Le crochet de fixation maintient la ceinture de sécurité en position comme indiqué dans la Fig. 37a.
38. Enfiler la partie de la ceinture de sécurité dans la boucle. S'assurer que la ceinture de sécurité ne soit pas tortillée. La tendre le plus possible. Contrôler que la ceinture passe à travers les trois crochets bleus, comme indiqué dans la Fig. 38a.

UTILISATION DU SIÈGE AUTO

39. Desserrer les épaulières en pressant le bouton de déblocage rapide puis tirer les épaulières vers soi comme indiqué dans la Fig. 39a. Baisser ensuite l'entrejambes comme indiqué dans la Fig. 40a.
40. Joindre les anneaux d'accrochage et les enfiler

dans la boucle comme indiqué dans la Fig. 41a.

41. Tendre les épaulières en utilisant la courroie de réglage rapide située sur le côté avant. On peut fixer l'œillet sous le bord de la housse.

42. Régler la hauteur des épaulières. Celles-ci doivent passer à travers les fentes qui se trouvent sous les épaules de l'enfant comme indiqué dans la Fig. 42a. Tirer les épaulières à travers les fentes de la coque et de la housse. Faire passer les épaulières par derrière à la hauteur désirée en utilisant les mêmes fentes de la coque et de la housse. S'assurer que les épaulières soient correctement mises en place et ne soient pas tortillées.

43. Presser simultanément les boutons des deux côtés de la poignée de transport puis mettre celle-ci dans la position désirée. Les boutons retournent à leur place initiale une fois la poignée en position 1, position de transport / conduite, 2., position pour dormir/bercer, 4., position assise, comme indiqué dans la Fig. 43a.

DÉHOUSSAGE

Commencer par enlever les rembourrages des courroies, ouvrir le plus possible le bord de la capote pare-soleil puis désenfiler les anneaux d'accrochage et la courroie de réglage à travers les ouvertures. Pour remonter la housse, procéder comme ci-dessus en sens inverse.

ENTRETIEN

Laver le siège auto avec de l'eau tiède et du savon. Ne pas utiliser de détergents abrasifs. Laver la housse à la main (30°C maximum). Ne pas la mettre dans un séchoir. Nettoyer la boucle du harnais avec de l'eau chaude. Ne pas la lubrifier. Pour garantir une utilisation optimale et sûre du siège auto, nous conseillons de ne pas l'utiliser plus de 5 ans après la date d'achat. Le vieillissement du plastique provoqué, par exemple, par l'exposition à la lumière du soleil (UV), risque d'altérer les caractéristiques du produit. Par conséquent, une fois que l'enfant dépasse la limite de poids prévue pour l'utilisation du siège auto, nous conseillons de ne plus l'utiliser et de l'éliminer de manière adéquate.



COMPOSITIONS

Revêtement : 100% polyester
Structure : aluminium

DIMENSIONS

L : 86 cm ;
H : 60 cm ;
P : 107 cm.

AVERTISSEMENTS

- Produit adapté aux enfants de la naissance à environ 9 mois (0-13kg).
- Les sièges auto utilisés avec un châssis ne doivent pas remplacer une nacelle ou un lit.
- Si l'enfant a besoin de dormir, le mettre dans un landau, une nacelle ou un lit.
- Pour empêcher l'enfant de tomber du siège, toujours s'assurer que la poignée soit bloquée en position de transport avant de soulever le siège. S'assurer également que l'enfant soit toujours bien attaché avec le harnais de sécurité.
- Il est essentiel de fixer correctement la ceinture de sécurité le long des marques bleues du produit pour la sécurité de l'enfant. Consulter la section instructions. Ne jamais enfiler la ceinture autrement.
- Ne jamais utiliser ce produit sur un siège de voiture équipé d'un airbag.
- Quand on installe le siège auto avec la ceinture de sécurité, n'utiliser le siège auto que face à l'avant sur un siège équipé d'une ceinture de sécurité à 3 points statique ou à enrouleur. Le harnais fourni a été approuvé conforme à la norme ECER16 ou autres similaires.
- On peut utiliser le produit sur le siège avant ou sur un siège arrière. Nous suggérons fortement d'utiliser le siège arrière. Toujours placer le produit tourné vers l'arrière.
- Nous déconseillons fortement d'utiliser un produit d'occasion car on ne peut jamais connaître toute son histoire.
- Pour prévenir tout dommage à la housse, ne pas enlever le logotype ou l'autocollant de l'airbag.
- Ne pas utiliser le harnais de sécurité de l'enfant sans la housse. Ne pas remplacer la housse du siège auto par une autre non recommandée par le fabricant car elle fait partie intégrale du système de retenue.
- La sécurité de ce produit ne peut être garantie que si on l'utilise conformément aux instructions de cette notice. Ne pas apporter de modifications au dispositif sans l'approbation préalable de l'autorité compétente.
- Bien fixer tous bagages ou autres objets susceptibles de provoquer des blessures en cas de col-

lision.

- Ne pas utiliser de points de contact en charge autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le harnais de sécurité de l'enfant.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, GIORDANI POURRAIT APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.